المجاز المرسل في لسان العرب لابن منظور

دراسة بلاغية تحليلية

تاليف المفار هاد هنداوي عبد الغفار هلاك الدكتور/ أكمد هنداوي عبد الغفار هلاك

الطبعة الأولى 1210هـ - 1992م

المجاز المرسل في لسان العرب لابن منظور

دراسة بلاغية تحليلية

تأليف الدكتور/ أكمح هنجاو عبد الففار هلاك

> *الطبعة الأولى* 1610هـ – 1996م

بسم الله الرحين الرحيم

مقدمحة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

(در عطرة)

فقد تبوأ المجاز منزلة رفيعة فى البيان العربى ، وأولاه البلاغيون عناية فائقة ، فشغل حيزا رحبا فى فكرهم ، وكتبهم ، وقد جعلوه شطرين متقابلين ، شطرا فى الإثبات ، وهو المجاز العقلى ، وشطرا فى المثبت ، وهو المجاز اللغوى وقسموا شطره اللغوى قسمين استعارة ، ومجازا مرسلا ، وكانت العلاقة بين المعنى الحقيقى ، والمعنى المجازى هى مناط التمايز بينهما ؛ فإذا كانت هذه العلاقة هى المشابهة ، كان استعارة ، وإذا كانت الملابسة والاتصال ، كان مجازا المسلا ، وعا قاله الشيخ عبد القاهر الجرجانى فى هذا الصدد " أن الاسم المستعار يتناول المستعار له؛ لبدل على مشاركته المستعار منه فى صفة هى أخص الصفات التى من أجلها وضع الاسم الأول أعنى أن الشجاعة أقوى المعانى التى من أجلها سمى الأسد أسدا ، وأنت تستعير الاسم للشئ على معنى إثباتها على حدها فى الأسد ، فأما البد ونقلها إلى النعمة ، فليست من هذا فى شئ؛ لأنها لم تتناول النعمة ؛ لتدل على صفة من أوصاف البد بحال..." (١).

⁽۱) أسرار البلاغة ، تعليق محمد رشيد رضا /٣٢٤ مكتبة القاهرة ١٣٧٩ه .

وسيستناول هذا العمل - إن شاء الله تعالى - المجاز المرسل، وعسلاقاته من خلال الأمثلة، والشواهد التي تطرق إليها (ابن منظور) في (لسان العرب) ويحتكم فيما ذكره إلى ما استقر في عرف البيا .

وقد ..أنى الله سبحانه وتعالى إلى اختيار هذا الموضوع، ويسر لى قراءة (لسان العرب) واستخراج المادة العلمية منه لهذا الموضوع، وغيره (١١).

وقد كان الهدف من الاتجاه صوب (لسان العرب) وارتباد آفاقه الفسيحة هو إثراء الدرس البلاغي بأغاط جديدة، وصور طريفة ليست متداولة في كتب البلاغة المعهودة.

وقد جعلت هذا العمل في تمهيد ، وخمسة فصول ، عرفت في التمهيد على عجل (بابن منظور) ومعجمه الكبير (لسان العرب).

وتناولت فى الفصل الأول تطور حقيقة المجاز المرسل عند بعض كبار البيانيين، بدا من أبى عبيدة معمر بن المثنى، وانتهاء بالخطيب القزوينى، وتعرضت فى الفصل الشانى لعلاقات المجاز المرسل التى ظفرت بها فى (لسان العرب) من خلال الشواهد التى ساقها من آى القرآن المجيد، والحديث النبوى الشريف، وشعر العرب ونشرهم.

⁽۱) سبق هذا العمل بمقال (رؤى جديدة في الاستعارة غير المفيدة) الذي نشر في حولية كلية اللغة العربية بالمنوفية ، العدد الرابع عشر 1994م وقد اعتمدت فيه أيضا على المادة العلمية المستخرجة من (لسان العرب).

وعرضت فى الفصل الثالث لما سمى بالمجاز عن المجاز، وذكرت أمثلة أوردها (ابن منظور) يكن أن تعتبر من هذا النوع من المجاز، وإن كانت قليلة.

وتناولت في الفصل الرابع إمكانية إطلاق مصطلح الاستعارة ، والمجاز المرسل على لفظ واحد باعتبار العلاقة المقصودة فيهما.

وفى الفصل الخامس والأخير بينت أن اللفظ الواحد يمكن أن يكون مجازا مرسلا، وكناية باعتبارين ، وذلك إذا اختلفت الحيشية المعتبرة فيهما.

والله نسال ان يمدنا بعونه ، وتوفيقه ،، والله نسال ان يمدنا بعونه ، وتوفيق إلا بالله عليه توكلت واليه أنيب إ

دکتور أحمد هنداوی عبدالفغار هلال

> طنطا في : ١٥٠ من جمادي الآخرة ١٤١٥ هـ ١٠ من اكتوبر ١٩٩٤م

تمهيد

أود أن ألقى فى هذا التمهيد الضوء فى عجالة على شخصية (ابن منظور) ومنزلته العلمية ، وعلى معجمه الكبير (لسان العرب) لأن اسم كل منهما يتصدر وجه هذا العمل ، ويمثل جانبا من عنوانه ، وأيضا فإن مادته العلمية قائمة ومبنية على ماذكره فى هذا المعجم المنقطع النظير.

اسمه ونساء :

هو محمد بن مكرّم بتسديد الراء ابن على بن أحمد بن أبى القاسم بن حبقة بن منظور الأنصارى (١)، وقد اشتهر باسم (منظور) أحد أجداده الأعلون.

وقد صرح بنسبه فى بعض المواضع من (لسانه) فقال "..فأما جربة بالهاء، فقرية بالمغرب لها ذكر فى حديث رويفع بن ثابت مرضى الله عنه – قال عبد الله بن مكرم رويفع بن ثابت هذا هو جدنا الأعلى من الأنصار، كما رأيته بخط جدى نجيب الدين والد المكرم، أبى الحسن على بن أحمد بن القاسم بن حبقة بن محمد بن منظور بن معافى .. "(٢).

⁽١) معجم المؤلفين ، تأليف عمر كحالة ١٢ /٢٦ مكتبة المثنى - لبنان .

⁽٢) لسان العرب ١/ ٥٨٤ (جرب) طدار المعارف - القاهرة .

مولده ووفاته :

وك في شهر المحرم سنة ١٣٠ه (١) بمصر وقييل في طرابلس الغرب (٢).

وقد خدم في ديوان الإنشاء بالقاهرة ، وولى القصاء في طرابلس الغرب، ثم عاد إلى مصر وتوفى بها في شعبان ٧١١هـ (٣).

منزلته العلبية :

يتسنم (ابن منظور) مكانة علمية سامية سامقة، لايصل إليها الا الأفسداذ القسلال الذين آتاهم الله بسطة في العلم، وغسزارة في الذكاء والفهم، وقد وصفه أولو الفضل من العلماء بنبيل السجايا، وعظيم الصفات، فهو (الإمام الحجمة اللفوي) (٤) الفساضل في الأدب، المليح في الإنشاء، المتفرد في العوالي، العارف بالنحو، واللغة، والتاريخ، والكتابة (٥).

(١) بغية الرعاة، للسيوطى ٢٤٨/١ تحقيق محمد أبر الفضل ، بيروت ، لبنان .

⁽۲) الأعلام ، لخير الدين الزركلي ۱۰۸/۷ دار العلم للملايين ، بيروت ط رابعة ۱۹۷۹م.

 ⁽۳) ينتظر بغية الوعاة ، للسيوطي ۲٤٨/١.
 وشذرات الذهب في أخبار من ذهب ، لابن العماد الحنبلي ۲٦/٦ دار إحياء التراث ، بيروت والأعلام ١٠٨/٧.

⁽٤) الأعلام ٧ / ١٠٨.

⁽٥) ينظر بغية الرعاة ، للسيوطى ٢٤٨/١.

وهو "علم الهداية الباذخ، وطود الدراية الشامخ، الناضل الذى مسارمى إلا أصباب قبؤاد الغيرض، والطبيب الذى أزال عن عيدن المشكلات كل غشاوة ، وعن قلوبها كل مرض ، ذو التصانيف الفائقة العديدة ، والتآليف الرائعة المفيدة ، واللطائف الجمة، والطرائف المهمة شيخ الشيوخ، راسخ القدم في كل فن أعظم رسوخ ، الحافظ المتقن، المتعدث ، المتفرد بالعوالى، المتمكن الإمام جمال الدين المتمد بن الشيخ الإمام جلال الدين أبى العز مكرم .. الشهير بابن منظور.. " (١) ويكفيه فخرا ورفعة في ساحة العلم أنه " ترك بخطه نحو خمسمائة مجلد " (١).

مكانة (لسان العرب) :

أثني كشير من العلماء على معجم (لسان العرب) وأنزلوه منزلته اللاتقة به ، منهم أحمد فارس الشدياق الذى قال فى تقريظ (اللسان)" .. أقرر أن أعظم كتاب ألف فى مفرداتها – أى مفردات اللغة العربية – كتاب (لسان العرب) للإمام المتقن جمال الدين محمد ابن جلال الدين الأنصارى... فهو يغنى عن سائر كتب اللغة، إذ هى بجملتها لم تبلغ منها مابلغه .. "(٣).

⁽۱) من كلمة مصحح العلوم في ختام لسان العرب محمد الحسيني ط بولاق ۳۸۷/۲۰.

⁽٢) الأعلام ٧ /١٠٨.

⁽٣) مقدمة الطبعة الأولى من لسان العرب ط بولاق ٢/١-٣.

وهذه شهادة ممن قرأ (لسان العرب) وسبر غوره ، وعرف قدره فهو مشحون بعلوم اللغة العربية بحيث يمكن الاستغناء به عما عداه من كتبها المتنوعة؛ لأنه بلغ شأوا لم تبلغه هذه الكتب ، وماذاك إلا لأنه "... البحر المحيط باللغة العربية تستخرج من لجه اللآلئ الأدبية، لم يغادر صغيرة ولا كبيرة إلا أحصاها، ولم يدع شاردة ولاواردة من غريب اللغة ، والحديث والآي إلا قيدها وأبداها..." (١).

وقد ذكر (ابن منظور) نفسه أنه جمع في كتابه خمسة كتب هي الصحاح للجوهري ، وحاشية ابن برى عليه ، والتهديب للأزهري، والمحكم لابن سيده ، والنهاية لابن الأثير (٢).

ثم قال "وليس لى فى هذا الكتاب فضيلة أمت بها، ولا وسيلة أمسك بسببها سوى أنى جمعت فيه ما تفرق فى تلك الكتب من العلوم ... فليعتد من ينقل عن كتابى هذا أنه ينقل عن هذه الأصول الخمسة .." (٣).

ويبدو أن هذا الذي قاله هو من قبيل تواضع العلماء الجم، وعدم مباهاتهم بأعمالهم الجليلة، وهضمهم أنفسهم ، فقد أثبتت الدراسة المتأنية أن معجمه كان عملا جديدا ، وليس مجرد جمع لمجموعة كتب في كتاب واحد ، وكانت له شخصيته البارزة في طول هذا المعجم ، وعسرضه، ولا أدل على ذلك من أنه كان ينقد من يأخذ عنهم في منهجهم ، وفي مادتهم اللغوية (٤).

⁽١) من كلمة مصحح العلوم محمد الحسيني في ختام ط بولاق ٣٨٧/٢.

⁽٢) ينظر مقدمة لسان العرب /١١-١٢ ط دار المعارف .

⁽٣) تفسه / ١٢.

⁽٤) ينظر ابن منظور اللغوى منهجه وأثره في الدراسات اللغوية ، للدكتور محمد متولى منصور /٣٥٣ -٤٣٦ رسالة دكتوراه مخطوطة بكلية اللغة العربية بالقاهرة.

الفصل الأول تطور حقيقة المجاز المرسل

- ١- المجاز المرسل عند أبي عبيدة.
- ٢- المجاز المرسل عند ابن قتيبة.
- ٣- المجاز المرسل عند أبي هلال العسكري.
- ٤- المجاز المرسل عند القاضي عبد الجبار.
- ٥- المجاز المرسل عند الشيخ عبد القاهر الجرجاني .
 - ٦- المجاز المرسل عند الزمخشري.
 - ٧- المجاز المرسل عند الإمام فخر الدين الرازى .
 - ٨- المجاز المرسل عند أبى يعقوب السكاكى.
 - ٩- المجاز المرسل عند الخطيب القزويني .

الفصل الأول تطور حقيقة المجاز المرسل

حاولت في هذا الفصل أن ألقى بعض الضوء على ماعرف - بعد - بالمجاز المرسل من خلال كلام بعض كبار البيانيين - على قدر جهدى - ولم يكن الهدف هو الاستقصاء ، وحصر الكلام فيه على هؤلاء الأعلام دون سواهم ، ولكنها نظرات تبدت أمامى ، أو أفدتها من كتابات بعض الباحثين حول هذا المجاز ، فأردت أن أسجلها لعلها تكون مقدة نافعة.

المجاز المرسل عند أبى عبيدة ت ٩٠٦هـ :

يعتبر أبو عبيدة معمر بن المثنى أقدم من عشرت عنده من البلاغيين على لمحات دالة، وإشارات عابرة إلى حقيقة المجاز المرسل، فقد أوما في كتابه (مجاز القرآن) إلى حقيقة هذا المجاز، فذكر عند قوله تعالى حكاية عن الملائكة " ... ونحن نسبح بحمدك .. " (١١) أن معنى (نسبح) " نصلي تقول قد فرغت من سبحتى أي صلاتي " (٢١) وهذه إشارة إلى علاقة الجزئية حيث أطلق التسبيح وهو جزء مسسن

⁽١) البقرة /٣٠ .

⁽۲) مبجاز القرآن ۳۹/۱ تعليق دكتور منحسد فؤاد سزكين ، مكتبة الخانجي – القاهرة .

الصلاة على الصلاة بجميع أجزائها ، ومنه قوله تعالى " فلولا أنه كان من السبحين "(١) أي المصلين (٢).

ومن المواضع التى لوح فيها أبو عبيدة إلى حقيقة هذا المجاز ماذكره عند قوله تعالى " وأرسلنا السماء عليهم مدرارا" (٣).

فقد قال " مجاز السماء ههنا مجاز المطريقال مازلنا في سماء أي مطر، ومازلنا نطأ السماء أي أثر المطر، وأنى أخذتكم هذه السماء؟" (٤) فإطلاق السماء على المطرمجاز مرسل علاقته المجاورة (٥).

والمعول عليه في كلامه المذكور أنه فسر السماء بالمطر، أما اعتباره ذلك مجازا، فليس قطعى الدلالة؛ لأنه لم يقصد من كلمة المجاز ما يقابل الحقيقة، وإنما كان يريد بها تفسير الكلمة، وتوضيح معناها، سواء كانت هذه الكلمة مستعملة في معناها المجازى، أو الحقيقى، وقد صرح بذلك محقق كتابه (مجاز القرآن) (٢)

⁽١) الصافات /١٤٣.

⁽٢) ينظر تفسير القرطبي /٢٣٦ ط الشعب.

⁽٣) الأنمام /٦.

⁽٤) مجاز القرآن ١٨٦/١.

⁽٥) ينظر بغية الإيضاح ٩٤/٣.

⁽٦) مجاز القرآن ١٩/١.

وقد ألمع إلى هذا المجاز أيضا عند قوله تعالى " .. فذوقوا بما نسيتم لقاء يومكم هذا إنا نسيناكم... " (١) فقال : " مجازه إنا تركناكم ولم ننظر إليكم، والله عز وجل لاينسى فيدهب الشئ من ذكره " (٢).

فالنسيان فى الآية ليس مستعملا فى حقيقته ؛ لأن الأشياء لاتذهب من ذكره، ولاتتملص من علمه، وعلى ذلك يكون إطلاق النسيان على الترك مجازا مرسلا، علاقته الملزومية "لأن المنسى يكون متروكا، فلما كان الترك من لوازم النسيان، أطلقوا اسم الملزوم على اللازم" (٣).

وأشار كذلك إلى علاقة (الآلية) عند قوله تعالى " واجعل لى لسان صدق في الآخرين" (1) فقال في معنى (لسان صدق) " أى ثناء حسنا في الآخرين" (6) فصرف كلمة (لسان..) عن معناها الحقيقي إلى الثناء الحسن ، ومعلوم أن اللسان آلة الكلام، والثناء ، فيكون مجازا مرسلا علاقته الآلية.

⁽١) السجدة /١٤.

⁽٢) مجاز القرآن ١٣٢/٢.

⁽٣) التفسير الكبير، للإمام فخر الدين الرازى ٢٤٥/١/٢ - دار الفكر - بيروت ط ثالثة ١٤٠٥هـ.

⁽٤) الشعراء / ٨٤.

⁽٥) مجاز القرآن ١٣٢/٢.

وألمع أبو عبيدة إلى المجاز المرسل أيضا عند قوله تعالى "فليدع ناديه" (١) فقد فسر (ناديه) بأهل مجلسه (٢).

فأطلق المحل على الحال فيه، وتلك علاقة المحلية . وهكذا نجد أبا عبيدة - رحمه الله - قد أشار إلى علاقات خمس من علاقات ماعرف بعد باسم المجاز المرسل ، وهى الجزئية، والمجاورة، والملزومية ، والآلية ، والمحلية.

ورعا يكون قد أوماً إلى علاقات غيرها لم أهتد إليها ، أو أوفق في العثور عليها.

المجاز المرسل عند ابن قتيبة ت ٢٧٦ هـ :

كان عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى إماما من أثمة اللغة والأدب ، وقد بسط القول في المجاز ، وشعب القول فيه ، وأكد على وجود المجاز في اللغة العربية ، وفي النظم القرآنى الجليل ، ويبدو ماكتبه حول المجاز أنه توسع في استعمال كلمة المجاز كما توسع فيها أبو عبيدة من قبله ، فكان يطلق مصطلح الاستعارة على ماعرف بالمجاز المرسل ، وقد بدت من خلال بيانه ، وشرحه لحقيقة هذا المجاز بالمجاز المرسل ، وقد بدت من خلال بيانه ، وشرحه لحقيقة هذا المجاز عدة علاقات ، فقد جاء في بعض المواضع من كتابه (تأويل مشكل القرآن) أنهم – أي العرب – " يستعيرون الكلمة فيضعونها مكان الكلمة لتقارب مابينهما ، أو أن إحداهما سبب للأخرى ، فيقول و

⁽١) العلق / ١٧.

⁽٢) مجاز القرآن ٣٠٤/٢.

للمطر سماء! لأنه من السماء ينزل ، ويقولون للبنات ندى ؛ لأنه بالندى ينبت، ويقولون مابه طرق أى مابه قوة، وأصل الطرق الشحم، فيستعيرونه مكان القوة ؛ لأن القوة تكون عنه" (١).

فكلامه المذكور آنفا يومئ إلى علاقتين: أولاهما: المجاورة ، وذلك ظاهر من قوله (فيقولون للمطر سماء؛ لأنه من السماء ينزل). وقد عرض لحقيقة هذه العلاقة في موضع آخر من كتابه عندما تناول قوله تعالى " وثيابك فطهر" (٢) وجعل (ثيابك) استعارة عن النفس، لأن الثياب تجاور جسم الإنسان ، وجعلها مناظرة (لأثواب) في قول ليلى الأخيلية وقد ذكرت إبلا:

رميها بأثواب خفاف فلا ترى - لها شبها إلا النعام المنقرا " أي ركبوها فرموها بأنفسهم" (٣).

وكون الثياب مجاورة للأبدان ، أو مشتملة عليها ينبئ أن هذا مجاز مرسل علاقت المجاورة ، أو المحلية.

ثانيتهما : السببية وذلك واضح من قوله (ويقولون للبنات ندى ، لأنه بالندى ينبت) فإطلاق الندى وهو الغيث والمطر⁽²⁾.

⁽١) تأويل مشكل القرآن /٣٠٢ نشره وشرحه السيد أحمد صقر ط ثانية ١٩٧٣م ، دار التراث القاهرة.

⁽٢) المدثر / ٤.

⁽٣) تأويل مشكل القرآن / ١٤٢.

⁽٤) ينظر لسان العرب ٦/ ٤٣٨٧ (ندى).

مجاز مرسل علاقته السببية؛ لأن المطر سبب في النبات، وغنى عن البيان أن دخول باء السببية على (الندى) يعتبر شاهد صدق على أن إطلاقه على النبات مجاز مرسل علاقته السببية.

ومن قبيل هذه العلاقة أيضا ماذكره من إطلاق الطرق ، وهو الشحم على القوة في قولهم مابه طرق أي قوة حيث أطلق السبب على المسبب .

وقد ألمح فى ثنايا أمثلته التى ساقها إلى علاقة المسببية، فقال ".. ومنه الذكر يوضع موضع الشرف؛ لأن الشريف يذكر قال الله تعالى" وإنه لذكر لك ولقومك" (١) يريد أن القرآن شرف لكم، وقال تعالى (لقد أنزلنا إليكم كتابا فيه ذكركم) (١) ، أى شرفكم، وقال (بل أتيناهم بذكرهم فهم عن ذكرهم معرضون) (٣) أى أتيناهم بشرفهم" (٤).

فقوله في صدر كلامه المتقدم (.. لأن الشريف يذكر) يشير إشارة واضحة إلى أن الذكر مسبب عن الشرف، فيكون إطلاق الذكر عليه مجازا مرسلا علاقته المسببية.

وأشار ضمن أمثلته التي ذكر أنها استعارة إلى علاقة الآلية فقال: " ومن الاستعارة اللسان يوضع موضع القول ؛ لأن القول يكون

⁽١) الزخرف / ٤٤.

⁽٢) الأتبياء / ١٠.

⁽٣) المؤمنون /٧١.

⁽٤) تأريل مشكل القرآن /١٤٧.

بها، قال الله عز وجل (واجعل لى لسان صدق فى الآخرين) (١) أى ذكر احسنا.." (٢) وقد أصبح واضحا من تتبع كلامه الذى يلوح إلى المسببية، والآلية أن إطلاق اللسان على القول يباين إطلاق الذكر على الشرف، فهذا من المسببية، وذاك من الآلية، وشتان مابينها، ولذلك فإننى لا أتفق مع الدكتور كامل الخولى – رحمه الله – فى اعتباره الصلاقة فى الموضعين هى الآلية، فقد قال بعد أن أورد بعض كلامه حول العلاقتين كليهما: " وتتضع علاقة الآلية فيما ذكر "(٣).

ولعل ابن قتيبة كان يعتبر حقيقة ماعرف بعد بالمجاز المرسل من الاستعارة؛ لأن المصطلحات البلاغية في عصره لم تكن قد تحددت مدلولاتها تحديدا دقيقا، أو يكون قد حذا حدو بعض العلماء الذين يجعلون المجاز كله استعارة، لأن اللفظ استعير من مستحقه الذي وضع له أولا، ونقل إلى ما تجوز به عنه؛ ولهذا سموه مجازا (٤).

المجاز المرسل عند ابى مَاإِل العسكوس ت 90 كف:

بقيت صورة المجاز المرسل عند (أبي هلال) غيير محددة المعالم، ولا واضحة الملامح ، والقسمات ، فقد جعله داخلا فيسمى

⁽١) الشعراء /٨٤.

⁽٢) تأويل مشكل القرآن /١٤٦.

 ⁽٣) صور من تطور البيان العربي ، للدكتور كامل الخولي /١٤١.
 ط أولى ١٩٦٢م دار الأنوار للطباعة والنشر .

⁽٤) ينظر الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز ، للعر بن عبد السلام /٢٩-٣٠.

الاستعارة، ومشتملا بردائها الفضفاض ، وهو بذلك لم يضف جديدا إلى تحديد هذا المجاز، والكشف عن ماهيته، وحقيقته وقد ظهر ذلك جليا عندما عقد فصلا في (الاستعارة والمجاز) اعتبر فيه بعض أمثلة المجاز المرسل من قبيل الاستعارة (١) فقال:

" ويقولون - أي العرب - للمطر سماء قال الشاعر :

إذا نزل السمساء بأرض قوم رعيناه وإن كانوا غضابا ويقولون ضحكت الأرض إذا أنبتت .. " (٢)

وإطلاق السماء على المطر مجاز مرسل علاقته المجاورة - وقد سبقت الاشارة إلى ذلك.

وقد ذكر بيت امرئ القيس:

فبات عليه سرجه ولجامه ويات بعينى قائما غير مرسل

ثم قال بعقبه " أى كنت أراه وأحفظه، وعلى هذا مجاز قوله عز وجل (تجرى بأعيننا) (٣).

واضح أن إطلاق العين على الحفظ مسجاز مسرسل عسلاقت. السببية؛ لأن العين من أسباب الحفظ (٤).

⁽۱) ينظر الصناعتين من ۲۹۵ - ۳۳۸. دار الكتب العلمية - بيروت ط أولي ۱۹۸۱م.

⁽٢) نفسه / ۲۰٤.

⁽٣) القمر / ١٤ وينظر الصناعتين / ٣١١.

⁽٤) ينظر صور من تطور البيان العربي ، للدكتور كامل الخولي / ١٩١٠ .

ويبدو أنه ناقل عن سالفه (ابن قتيبة) ومتأثر به ، يدل على ذلك " اتفاق كثير من الأمثلة عندهما" (١١).

المجاز المرسل عند القاذي عبد الجبار ت 10 كف:

أشار القاضى عبد الجبار إلى طائفة من عبلاقات المجاز المرسل (٢) مثل ١- السببية ٢- المسببة ٣- الجزئية ٤- اعتبار مايئول إليه ٦- الحالية ٧- الآلية .

ولم يصرح باسم هذا المجاز أسوة بمن سبقوه، ولكن شرح لتلك العلاتات، وإلقاء الضوء عليها يحدد مدلول ذلك المجاز، وببين حقيقته وقد يكون من المفيد أن أذكر بعض أمثلة لم تذكر من قبل في هذا العمل قمل موقفه من حقيقة ذلك المجاز، دون بسط أو تطويل.

ا- المسببية: تناول القاضى هذه العلاقة فى عدة مواضع منها ماذكره عند قوله تعالى " ولقد كنتم تمنون الموت من قبل أن تلقوه فقد رأيتموه وأنتم تنظرون" (٣) فقد قال " وربا قيل فى قول تعالى (ولقد كنتم..) كيف يصح أن يلقى الموت وهو ينظر؟ وجوابنا

⁽۱) ينظر تأويل مشكل القرآن / ۱۳۵ - ۱۳۳. والصناعتين ۳۰۵ - ۳۰۵.

⁽۲) ينظر بلاغة الترآن في اثار القاضى عبد الجبار ، للدكتور عبد الفتاح لاشين من ۳۱۵ إلى ۳۳۲.

⁽٣) آل عمران / ١٤٣.

أن المراد رؤية أسباب الموت ومقدماته، دون نفس الموت؛ لأن الميت لا يتمكن من أين يكيف الموت ويراه ، وهو كقوله تعالى (كتب عليكم إذا حسطسر أحدكم الموت) (١) والمراد به المرض الذي يخسساف منه الموت (٢).

واضح من بياند، وإيضاحه أن الموت استعمل في غير حقيقتد، وأطلق مجازا علي مقدماته وأسبابه، لأن الذي تفيض روحه لايتأتى منه وصية (٣) أو أي عمل آخر.

وقد تناول هذه العلاقة أيضا عند قوله تعالى " واتقوا النار التى أعدت للكافرين" (٤) فقال بعد أن ذكر الآية "كيف يصح أن يصفها بأنها أعدت للكافرين؟ ... وجوابنا أن المراد بقوله (واتقوا النار) اتقاء المعاصى التى توجب استحقاق عذاب النار، وذلك ظاهر إذا قيل للمرء اتق ربك ، واتق السلطان أن المراد اتقاء مايؤدى إلى تأديبهم" (٥). فجعل (النار) في الآية مجازا عن المعاصى، والآثام التى توجب عذاب النار وعلى ذلك تكون مجازا مرسلا علاقته المسببية حيث ذكر المسبب، و أربد به السبب.

⁽١) البقرة / ١٨٠.

⁽۲) · تنزیه القرآن عن المطاعن ، للقاضى عبدالجبار / ۸۰ دار النهضة الحديثة . بيروت - لينان .

⁽٣) لأن بقية الآية السابقة (إن ترك خيرا الوصية للوالدين والأقربين).

⁽٤) آل عمران / ١٣١.

⁽٥) تنزيه القرآن عن المطاعن / ٧٨.

٧- الجزئية: ألح القاضى عبد الجبار إلى هذه العلاقة فى مواطن كشيرة منها ماذكره عند قوله تعالى " فأقم وجهك للدين القيم" (١).

فقد بين أن المقصود من (وجهك) ذاتك كلها فقال (٢) والمراد بالوجه نفس الإنسان، فكأنه قال فأقم نفسك للدين القيم حتى لاتحول عنه ، ولاتزول، فلا تأمن في كل وقت من الاخترام، فإذا ثبت على الاستقامة كنت من الفائزين" (٢) فاعتبر الوجه ، وهو جزء من الانسان مجازا عن ذات الإنسان كلها ، وهذا مجاز مرسل علاقته الجزئية.

٣-اعتبار مايئول إليه:

ألمح القاضى إلى هذه العلاقة فى عدة أماكن منها ماذكره عند قوله تعالى " إنى سقيم" (٣) فقد قال " وربا قيل فى قوله تعالى (إنى سقيم) كيف يصح على الأنبياء الكذب؟ وجوانا أنه يريد سأسقم كقوله تعالى (إنك ميت) (٤) أى ستموت ، وكقوله (إنى أرانى أعصر خمرا) (٥) فإطلاق السقيم على السليم ، والميت على

⁽١) الروم / ٤٣.

⁽٢) تنزيد القرآن عن المطاعن / ٣٢١.

⁽٣) الصافات / ٨٩.

⁽٤) الزمر / ٣١.

⁽۵) يوسف / ٣٦.

الحى ، والخمر على العنب يعتبر مجازا لأنه استعمال لهذه الألفاظ في غير ماوضعت له؛ لأن الصحيح سيئول أمره في المستقبل إلى السقم، والحي سوف يموت لا محالة ، والعنب سيتحول إلى خمر بعد عصره.

ونما تجدر الإشارة إليه هنا أن الدكتور عبد الفتاح لاشين ذكر في خاقة مبحث المجاز المرسل عند القاضى عبد الجبار (١) أن أحد كبار الباحثين قال إن الزمخشرى أضاف إلى المجاز المرسل علاقات: تسمية الشئ باسم جزئد، واعتبار مايئول إليه ، والمسببية (٢).

وقد عقب الدكتور لاشين على هذا القول بأنه غير دقيق؛ لأنه ألفى هذه العلاقات عند القاضى عبد الجبار، وهو أسبق زمنا من الزمخشرى يقرن ونصف تقريبا (٣).

ويبدو لى أن القطع فى مثل هذه المسائل التأريخية، دون أدلة حاسمة يعتبر ضربا من الحدس يأباه التحقيق العلمى السليم، ولبس أدل على ذلك من أننى وجدت إشارة إلى علاقة الجزئية عند أبى عبيدة معمر بن المثنى عندما فسر التسبيح بالصلاة فى قوله تعالى (ونحن نسبح بحمدك) (2) وقد ذكرت ذلك فى مطلم الحديث عسسن

⁽١) . بلاغه القرآن في آثار القاضي عبد الجبار /٣٣٢.

⁽۲) نفسه / ۳۳۲ وينظر البلاغة تطور وتاريخ ، للدكتور شوقى ضيف / ۲۹۳.

٣١) ينظر بلاغة القرآن في آثار القاضي عبد الجبار / ٣٣٢.

⁽٤) البقرة / ٣٠.

المجاز المرسل عنده، ومعلوم أنه أسبق من القاضى ، والزمخشرى بزمن سحيق.

العجاز العيسل عند الشيخ عبد القاهر الجرجاني ت الاكفء:
لم يعقد الشيخ عبد القاهر فصلا معينا يبسط فيه القول في
المجاز المرسل، وإنما لمس بعض الأمور التي تتعلق به عرضا، وهو
يفرق بين حقيقته، وحقيقة الاستعارة، وقد ذكر أن غرضه في هذا
الفصل الذي تطرق فيه إلى نبذ يسير من قضايا المجاز المرسل أن يبين
" أن المجاز أعم من الاستعارة ، وأن الصحيح من القضية في ذلك أن
كل استعارة مجاز، وليس كل مجاز استعارة" (١).

ولو أنه أفرد هذا المجازببحث مستقل ، أو أولاه مزيدا من بيانه، واهتمامه، لظفر الدرس البلاغي منه بخير كثير، وعلم غزير.

وقد وجد الشبخ عبد القاهر بعض من سبقوه يتوسعون في إطلاق الاستعارة على ما عبير مجازا مرسلا ، فاعتبر ذلك منهم تساهلا في تحرير المسائل، وتقصيرا في النظر، وضعفا في الرأي (٢).

فقد صرح بأن أبا بكر بن دريد ابتدأ في كتاب الجمهرة بابا فقال (باب الاستعارات) ثم ذكر فيه ألفاظا تعتبر من قبيل المجاز المرسل مثل إطلاق الظعينة، وأصلها المرأة في الهودج على البعير، والهودج، وإطلاق الراوية وهي اسم للبعير على المزادة، وغير ذلك (٣).

⁽١) أسرار البلاغة / ٣١٩.

⁽٢) ينظر المرجع نفسه /٣٢٢.

⁽۳) نفسه / ۳۲۰ – ۳۲۱.

وأن الآمدي عد كلمة (المجلس) في قول المهلهل :

... واستب بعدك ياكليب المجلس

استعارة (۱) " .. فأطلق لفظ الاستعارة على وقوع المجلس هنا ععنى القوم الذين يجتمعون في الأمور ، وليس المجلس إذا وقع على القوم من طريق التشبيه، بل على وجه وقوع الشئ على مايتصل به، وتكشر مسلابسست إياه، وأي شئ يكون بين القوم ومكانهم الذي يجتمعون فيه؟ إلا أنه لا يعتد عثل هذا ، فإن ذلك قد يتفق حيث ترسل العبارة " (۱) ولا يخفى أن الملابسة بين المجلس ، والقوم الذين يجلسون فيه هي المحلية.

وقد أوضح أن إطلاق لفظ الاستعارة عليهما معا منظور فيه إلى جانب النقل وحده، دون اكتراث بنوع العلاقة بين المنقول منه ، والمنقول إليه ، وفي هذا مجافاة لعرف البيانيين في تمبيزهم بين حقيقة المجاز المرسل، وحقيقة الاستعارة ، وذلك شبيه بمن يترك عرف النحويين في تفريقهم بين الحال، والتمييز ، فيسمي الحال تمييزا على اعتبار أنها تميز المقصود من الكلام ، وتبينه (٣) .

⁽۱) ينظر الموازنة ، للأمدى ٣٩٣/١ تحقيق السيد أحمد صقر دار العارف ، ط رابعة .

⁽٢) أسرار البلاغة ٣٢٣.

⁽٣) ينظر أسرار البلاغة / ٣٢١.

ولذلك نبذ الشيخ عبد القاهر هذه النظرة، ولم يرضها ، وضرب بها عرض الحائط فقال: ".. وليس هذا بالمذهب المرضي، بل الصواب أن تقصر الاستعارة على مانقله نقل التشبيه للمبالغة؛ لأن هذا يطرد على حد واحد ، وله فوائد عظيمة، ونتائج شريفة.."(١)

وفي هذا دلالة واضحة على أن إطلاق لفظ الاستعارة على مايعد مجازا مرسلا خطأ بحت، وخطل صراح، وإن لحظت أنه خفف هذا الحكم بعد ذلك بقليل عندما ذكر أن إطلاق الاستعارة على مايعد مجازا مرسلا يعيد (٢) ولعله يقصد أنه بعيد من الصواب حتي يتساوق كلامه، وتأتلف عباراته. فالاستعارة قائمة على أساس الشبه بين المستعار له، والمستعار منه، فهى تعتمد التشبيه أبدا (٣) والنقل في المستعار له، والمستعار منه، وعلاقة واحدة، أساسها التشبيبه، وقوامها الصفة المشتركة بين طرفيها، والمجاز المرسل مبنى على وقوامها الصفة المشتركة بين طرفيها، والمجاز المرسل مبنى على وتيرة واحدة، وغط معين، ونظام واحد، بل تتعدد علاقاته، وتتنوع صنوفها، وألمكالها على حسب الاتصال، والملابسة بين المعنى المنقول إليه، والمنقول إليه.

وقد أنبأت الأمثلة التي ساقها في بعض المواضع عن طائفة من علاقات المجاز المرسل، وأظهرت اختلافها، وتنوعها " .. نحسو

⁽۱) تفسه / ۳۲۲.

⁽٢) نفسه / ٣٢٥.

⁽٣) نفسه / ٣٧.

تسميتهم المزادة راوية ، وهي اسم للبعير الذي يحملها في الأصل ، وكتسميتهم البحر حفضا ، وهو اسم لمتاع البيت الذي يحمل عليه ، ولا كنحو مايين الجرء من الشخص ، وبين جسملة الشخص ، ولا كنحو مايين الجرء من الشخص ، وبين جسملة الشخص ، كتسميتهم الرجل عينا إذا كان ربيئة ، والناقة نابا ، ولا كما بين النبت ، والغيث، وبين السماء والمطر حيث قالوا رعينا الغيث يريدون النبت الذي الغيث سبب في كونه، وقالوا أصابنا السماء يريدون المطرد." (١) واضح من خلال الأمثلة التي تقدمت أن علاقات المجاز المسل فيها ليست واحدة ، فإطلاق الراوية على المزادة ، وإطلاق المسماء على البعير الذي يحمله من قبيل المجاورة ، وإطلاق العين على الربيئة الذي ينظر للقوم ، ويرعى أمورهم ، ويحرسهم (٢) من علاقة السببية ، على النبئ كلام الشيخ نفسه ، لأن الغيث سبب في النبات .

وسأتطرق - إن شاء الله - إلى كئيس من هذه الأمشلة عند الحديث عن علاقات المجاز المرسل في لسان العرب.

وقد نبه إلى أن علاقات المجاز المرسل ليست على شاكلة واحدة، فى قوة ترابطهما ومتانة الأواصر بينها ؛ لأن الأسباب التى تصل بين المعنى الأصلى، والمعنى المجازى قد تكون قوية أو ضعيفة، وقد تكون شديدة الظهور، أو بيئة الخفاء.

⁽۱) نفسه / ۳۱۸.

⁽٢) ينظر لسان العرب ١٥٤٥/٢.

فقد قال عقب كلامه حدل بعض هذه العلاقات، وقد نقلته منذ قليل: " .. واعلم أن هذه الأسباب الكائنة بين المنقول، والمنقول عنه تختلف في القوة ، والضعف ، والظهور ، وخلافه، فهذه الأسماء التي ذكرتها اذا نظرت إلى المعاني التي وصلت بين مهاهي له ، وبين ماوردت إليه ، وجدتها أقوى من نحو ماتراه في تسميتهم الشاة التي تذبح عن الصبي إذا حلقت عقيقته عقيقة ، وتجد حالها بعد أقوى من حال العقيرة في وقوعها للصوت في قولهم رفع عقيرته، وذلك أنه شئ جرى اتفاقا ، ولامعني يصل بين الصوب ، وبين الرجل المعقورة. . " (١١) واضح من كلامه أنه يريد أن يقرر أن العلاقة بين الغيث والنبات ، وهي علاقة السببية أقوى من العلاقة بإن العقيقة التي هي شعر المولود، وبين الشاة التي تذبح عند حلق هذا الشعر، وهي فيسا يتراءي لي السيبية أبضا الا أن الارتباط بينهما أوهن من الارتباط بين الغيث والنبات، وكذلك العلاقة بين المزادة، والراوية ، والبعيس، والحفين ، وهي علاقة المجاورة أقوى من العلاقة بين الرجل المعقورة، والصوت ، ويبدو أنها المجاورة الا أن هذه العلاقة في غاية الضعف والوهي، لأنه لاصلة بين الرجل المعقورة ، ورفع الصوت، ولذلك عقب الشيخ على هذا المجازيقوله " إنه شئ جرى اتفاقا، ولامعني يصل ين الصوت، وبين الرجل المعقورة" (٢).

⁽١) أسرار البلاغة / ٣١٨.

⁽٢) أسرار البلاغة / ٣١٨.

وقد يحسن هنا أن ألقى مزيدا من الضوء على المناسبة التى كانت سببا في إطلاق العقيرة على الصوت خصوصا أن الشيخ عبد القاهر لم يعرج على هذا السبب، فقد ذكر صاحب لسان العرب في سبب هذا الإطلاق " أن رجلا عقرت رجله - أى قطعت - (١) فوضع العقيرة على الصحيحة، وبكى عليها بأعلى صوته، فقيل رفع عقيرته... " (٢) ومادام العرب قد نطقت بهذا المجاز، فلا بأس أن يتلمس المرء له علاقة مقبولة لعلها المجاورة ، والمصاحبة الزمنية بين رفع الرجل المعقورة ، ورفع الصوت بالتوجع، والأنين، وكلام الشيخ ينبئ أن لهذا المجاز علاقة لكنها واهية واهنة.

المجاز المرسل عند الزمخشرس ت ٥٣٨ هـ :

تناول جار الله الزمخشرى - رحمه الله - طرف من علاقات المجاز المسل مثل السببية ، والمسبية ، والكلية ، والجزئية ، واعتبار مايكون ، والمجاورة ، والآلية ، والمحلية (٣).

ولابأس أن أشير إلى طائفة قليلة من هذه العلاقات من خلال أمثلة لم يسبق ذكرها في هذا العمل رغبة في تكثير الفائدة.

⁽١) لسان العرب ٢٠٣٥/٤ (عقر).

⁽٢) نفس المصدر والموضع.

⁽٣) ينظر البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري ، للدكتور محمد أبو موسى من ٤٤٦ إلى ٤٤٦.

السببية: من المواضع التي أشار فيها صاحب الكشاف إلى علاقة السببية ماذكره عند تفسير قوله تعالى" ذلك عيسى بن مريم قسول الحق.." (١) فقد قال: " وإنما قيل لعيسى كلمة الله ، وقول الحق؛ لأنه لم يولد إلا بكلمة الله وحدها، وهي قوله (كن) من غيسر واسطة أب ، تسمية للمسبب باسم السبب، كما سمى العشب بالسماء ، والشحم بالندى..." (١) فكلمة الله ، أو قول الله سبب في وجود نبى الله عيسى – عليه السلام – فأطلق السبب على المسبب.

الكلية: ألمح إلى هذه العسلاقة في بعض المواضع، منها ماجاء عند تفسير قوله تعالى " فاغسلوا وجوهكم وأيديكم" (٣) وقوله" فاقطعوا أيديهما" (٤) فقد بين أن المراد بالأيدى بعضها " الذي هو إلى المرفق، والذي إلى الرسغ " (٥).

فقوله (الذي هو إلى المرفق) عائد إلى قوله تعالى (فاغسلوا وجوهكم وأيديكم) لأن من المعلوم أن غسل الأيدى في الرضوء يكون إلى المرافق، وقوله (والذي إلى الرسغ عائد إلى قوله تعالى (فاقطعوا أيديهما) لأن قطع يد السارق يكون إلى الرسغ) (١).

⁽۱) مريم /۳٤ .

⁽٢) الكشاف ٢/١٠٤.

⁽٣) المائدة / ٦.

⁽²⁾ Illici / AT.

⁽٥) الكشاف ٢/١٤.

⁽٦) ينظر تفسير القرطبي /٢١٦٨ ط الشعب.

وبناء على ماذكره يكون إطلاق الأيدى على بعيضها مجازا مرسلا علاقته الكلية، لأن " اليد اسم لهذا العضو إلى المنكب" (١١).

المجاورة: أوما إلى هذه العلاقة عند تفسير قوله تعالى " قد خسر الذين كذبوا بلقاء الله حتى إذا جاءتهم الساعة بغتة " (٢).

فقد قال: "حتى غاية لكذبوا، لا لخسروا؛ لأن خسرانهم لا غاية له أى مازال بهم التكذيب إلى حسرتهم، وقت مجئ الساعة، فإن قلت أما يتحسرون عند موتهم؟ قلت لما كان الموت وقوعا فى أحوال الآخرة، ومقدماتها، جعل من جنس الساعة، وسمى باسمها، ولذلك قال صلى الله عليه سلم من مات فقد قامت قيامته" (٣).

فكلامه واضح فى أن المراد بالساعة فى الآية الموت ، وعلى ذلك يستقيم اعتبار (الساعة) فى الآية شاهدا على علاقة المجاورة (٤) وإن كان فى النفس مما قاله شى؛ لأن الظاهر - والله أعلم - أن الساعة فى الآية هى القيامة، وسميت القيامة ساعة؛ لسرعة الحساب فيها (٥).

⁽١) ينظر التفسير الكبير ، للإمام فخر الدين الرازي ٦ (٢٣١/١.

⁽۲) الأتمام / ۳۱.

⁽٣) الكشاف ١٠/٢.

⁽٤) ينظر البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري / ٤٤٤.

⁽٥) ينظر تفسير القرطبي / ٢٤٠٨ ط الشعب.

الآلية: أشار إلى هذه العلاقة عند تفسير قوله تعالى "وبشر الذين آمنوا أن لهم قدم صدق عند ربهم" (١).

فقد قال: ".. (قدم صدق عند ربهم) أى سابقة وفضلا ومنزلة رفيعة، فإن قلت لم سميت السابقة قدما ؟ قلت لما كان السعى والسبق بالقدم سميت المسعاة الجميلة والسابقة قدما ، كما سميت النعمة يدا ، لأنها تعطى باليد ، وباعا لأن صاحبها يبوع بها فقيل لفلان قدم فى الخير..." (٢) فقد جعل إطلاق القدم على السعى، والسبق في ضروب الخير من إطلاق الآلة على أثرها (٣).

المجاز المرسل عند ال مام فخر الدين الرازس ت ٦٠٦هـ:

استخرجت من كلام الإمام الرازى فى تفسيره ثمانى عشرة علاقة من علاقات المجاز المرسل وهى ١- السببية ٢- المسببية ٣- الآلية ٤- إطلاق المعلول على العلة ٥- المجاورة ٢-إطلاق الدليل على المدلول ٧- الملزوميية ٨- اللازميية ٩- اعتبار ماكان ١٠- الجزئية ١٠- الكلية ١٠- العموم ١٤- المحلية ١٥- الحالية ١٠- العموم ١٠- المحلية ١٥- الحالية ١٠- التعلق ١٧- الضدية ١٨- إطلاق الأثر على المؤثر.

⁽۱) يونس /۲.

⁽۲) الكشاف ۲/۱۸۰.

⁽٣) ينظر البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري / ٤٤٤ -٤٤٥.

وقد بسطت القول في هذه العلاقات في رسالتي التي تقدمت بها لنيل درجة الدكتوراه (١١).

وبينت أنه يمكن رد بعضها إلى بعض ، فيهمكن رد إطلاق المعلول على العلة، وإطلاق الأثر على المؤثر - إلى علاقة المسببية (٢) ورد إطلاق الدليل على المدلول إلى المجاورة، لأنه يتخيل مجاورة كل منهما للآخر، كما في قولهم فهمت الألفاظ، والمقصود المعاني، أو المحلية ؛ لأنه يتخيل أن الدال محل للمدلول أو السببية، لأن الدال سبب في فهم المدلول").

ونوهت بأفضليته وسبقه إلى ذكر هذه العلاقات الكثيرة التى أربت على ماذكره بعض البلاغيين الذين جاءوا من قبله مثل الشيخ عبد القاهر الجرجانى ، وبعض الذين جاءوا من بعده مثل الخطيب القزوينى ، وقلت لعله أفاد تلك العلاقات الكثيرة من علماء الأصول وهو علم من أعلامهم (3).

المجاز المرسل عند السكاكس ت ١٦٦هـ:

بعد هذه الرحلة مع المجاز المرسل ، أو إن شئنا الدقة مع ماهية ذلك المجاز وحقيقته - وجدنا (أبا يعقوب السكاكي) يطلق عليه

⁽۱) المباحث البيانية في تفسير الفخر الرازى من ١٦٦ إلى ٢٠٨ رسالة دكتواره مخطوطه بكلية اللغة العربية بالقاهرة .

⁽۲) نفسه / ۲۰۸، ۲۰۸.

⁽٣) نفسه /١٧٥ وحاشية الإنبابي على الرسالة البيانية / ٢٤١.

⁽٤) المباحث البيانية في تفسير الفخر الرازي / ٢١٦.

مصطلح المجاز المرسل، وقد جاءت هذه التسمية في كلامه صريحة وهو يتحدث عن الحقيقة، والمجاز، والكناية، فقد قال"... والأول هو الاستعارة، والثاني هو المجاز المرسل.."(١) وقال بعد ذلك بقليل "..وعرفنا تنوع المجاز إلى مرسل مفيد، وغير مفيد، وإلى استعارة مصرح بها، ومكنى عنها"(٢).

ويبدو أنه استلهم هذه التسمية من بيان الشيخ عبد القاهر، وأفادها من كلماته الموحية التي سطرها يراعه في كتابه (أسرار البلاغة) فقد جاءت كلمة (مرسل) في كلامه بعنيين لهما اتصال وثيق بالمجاز المرسل أحدهما: التشبيه الخالي عن دعوى الاتحاد الموجودة في الاستعارة، وعا قاله في ذلك " إنك لاتجرى اسم المشبه به على المشبه حتى تدعى أنه قد سار من ذلك الجنس تحو أن تجعل الرجل كأنه في حقيقة الأسد .. وكيف السبيل إلى دفعه ، وعليه المعول في كون التشبيه على حد المبالغة ، وهو الفرق بين الاستعارة وبين التشبيه المرسل" (٣) .

ثانيهما: عدم التقييد فقد قال وهو يتكلم عن الفرق بين فعل الربيع، وفعل الحى القادر " وإثبات الفعل من غير أن يقيد بما وقع الإثبات له لايصح الحكم عليه بمجاز، أو حقيقة، فلا يمكنك أن تقول

⁽١) المفتاح / ١٩٥ -١٩٦٠.

⁽٢) نفسه / ١٩٦.

⁽٣) أسرار البلاغة / ٣٠٠.

إثبات الفعل مجاز، أو حقيقة هكذا مرسلا، وإنما تقول إثبات الفعل للربيع مجاز، وإثباته للحى القادر حقيقة"(١).

فنجده قد استعمل كلمة (مرسل) بعنى عدم التقييد ، وخلو التشبيه عن دعوى الاتحاد الموجودة فى الاستعارة، ويبدو أن ما يتردد فى كتب البلاغة من أن هذا المجاز سمى مرسلا ؛ لأنه أرسل عن دعوى الاتحاد الموجودة فى الاستعارة ، أو لأنه غير مقيد بعلاقة واحدة (٢) مأخوذ من كلام الشيخ عبد القاهر المتقدم وكان المأمول أن يقرن السكاكى هذا الاسم أيضا بالعلاقات التى ذكرها فى موضع آخر (٣) ليكون أتم للفائدة، ولكنه لم يفعل، وحسبه أنه أحرز قصبات السبق ، وأخرج هذا المصطلح إلى عالم الوجود.

وقد عرض السكاكي لبعض علاقات المجاز المرسل، وصرح باسم بعضها أثناء إلقاء الضوء عليها و هذه العلاقات هي :

السببية: ذكر السكاكى هذه العلاقة صراحة فى قوله " ونحو أن يراد النبت بالغيث كما يقولون رعينا غيثا لكون الغيث سببا فيه "(٤).

⁽۱) نفسه /۳۳۲ –۳۳۳ ، وينظر المباحث البيانية في تفسير الفخر الرازي ١٦٥ – ١٦٦.

⁽٢) ينظر - مثلا - الأطول، للعصام ١١٨/٢.

⁽٣) المنتاح / ١٧٧ -١٧٤.

⁽٤) المنتاح / ١٧٣.

فإطلاق الغيث على النبات مجاز مرسل علاقته السببية؛ لأن الغيث سبب في النبات، ومعلوم أن الغيث لايرعى، وإنما يرعى النبات الذى الغيث سبب فيه، وقوله (.. لكون الغيث سببا فيه) صريح في ذكر اسم هذه العلاقة.

وأشار إليها أيضا فى قوله " نحو أن تراد النعمة باليد ، وهى موضوعة للجارحة المخصوصة لتعلق النعمة بها من حيث إنها تصدر عن اليد، ومنها تصل إلى المقصود بها .. " (١١).

وكلامه في الموضعين السابقين مأخوذ من كلام الشيخ عبد التاهر الجرجاني (٢) وألمح السكاكي إلى هذه العلاقة في قوله "وقول القائل: ... يأكلن كل ليلة إكافا

أى علفا بتمن إكاف للتعلق بين ذلك العلف، وبين الإكاف، وقولهم أكل فلان الدم أى الدية، للتعلق بينهما "(٣).

واضح أن إطلاق الإكاف على العلف من قبيل علاقة السببية ؛ لأن الإكاف بيع واشترى بثمنه علف، والدم الذى سفك من القتيل سبب فى الدية التى يشتري منها ولى القتيل ما يقتات به، فإطلاق الدم على الدية ، لأنه سبب فيها من إطلاق السبب على المسبب. ولعله قد تأثر الزمخشرى فى المثالين الأخيرين فقد قال عند تفسيسر

⁽۱) نفسه /۱۷۲ –۱۷۳.

⁽٢) أسرار البلاغة / ٣١٧ -٢١٨.

⁽٣) المفتاح / ١٧٣.

قوله تعالى "أولئك مايأكلون فى بطونهم إلا النار" (١) "..ومنه قوله تعالى الدية التى هل بدل منه قال (أكلت دما إن لم أرعك بضرة) وقال (يأكلن كل ليلة إكافا).

أراد ثمن الإكاف ، فسماه إكافا لتلبسه بكونه ثمنا له" (٢).

المسببية: تكلم عن هذه العلاقة، وصرح باسمها في بعض المواضع من حديثه عنها فقد قال " ومن أمثلة المجاز قوله تعالى (فإذا قرأت القرآن فاستعذ بالله) (٣) استعملت قرأت مكان أردت القراءة؛ لكون القراءة مسببة عن إرادتها استعمالا مجازيا بقرينة الفاء في (فاستعذ) والسنة المستفيضة بتقديم الاستعاذة ، ولا تلتفت إلى من يؤخر الاستعاذة ، فذلك لضيق العطن، وقوله (ونادي نوح ربه) (٤) في مسوضع أراد نداء ربه بقرينة (فقال رب) وقوله (وكم من قرية أهلكناها) (٥) في مسوضع أردنا هلاكها بقرينة (فجاءها بأسنا) والبأس الإهلاك ... " (١) فقوله في إثر آية (النحل) (لكون القسراء

⁽١) البقرة / ١٧٤.

⁽۲) الكشاف ۱۰۸/۱.

⁽٣) النحل /٩٨.

⁽³⁾ acc /02.

⁽٥) الأعراف / ٤.

⁽٦) المنتاح / ١٧٣.

مسببة عن إدارتها صريح فى أنه ذكرها باسمها، ولعله متأثر بكلام صاحب الكشاف حول هذه الآيات فقد ذكر أن الإهلاك للقرية معناه أردنا إهلاكها (١) والنداء فى آية هود (إرادة النداء) (٢) والقراءة فى آية (النحل) (أردت قراءة القرآن) (٣).

المجاورة: وأشار إلى علاقة المجاورة فى قوله ".. ونحو أن تواد المزادة بالراوية وهى فى الأصل اسم للبعير الذى يحملها ، للعلاقة الحاصلة بينها وبينه بسبب حمله إياها، أو أن يراد البعير بالخفض، وهو متاع البيت... "(1).

الجزئية: وأومأ إلى علاقة الجزئية في قوله " ونحوأن يراد الرجل بالعين إذا كان ربيئة من حيث إن العين لما كانت المقصودة في كرن الرجل ربيئة صارت كأنها الشخص كله " (٥).

ولم يقصر السكاكى علاقات المجاز المرسل في تلك العلاقات التى سلف ذكرها؛ لأن علاقة الملابسة ، والتعلق تتسع لكثير من العلاقات ولذلك قال بعد أن ذكر العلاقات السابقة " ... وأمثال ذلك عا تعدى الكلمة بمعونة القرينة عن معناها الأصلى إلى غيره، لتعلق بينهما بوجه قويا أو ضعيفا ، واضحا أو خفيا... " (٢).

⁽١) الكشاف ٢/٣٥.

⁽٢) نفسه ٢/٨/٢.

⁽۳) نفسه ۲/۳۶۳.

⁽٤) المنتاح / ١٧٣.

⁽۵) نفسه / ۱۷۳.

⁽٦) المنتاح / ١٧٤.

المجاز المرسل عند الخطيب القزوينس ت ٧٣٩ هـ :

جاء الخطيب فوجد السكاكى قد سمى هذا المجاز باسمه (المجاز المرسل) وأخذ هذا المصطلح الجديد مكانه فى ساحة الدرس البلاغى بعد أن كان معروف من قبل عن طريق ملابسات المعني الأصلى ، والمعني المجازى – فذكر كثيرا من علاقاته منضوية تحت اسمه فى موضع واحد فقال فى (تلخيص المفتاح) ".. والمرسل كالبد فى النعمة ، والراوية فى المزادة ، ومنه تسمية الشئ باسم جزئه كالعين فى الربيئة ، وعكسه كالأصابع فى الأنامل وتسميته باسم سببه نحو رعينا الغيث، أو مسببه نحو أمطرت السماء نباتا، أو ماكان عليه نحو (وآتوا اليتامي أموالهم) (١) أو مايئول إليه نحو (إني أراني أعصر خمرا) (١) أو محله نحو (فليدع ناديه) أو حالة نحد (وأما الذين ابيضت وجوههم ففى رحمة الله) (٤) أى في الجنة، أو آلته نحو (واجعل لى لسان صدق في الآخرين) (٥) أى ذكرا حسنا (٢).

⁽١) النساء /٢.

⁽۲) يوسف /٣٦.

⁽٣) العلق /١٧.

⁽٤) آل عمران / ١٠٧.

⁽٥) الشعراء / ١٨٤.

⁽٦) تلخيص المفتاح / ٨٠-٨٨. وينظر بفية الإيضام / ٩١-١٠٤.

وقوله في صدر كلامه "كاليد في النعمة" إشارة إلى علاقة السببية، وقد ذكرها باسمها خلال كلامه في قوله (نحو رعينا الغيث، وقد ذكرها باسمها خلال كلامه في المزادة) إشارة إلى علاقة وقله وقد عقب المشال الأول (والراوية في المزادة) إشارة إلى علاقة المجاورة، وقد صرح باسمها في الإيضاح (١) " وكان عليه أن يذكر هذه الأمثلة في مواضعها "(١).

والعلاقات التي ذكرها (تسع علاقات ، وذكر قبلها الراوية للمزادة ، وهو من مجاز المجاورة ، وكأنه استغنى بمثاله عن ذكره ، فحاصل ماذكره عشرة) (٣) ويشعر كلامه في تلخيص المفتاح أنه لم يقصد حصر علاقات هذا المجاز في تلك التي ذكرها ، كما ينبئ بذلك قوله في صدر العلاقات التي عددها (ومنه تسمية الشئ باسم جزئه...) ولو كان مراده حصرها ، لقال – مثلا – وهذه العلاقات هي ... ولم يقل (ومنه ...).

وقد يؤيد هذا الفهم أنه قال في الإيضاح عقب علاقات المجاز المرسل ".. وكنذا غير ذلك مما بين معنى اللفظ، وماهو موضوع له تعلق سوى التشبيه " (٤) وهو في ذلك سائر على نهج السكاكسي،

⁽١) نفسه / ٩١.

⁽۲) عروس الأقراح في شرح تلخيص المفتاح ، لبهاء الدين السبكي ٤/ ٣٦ شروح التلخيص .

⁽٣) نفسه ٤٣/٤.

⁽٤) بغية الإيضاح ١٠١/٣.

ومتابع له، فهو لم يرد حصر العلاقات، وإنما ذكر نماذج منها ، وترك الباب مفتوحا أمام غيرها من العلاقات ، والملابسات التى تقوم ، وتتواصل على روابط بعيدة عن التشبيه.

ولعله من أجل ذلك لم تتفق كلمة البلاغيين على عدد معين من تلك العلاقات، فصاحب المطول يقول:

"وأنواع العلاقة المعتبرة كثيرة يرتقى ماذكروه إلى خمسة وعشرين.." (١) وبهاء الدين السبكى يقول "وقد ذكر غيره – أى غير الخطيب – عملاقمات كشيرة تقمارب هى وما ذكرناه أكمشرمن ثلاثين.." (٢) ، وقمد عمد الإمام الزركشي من هذه العملاقمات سمتا وعشرين (٣) وقال صاحب الرسالة البيانية (علاقات المجاز المرسل على التحقيق تسعة عشر) (٤).

وليس من هدف هذا العمل تتبع هذه العلاقات ، وتحديد عددها.

(١) المطول / ٥٥٣.

⁽٢) عروس الأفراح ... ٤٣/٤ شروح التلخيص .

⁽٣) ينظر البرهان في علوم القرآن ٢٥٩/٢ - ٢٩٨.

⁽٤) الرسالة البيانية ، للصبان / ١٩٦.

الفصل الثانى علاقات المجاز المرسل في لسان العرب

- ١- السببية .
- ٧- المسببية.
 - ٣- الآلية.
- ٤- المجاورة.
- ٥- اعتبار ماكان.
- ٦- اعتبار مايئول إليه.
 - ٧- الكلية
 - ٨- الجزئية.
 - ٩- المحلية .
 - ١٠- الحالية.

السببية

هى "كون الشئ سببا ومؤثرا في شئ آخر.." (١) نحو قولهم رعينا غيثا أي نباتا حاصلا بالغيث(٢).

وقد تناول صاحب لسان العرب هذه العلاقة على صور مختلفة:
إحداها: أنه كان يصرح بأن إطلاق السبب على المسبب مجاز،
وإن كان لم يذكر اسم أو نوع هذا المجاز، ومن هذه المواضع ماذكره عند
تناوله لبعض آى الذكر الحكيم، فقد صرح بأن استهزاء الله عز وجل
في مقابلة استهزاء المنافقين مجاز، ومخادعته - تعالى - في مقابلة
مخادعتهم مجاز، فقال: " ... كقوله تعالى (إنما نحن مستهزئون الله
يستهزئ بهم.." (٣) والاستهزاء من الكفار حقيقة ، وتعليقة بالله عز
وجل مجاز جل ربنا وتقدس عن الاستهزاء، بل هو الحق ، ومنه الحق،
وكذلك قوله تعالى: "يخادعون الله وهو خادعهم" (٤) والمخادعة من
هؤلاء فيما يخيل إليهم حقيقة ، وهي من الله سبحانه مجاز إنما
الاستهزاء والخدع من الله عز وجل مكافأة لهم .. " (٥).

⁽١) الرسالة البيانية للصيان /١٩٧.

⁽٢) ينظر حاشة الإنبابي على الرسالة البيانية للصبان /١٩٧٠

⁽٣) البقرة الآيتان / ١٤، ١٥.

⁽٤) النساء / ١٤٧.

⁽a) لسأن العرب ١٦٥٠/٣ (رشد).

فإطلاق الاستهزاء المتعلق بالله سبحانه وتعالى على معاقبتهم ومسجازاتهم مسجاز مسرسل من إطلاق السسبب على المسبب، لأن استهزاءهم كان سببا في مكافأتهم على سوء عملهم، ومثل ذلك المخادعة الحاصلة منهم، والمنسوبة إلى الله عز وجل.

وقد نظر صاحب اللسان المجاز في الآيتين السابقتين بقول عمرو ابن كلثوم.

فنجهل فوق جهل الجاهلينــــا

ثم عقب على البيت بقوله: "أى إنما نكافئهم على جهلهم" (١٠). فهو يريد أن يقول إن قول الشاعر: (...فنجهل..) ليس جهلا على الحقيقة، إنما هو مجازاة على الجهل السابق في البيت ، فأطلق الجهل على المجازاة ، والمكافأة ؛ لأن الجهل الأول كان سببا في هذه المجازاة، فهو من إطلاق السبب على المسبب.

ولايخفى أن الجهل فى البيت ليس مقابلا للعلم ، وإغا هو الخفة والطيش والنزق والسفاهة (٢) على حد قول حسان :

رب حلم أضاعه عدم المسل ل وجهل غطى عليه النعيسم (٣) فقد جعل الجهل مقابلا للحلم ، لا للعلم.

⁽١) المصدر نفسه والموضع،

⁽٢) ينظر شرح المعلقات السبع ، للزوزني /١٥١.

⁽٣) البيت في لسان العرب ٣٢٧٣/٥ (غطي).

ونظر صاحب لسان العرب المجاز في بيت عمرو بن كلثوم الذي تقدم ذكره، وماقبله بالمجاز في قوله تعالى: " فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم (١١).

ولم يوضع مافى الآية الأخيرة من مجاز، ولكنه عرض له فى موضع آخر بشئ من البسط، والإيضاح، فذكر أن الاعتداء فى قوله تعالى (فاعتدوا) ليس اعتداء على وجه الحقيقة، وإنا هو مجازاة على اعتداء، فقال بعد أن أورد الآية الكرية "سماه اعتداء؛ لأنه مجازاة اعتداء فسمى بمثل اسمه، لأن صورة الفعلين واحدة، وإن كان أحدهما طاعة، والآخر معصبة.." (٢).

فكلامه واضح في أن الاعتداء في قوله تعالى (فاعتدوا) مجاز مرسل من إطلاق السبب على المسبب؛ لأن الاعتداء الأول سبب في هذا الرد، وتلك المجازاة، وإن كانت صورة الفعلين واحدة – كما قالوقد وقفت أمام قوله (وإن كان أحدهما طاعة، والآخر معصية) يقصد أن الاعتداء على الناس ابتداء معصية، والاقتصاص من المعتدى طاعة، وتساءلت في نفسي هل يعتبر رد الاعتداء طاعة يثاب عليه فاعله مع دعوة الإسلام المتكررة في القرآن والسنة إلى العفو عن الناس، والإعسراض عن الجاهلين منهم. في مسئل قوله تعالى:
"...والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس والله يحب المحسنين "(")، وقوله " فمن عفا وأصلح فأجره على الله" (1).

⁽١) البقرة /١٩٤.

⁽٢) لسان العرب ٢٨٤٦/٤ (عدا).

⁽٣) آل عمران /١٣٤.

⁽٤) الشررى /١٠.

الذى يتبادر إلى نفسى - والله أعلم - أن من يجازى المسئ بإساءته، ويقتص منه قد رفع الله عنه المؤاخذة، كما ينطق بذلك قوله تعالى " ولمن انتصر بعد ظلمه فأولئك ماعليهم من سبيل " (١).

أما أن يكون ذلك من قبيل الطاعة التي يثاب عليها فاعلها، فهذا مايحتاج إلى تحرير وتدقيق ليس هذا موضعه.

وكان جميلا من صاحب لسان العرب أن يلوح إلى أن أسلوب هذه الآيات التى عبر فيها بالسبب عن المسبب جار على نهج العرب في كلامهم، وسائر على طريقهم الملحوب في بيانهم ، فقد قال في أثر كلامه الذي سلف ذكره: "والعرب تقول ظلمني فلان فظلمته أي جازيته بظلمه والأول ظلم، والثاني جزاء ليس بظلم، وإن وافق اللفظ اللفظ." (٢).

وهو بذلك يؤكد أن القرآن الكريم أنزله الله بلسان عربى مبين ، وقد ساق صاحب لسان العرب أمثلة أخرى لهذا الأسلوب من كلام العرب عندما تناول عقب كلامه السابق آية كريمة تشتمل على مثله فقال " . . مثل قوله (وجزاء سيئة سيئة مثلها) (") السيئة الأولى سيئة ، والثانية مجازاة ، وإن سميت سيئة ، ومثل ذلك في كلام العرب كثير يقال أثم الرجل يأثم إثما وأثمه الله على إثمه أي جازاه عليه بأثمه أثاما قال الله تعالى : (ومن يفعل ذلك يلق أثاما) (٤)

⁽۱) الشورى / ٤١.

⁽٢) لسان العرب ٤/٢٨٤٦ (عدا).

⁽٣) الشوري /٤٠.

⁽٤) الفرقان /٦٨.

أى جزاء لأثمة، وقوله (إنه لايحب المعتدين) المعتدون المجاوزون ما أمروا به "(١).

واضع من كلامه السابق أن السيئة الثانية في الآية مجاز من إطلاق السبب على المسبب، والذي يدل على أنها مجاز أن الله رفع السببل والمؤاخذة عن فاعلها، فقال في عقب الآية التي ذكرت فيها "ولمن انتصر بعد ظلمه فأولئك ماعليهم من سببل" (٢) ولو كانت سيئة على الحقيقة ، ماصح ذلك (٣).

وقد لحظت أن صاحب لسان العرب قد أورد فى أواخر كلامه الذى نحن بسبيله قوله تعالى: " إنه لا يحب المعتدين" على أنه كما يبدر من سياق حديثه تذييل لقوله تعالى: " فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم" (1) لأنها أقرب الآيات التى جاء فيها (اعتداء) والصواب أن تلك الآية قد ختمت بقوله تعالى: "واتقوا الله واعلموا أن الله مع المتقين".

وليس ببعيد أن يكون قد أورده على أنه تذييل لقوله تصالى: "وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ولاتعتدوا" (٥) فإن صحيح

⁽١) - لسان العرب ٢٨٤٧ - ٢٨٤٧ (عدا).

⁽۲) الشوري / ٤١.

⁽٣) ينظر تنزيه القرآن عن المطاعن ، للقاضى عبد الجبار / ٣٧٥ .

⁽٤) البقرة / ١٩٤.

⁽٥) البقرة / ١٩٠.

ذلك، فإنه يؤخذ عليه أنه فصله عن آيته بعدة آيات ، وجعل الشقة بينهما بعيدة ، وأيضا فإن هذه الآية قد ختمت بقوله عز وجل : " إن الله لا يحب المعتدين" (١) بإظهار اسم الجلالة ، ولعل ذلك سهو ، أو خطأ من النساخ.

ومساذكسره صساحب لسسان العسرب حسول الآيات التي سلفت ، وأمثالها من كلام العرب مشهور متداول عند البيانيين (٢).

وقد ذكر الخطيب القزوينى فى الإيضاح ضمن أمثلة السببية قوله تعالى: " فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم" (٣) وقال: سمى جزاء الاعتداء اعتداء؛ لأنه مسبب عن الاعتداء "(٤) وقوله تعالى: " وجزاء سيئة سيئة مثلها " (٥) وقال: "تجوز بلفظ السيئة عن الاقتصاص؛ لأنه مسبب عنها " (٢).

ثم قول عمرو بن كلثوم :

ألا لايجهلن أحد علينـــا فتجهل فرق جهل الجاهلينــا

وقال "الجهل الأول حقيقة، والثانى مجاز عبر به عن مكافأة الجهل" (٧).

⁽١) البقرة /١٩٠.

⁽٢) ينظر -مثلا- تأويل مشكل القرآن ، لابن قتيبة /٣٧٧.

⁽٣) البقرة /١٩٤.

⁽٤) بغية الإيضاح ٩٦/٣.

⁽٥) الشوري /٤٠.

⁽٦) المرجع تفسه والموضع.

⁽٧) المرجع السابق الموضع نفسه.

وقد حاول بها الدين السبكى أن يجعل الجهل الثانى فى قول عمرو بن كلثوم المعبر عنه يقوله (فنجهل) حقيقة، وليس مجازا ؛ لأنه زائد على الجهل الأول ، والزيادة جهل حقيقى، ولكنه سرعان مارجع عوده على بدئه ، وأبقاه على مجازيته فقال : "... ثم نقول (فنجهل فوق جهل الجاهلينا) حقيقة قطعا؛ لأن الجهل فوق جهل الجاهلين ليس مكافأة؛ لأنه ليس مسئله، بل زائد عليه ، والزيادة على مسقدار القصاص جهل بخلاف (مثل ما اعتدى عليكم) .. وقد يجاب عنه بأن مقابلة التأديب بأكثر منه عند الجاهلية كان محمودا يمتدحون به، فليس جهلا حقيقة، فصح أن تسميته جهلا مجاز (۱۱).

ومن المواضع التى صرح فيها بأن إطلاق السبب على المسبب مجاز ماذكره فى قوله صلى الله عليه وسلم: " من ولى قاضيا، فقد ذيح بغيسر سكين" (٢)، فقد ذكر أن الذيح فى الحديث مسجاز عن الهلاك؛ لأنه من أسرع أسبايه فقال بعد أن أورد الحديث:

" ... معناه التحذير من طلب القضاء ، والحرص عليه أى من تصدى للقضاء وتولاه ، فقد تعرض للذيح فليحذره ، والذبح ههنا مجاز عن الهلاك ؛ فإنه من أسرع أسيايه... " (").

فالذبح في الحديث ليس ذبحا على سبيل الحقيقة، وإنما هو مجازعن الهلاك.

⁽١) عروس الأفراح ٣٨/٤ شروح التلخيص.

⁽۲) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير (۲) . ١٥٣/٢

⁽٣) لسان العرب ١٤٨٥/٣ (ذبح).

وقد بين صاحب لسان العرب أن فائدة قوله صلى الله عليه وسلم- (بغير سكين) وهو مايبدو أنه ترشيح للمجاز تحتمل وجهين المدعما: أن الذبح إذا كان بغير سكين، يكون تعذيبا للمذبوح، وهذا أبلغ في الحذر منه الثاني أنه هلاك لدين ذلك القاضى، لا لبدنه (١).

وليس في هذا الحديث تنفير من القضاء،أو انتقاص من رسالته السامية، وكذلك ليس فيه غض من قيمة القضاة، أو ازدراء بهم، وإنما هو -كما يبدو- تحذير لنوع من القضاة، ضعفاء في نزاهتهم، لايتحرون الحق ولايحكمون بالعدل.

ثانيهما: أنه كان أحيانا لايصرح بلفظ المجاز، ويذكر بدلا منه كلمة (سبب) أو نحو ذلك خلال توضيحه لحقيقة هذا المجاز، وإلقاء الضوء عليه.

ومن هذا النوع ماذكره في بعض المواضع عندما قال:
من الآكلين الماء ظلما فما أرى ينالون خيرا بعد أكلهم الماء
فإنما يريد قوما كانوا يبيعون الماء فيشترون يشمنه ما يأكلون ،
فاكتفى بذكر الماء الذي هو سبب المأكول عن ذكر المأكول" (٢).

فالماء ليس مأكولا، إنما المأكول شئ اشترى بشمن الماء، فأطلق الماء وهو السبب على الشئ المأكول المسبب عن ثمن الماء، والقرينة - كما يبدد - في البيت كلمة (الآكلين) التي عسملت في لفظ الماء النصب، وبدهي أن الأكل لايكون للماء، وإنما يكون للطعام.

⁽١) ينظر المصدر السابق الموضع نفسه.

⁽٢) لسان العرب ١٠١/١ (أكل).

ويبدو أن بيع الماء كان مذموما عند العرب؛ لكرمهم ، وشغفهم بعالى الأمور، والترفع عن سفسافها ، ولعل بعض أراذلهم كانوا يبيعونه، ويأكلون بثمنه ، والبيت ينضح بهذا الذم ، وإن كنا لاندرى شيئا عن سياقه، ومناسبته ؛ لأن الماء ضرورة من ضرورات الحياة، لا يستغنى عنه كائن حى ، وربا كان هذا هو السبب الذى حدا برسول الله صلى الله عليه وسلم أن يجعل الماء شركة بين الناس جميعا عندما قال : "المسلمون شركاء في ثلاث في الكلاً والماء والنار " (١).

ويؤكد ماذكره صاحب اللسان حول المجاز فى البيت السالف الذكر أن ابن جنى عده من باب الاكتفاء بالسبب عن المسبب، وهذا يعنى أن فى البيت مجازا مرسلا علاقته السببية، وقد أورد البيت برواية أخرى لاتختلف عن تلك التي جاءت فى لسان العرب إلا فى كلمة واحدة هى الفعل (ذر) فى صدر البيت بدلا من حرف الجر (من) فرواه على هذه الصورة:

ذر الأكلين الماء ظلما قما أرى ينالون خيرا بعد أكلهم الماء

ثم أردف البيت بقوله: "يريد قوما كانوا يبيعون الماء، فيشترون بشمنه مايأكلونه، فاكتفى بذكر الماء الذى هو سبب المأكول من ذكر المأكول" (٢)، وقد لحظت أن كلمات صاحب اللسان تجاه المجاز فى البيت مأخوذة بنصها وفصها من كلام ابن جنى ، ولعله ناقل عنه مباشرة ، أو آخذ عمن نقل عنه.

⁽١) سنن أبي داود ، كتاب البيوع ، باب في منع الماء ٢٧٨/٣.

⁽۲) الخصائص، لابن جنى ۱۵۲/۱ تحقيق محمد على النجار، دار الهدى للطباعة والنشر لبنان - بدوت ط ثانية.

ومن هذا النوع الذى صرح فيه صاحب اللسان بكلمة (السبب) ماذكره من إطلاق الإملاق ؛ وهو كثرة إنفاق المال ، وتبذيره على الافتقار فقد قال : " الإملاق الافتقار قال اله تعالى (ولا تقتلوا أولادكم من إملاق) (١) .

وفى حديث فاطمة بنت قيس أما معاوية فرجل أملق من المال (٢) أى فقير منه قد نفد ماله ، يقال أملق الرجل فهو مملق ، وأصل الإملاق الإنفاق يقال أملق مامعه إملاقا ، وملقه ملقا إذا أخرجه من يده، ولم يحبسه ، والفقر تابع لذلك ، فاستعملوا لفظ السبب في موضع المسبب حتى صار به أشهر ... " (٣).

ويتابع صاحب اللسان كلامه قائلا:

" ... والإملاق كثرة إنفاق المال وتبذيره حتى يورث حاجة ... وقيل الملق الذي لاشئ له .. " (٤).

فكلامه صريح في أن إطلاق الإملاق على الفقر ، من إطلاق السبب على المسبب ؛ لأن الإملاق كشرة إنفاق المال وتبذيره، والفقر تابع لذلك، ومضمون كلام صاحب لسان العرب أن هناك فرقا بين الإملاق والفقر ؛ فالإملاق افتقار أتى بعد غنى ووجد مجلبه الإسراف والتبذير، والفقر العدم ابتداء .

⁽١) الأتعام /١٥١.

⁽٢) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثيسر ٣٥٧/٤

⁽٣) لسان العرب ٦/ ٤٢٦٥ (ملق).

⁽٤) المصدر نفسه والموضع.

وقد ذكر فى آخر كلامه الذى نقلته آنفا قولا آخر هو أن المملق هو الذى لاشئ له، وعلى هذا الرأى لايكون مما نحن فيه ، وقد أورد هذا الرأى بصيفة (قيل) التى تدل على ضعف هذا الرأى عنده، وأنه يفضل القول بأن الإملاق هو الفقر أو الافتقار الذى جاء من السرف والتبذير.

وقد يؤيد هذا الرأى ويسانده قول الزمخشرى أملق الدهر ماله أذهبه، وأخرجه من يده، وأملق الرجل أنفق ماله حتى افتقر.. (١).

والذى يهمنا فى هذا المقام أن العرب استعملوا لفظ الإملاق بعنى الفقر استعمالا للسبب مكان المسبب، فيكون مجازا مرسلا علاقته السببية ، ويظهر أن هذا المجاز قد شاع واشتهر عندهم حتى صار حقيقة فى الفقر، ولعله من أجل ذلك ذكر كثير من المفسرين أن الإملاق فى قوله تعالى (ولاتقتلوا أولادكم من إملاق) (۱۲ هو الفقر شيار أن يلقوا بالا لكون هذا الفقر أصيلا أو طارئا ؛ لأن هذا لا يتعلق به غرض من الأغراض (۱۶).

⁽١) أساس البلاغة (ملق).

⁽٢) الأتعام /١٥١.

⁽۳) ينظر الكشاف ۲۸/۲ والتفسير الكبير ، ۲٤٥/۱/۷ ، وتفسير أبى السعود ۱۹۸/٤/۲، وتفسير البيضاوي /۲۲۰.

⁽٤) ذكر أبو هلال العسكرى أن المملق مشتق من الملق، وهو الخضوع والتضوع، ولما كان الفقير في أغلب الأحوال خاضعا متضرعا سمى علقا، ولايكون إلا بعد غنى ثم قال: "ويجوز أن يقال إن الإملاق نقل إلى عدم التمكن من النفقة على العيال..."

الفروق في اللغة لأبي هلال العسكري/ ١٧١ منشورات دار الآفاق الجديدة ، بيروت ط خامسة ١٩٨١م.

ثالثها: أنه كمان في بعض الأحميان لا يصسرح بلفظ المجاز، ولا يكلمة السبب أو نحوها، ولكن عرضه لمعنى المجاز أو بيانه لمدلوله يشعر أنه يقصد هذا النوع من المجاز أعنى إطلاق السبب علي المسبب.

من ذلك ماذكره عند تناوله لمادة (رحم) فقد قال: ".. وسمى الله الغيث رحمة؛ لأنه برحمته ينزل من السماء "(١).

فقوله (لأنه برحمته ينزل..) ينبئ أن الرحمة سبب في إنزال الغيث، وهو مسبب عنها، وهذا مجاز مرسل علاقته السببية..

ولم يصرح فى هذا الموضع إلا بهذه الكلمات المقتضبة حول هذا المجاز، ولم يومئ إلى الآية الكريمة التى سمى الله فيها الغيث رحمة، ولعله يشير إلى مثل قوله تعالى: " وهو الذى يرسل الرياح بشرا بين يدى رحمته" (٢).

فإن رحمته في هذه الآية يراد بها – والله أعلم – الغيث ، وقد صرح بذلك غيير واحد من المفسيرين فقد قيال صاحب الكشياف:
".... (بين يدى رحمت) أمام رحمت ، وهى الغييث الذي هو أتم النعم.."
النعم.."
(") وعبارة البيضاوي وأبي السعود " قدام رحمته التي هي المطر" (ع) وظاهر أن أبا السعود قد نقلها عن البيضاوي، وكلاهما يرتشف من بيان جار الله الزمخشري، ويغترف من علمه الغزير.

⁽١) لسان العرب ١٦١٣/٣ (رحم).

⁽٢) الأعراف / ٥٧.

⁽٣) الكشاف ٢/٦٦.

⁽٤) ينظر تفسير البيضاوي / ٢٣٠، وتفسير أبي السعود ٢٣٤/٤/٢.

ومن هذا القبيل ماذكره حول قول الراجز:

إن لنا أحمرة عجافـــا يأكلن كل لبلة إكافــا

فقد قال فى إثره: "أى يأكلن ثمن إكاف أى يباع إكاف ويطعم بثمنه ، ومثله نطعمها إذا شتت أولادها أى ثمن أولادها ، ومنه المثل تجوع الحرة، ولا تأكل ثديبها (١) أى أجرة ثديبها (٢).

واضع أن فى (إكاف) مجازا مرسلا علاقته السببية، استعمل فيه السبب مكان المسبب، إذ المراد به علف يشترى بشمن إكاف، والقرينة علي مايبدو قوله (يأكلن) لأن الإكاف، وهو البرذعة (٣) لايؤكل، وكذلك المراد بأولادها فى قولهم (نطعمها إذا شتت أولادها) ثمن أولادها ، والمراد بثديبها فى المثل أجرة رضاع ثديبها.

ونلحظ فى بادئ النظر أن السببية فى جميع تلك الأمثلة ليست مباشرة؛ لأن الإكاف - مثلا- أطلق على ثمند ، ثم أطلق ثمنه على مايشترى به،ويؤكل، وهو العلف؛ لذلك قال صاحب بغية الإيضاح

⁽۱) أى لاتكون مرضعة وإن أذاها الجوع ، ويروى بثديبها ، ومعناهما واحد لأن معنى لاتأكل ثديبها لاتأكل أجرة ثديبها، ومعنى بثديبها أى لاتعيش بسبب ثديبها ، وبما يغلان عليها. مجمع الأمثال ، للميدانى ١٢٢/١ ، ١٢٣ تحقيق محمد معيى الدين عبد الحميد، مطبعة السنة المحدية ١٩٥٥م.

⁽٢) لسان العرب ١٠٠/١ (أكل).

⁽٣) ينظر المعجم الوجيئ مادة (أكف) إصدار مجمع اللغة العربية -القاهرة.

عن المجاز في هذا المشال إند - أى الإكاف- " يجوز أن يكون مجازا عن ثمنه، ثم صار مجازا عن العلف ، فيكون مجازا على مجازا ...

وسنعرض - إن شاء الله- فيما يأتي لاستعمال المجاز على المجاز.

ومن هذا الضرب الذى لم يصرح فيه بكلمة المجاز، أو بكلمة السبب، أو نحوها - ماجاء في الحديث الذى أورده صاحب لسان العرب وهو يتناول معنى (التنور) الذى يخبئ فيه (٢) فقد قال: "...وفي الحديث قال لرجل عليه ثوب معصفر: لو أن ثوبك في تنور أهلك، أو تحت قدرهم، كان خيرا (٣) فذهب فأحرقه. قال ابن الأثير إنما أراد أنك لو صرفت ثمنه إلى دقيق تخبؤه، أو حطب تطبخ به، كان خيرا لك، كأنه كره الثوب المعصفر" (٤).

واضح من تعقیب ابن الأثیر علی الحدیث المذکور أن فی قوله صلی الله علیه وسلم (ثوبك..) مجازا مرسلا علاقته السببیة حیث ذكر السبب، وأرید به المسبب، وهو مایشتری بشمن الثوب من حطب ودقیق.

⁽١) بغية الإيضاح ٩٤/٣.

⁽٢) لسان العرب ١/ ٥٥٠ (تنر).

⁽٣) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثيسر ١٩٩/١.

⁽٤) في المعجم الوجيئ: يقال عصفر الثوب وغيره صبغه بالعصفر، وهو نبات يستخرج منه صبغ أحمر يصبغ به الحرير ونحوه (مادة عصفر).

والقرينة في هذا الحديث- كما يبدو- معنوية لم يفطن لها هذا الرجل، فلا يتصور أن يطلب رسول الله- صلى الله عليه وسلم- من أحد أفراد أمته آن يحرق ثوبه، ويتلف ماله (١) ومن يدرى لعله صلى الله عليه وسلم كان يعلم من أحوال هذا الرجل ماليس مصرحا به في الحديث من فقره، وحاجته، وحاجة أهله إلى ثمن هذا الثوب، يشترون به مايسد رمقهم، أو يدفع مسغبتهم.

وقد يؤيد هذا الفهم إضافة (تنور) إلى (أهلك) في الحديث ، فهم المحتاجون إلى ثمن هذا الثوب، الأحرياء بأن ينتفعوا به، ولو كان الأمر كما قال ابن الأثير" .. كانه كره الثوب المعصفر" لأمره يتغييره، أو نهاه عن ليسه.

⁽۱) نبهنى أحد الأساتذة الأجلاء أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد أمر أحد أصحابه بحرق ثوبيه المعصفرين ، فقد روى مسلم عن عبد الله بن عمرو -رضى الله عنهما - قال رأى النبى صلى الله عليه وسلم على ثوبين معصفرين فقال : أأمك أمرتك بهذا؟ قلت أغسلهما قال : بل احرقهما.

صحيح مسلم بشرح النووى ٧٨٨/٤ ط الشعب .

ولا يخفى أن هذا الحديث الذى رواه مسلم ليس فيه مجاز ، ولعله يمثل حالة خاصة رأى قيها رسول الله صلى الله عليه وسلم عمرا - رضى الله عنه ذا مال، وميسرة ، قاراد أن يشدد عليه العقوبة زجرا له ولغيره عن مثل هذا الفعل - كما ذكر الإمام النووى فى شرح هذا الحديث .

ينظر المرجع السابق الموضع نفسه .

بقيت كلمة تلح على نفسى أن أقولها فى هذا الرجل الذى جاء ذكره فى الحديث إن هذا الرجل كما بدا من صنيعه قدى الإيمان، صادق مع الله ورسوله، أطاع رسول الله فى أمر متوهم، توهم أنه يريد منه أن يحرق ثوبه الذى يستره، ويتجمل به فما تردد، أو تلكأ، أو جادل رسول الله فيما فهم من كلامه، رضوان الله عليه.

ومن هذا القبيل الذي لم يصرح فيه بكلمة المجاز، أو يذكر فيه كلمة السبب، أو نحو ذلك، ما أشار إليه من استعمال كلمة "اليد" في معان مجازبة كاستعمالها في النعمة، لأنها سبب في إيصالها إلى المنعم عليه فقد قال: " ... واليد النعمة والإحسان تصطنعه، والمنة، والصنيعة، وإنما سميت يدا؛ لأنها إنما تكون بالإعطاء، والإعطاء إنالة باليد، والجمع أيد، وأياد جمع الجمع " (١).

فاليد بمعنى النعمة والإحسان مجاز مرسل علاقته السببية، أطلق فيه السبب على المسبب، وقد جاء على هذا النمط قول أبى الطيب المشهور:

له أياد على سابغــــة أعد منها ولا أعددها حكى صاحب لسان العرب عن أحد اللغويين أنهم يقولون "له على يد ، ولا يقولون له عندى يد وأنشد :

له على أياد لست أكفرها وإلها الكفر ألا تشكر النعم (٢)
ومن المعانى المجازية التي ألمح صاحب اللسان إلى أن اليد
تستعمل فيها أيضا القوة والقدرة والغنى فقد قال:

⁽١) لسان العرب ٢/٢٥٢٤ (يدي).

⁽٢) المصدر تفسه ٤٩٥٣/٦ (يدي).

".. والعرب تقول مالى به يد أى مالى به قوة، ومالى به يدان ، ومسالهم بذلك أيد أى قسوة، ولهم أيد وأبصسار، وهم أولو الأيدى والأبصار، واليد الغنى والقدرة تقول مالى عليه يد أى قدرة" (١).

ونلحظ أن قوله: وهم أولو الأيدى والأبصار اقتباس من قوله تعالى: "واذكرعبادنا إبراهيم واستحق ويعقرب أولى الأيدى والأبصار" (٢).

وقد ذكر العلامة أبو السعود في تفسيره ما يؤيد هذا المعنى الذي قاله لسان العرب فقد قال في معنى (أولى الأيدى والأبصار) ".. أولى القوة في الطاعة والبصيرة في الدين" (٣).

وقد تطرق البلاغيون إلى استعمال "اليد" في النعمة ، والقرة ، والقدرة، فذكر الشيخ عبد القاهر الجرجاني " أن اليد تقع للنعمة ، وأصلها الجارحة ، لأجل أن الاعتبارات اللغوية تتبع أحوال المخلوقين وعاداتهم ، ومايقتضيه ظاهر البينة ، وموضوع الجبلة، ومن شأن النعمة أن تصدر عن اليد ومنها تصل إلى المقصود بها ، والموهوبة هي منه ، وكذلك الحكم إذا أريد باليد القوة والقدرة ؛ لأن القدرة أكشر مايظهر سلطانها في اليد وبها يكون البطش والأخذ والدفع والمنع والجذب والصرب والقطع. "(٤).

⁽١) المدر نفسه والموضع.

⁽٢) ص / ٤٥.

⁽٣) تفسير أبي السعود ٢٣٠/٧/٤.

⁽٤) أسرار البلاغة / ٣١٦.

فاليد على وجه الحقيقة هي الجارحة التي خلقها الله للإنسان ، وزوده بها؛ ليستخدمها في قضاء حاجاته، وإظهار مهاراته ، وتدوين علومه ، وإتقان فنونه ، وقد تخرج عن ذلك المعنى الأصلى لمعان مجازية – كما أسلفت – لها صلة وثيقة بمعناها الأصلى ، ورابطة قوية لاتنفصم عراها بين معناها الحقيقي ، ومعناها الذي خرجت إليه على سبيل المجاز، فاليد الحقيقية سبب في المعاني المجازية، وهي مسببة عنه " ولذلك تجدهم لايريدون باليد شيئا لا ملابسة بينه وبين هذه الجارحة بوجه " (١) وكتب البلاغة على بكرة أبيها لاتكاد تخلو من إشارات إلى استعمال كلمة اليد بمعني النعمة مجازا مرسلا علاقته السببية (٢) ، لذلك لا أجد داعيا إلى ذكر الزيد من كلامهم في هذا الأمر.

وإذا كانت البدقد أطلقت على أثرها كالنصمة وغيرها ، فإن الإصبع قد أطلقت على الأثر الحسن؛ لأنها سببه أيضا قال صاحب لسان العرب: "والإصبع الأثر الحسن يقال فلان من الله عليه إصبع حسنة أى أثر حسن ... وعلية منك إصبع حسنة أى أثر حسن ... ويقال وإنما قيل للأثر الحسن إصبع لإشارة الناس إليه بالإصبع .. ويقال للراعى على ماشيته إصبع أى أثر حسن ، وعلى الإبل من راعيها للراعى على مثله، وذلك إذا أحسن القيام عليها فتبين أثره فيها قال الراعى يصف راعيا:

⁽١) المرجع نفسه والموضع.

⁽۲) ينظر - مثلا - المطول /٣٥٥.

ربغية الإيضاح ٩١/٣.

ضعيف العصا بادى العروق ترى له عليها إذا ما أجدب الناس إصبعا ضعيف العصا أى حاذق الرعبة، لايضرب ضربا شديدا يصفه بحسن قيامه على إبله فى الجدب" (١).

وضعيف العصا كناية عن حسن الرعبة، والعمل بما يصلحها، ويحسن أثره عليها (٢) فهذا الراعى شفيق على إبله أو غنمه ، رفيق بها " يرتاد لها أطيب المراعى ، ويذودها عن مراتع الهلكة، ويحميها من السباع، ويكنها من أذى الحر والقر".

وقد جعل الشيخ عبد القاهر الجرجاني إطلاق الإصبع على الأثر الحسن عديلا لإطلاق اليد على النعمة فقال عقب فراغه من الكلام حول إطلاق اليد على النعمة: ؛ ... ونظير هذا قولهم في صفة راعي الإبل إن له عليها إصبعا أي أثرا حسنا وأنشدوا :

ضعيف العصا بادى العروق (البيت)

وأنشد شيخنا -رحمه الله- مع هذا البيت قول الآخر:

(صلب العصا بالضرب قد دماها)

أي جعلها كالدمى في الحسن (٣).

وقد بدا لى أن ثم تعارضا بين كلام الشيخ عبد القاهر، وصاحب لسان العرب حول العلاقة في إطلاق الإصبع على الأثر الحسن مناظرة الحسن ، فإن جعل الشيخ العلاقة بين الإصبع، والأثر الحسن مناظرة

⁽١) لسان العرب ٢٣٩٥/٤ (صبع).

⁽٢) بغية الإيضاح ١٨١/٣.

⁽٣) أسرار البلاغة / ٢٨٣.

للعلاقة بين اليد ، والنعمة يعارضه فيما يتراءى لى قول صاحب اللسان- الذى سبق ذكره قريبا- "وإغا قيل للأثر الحسن إصبع لإشارة الناس إليه بالإصبع" لأنه يشعر أن العلاقة هى المسببية ؛ لأن الإشارة بالإصبع مسببة عن الأثر الحسن، وقد يقوى ذلك المنحى قول الزمخشرى: "ورأيت على نعم بنى فلان إصبعا لهم أى يشار إليها بالأصابع لحسنها وسمنها وحسن أثرهم فيها .." (١).

فإن صح هذا الذي بدا لى ، فليس حتما أن يكون هذا التعارض ناتجا عن خطأ فى كلام هؤلاء الأعلام الأفذاذ ، فإن لكل وجهته التى يكن أن نستشفها من خلال كلامه ، دون أن نجد لهذا التعارض أثرا ، أو عشيرا؛ فإن الشيخ عبد القاهر يكون قد نظر إلى هذا المجاز من ناحية كون الإصبع سببا في أثرها ، بخلاف ماينبئ به كلام صاحب لسان العرب، والزمخشرى من كون الإصبع مسببا عن الأثر الحسن "ولاضير في تعدد العلاقات في المجاز الواحد ، ومدار الفرق بينهما في العلاقة المقصودة" (١).

وقد لحظت أن الشيخ عبد القاهر قد وفق بين قول الشاعر :

ضعيف العصا بادى العروق ترى له عليها إذا ما أجدب الناس إصبعا وشطر البيت الذى أنشده شيخه لشاعر آخر:

(صلب العصا بالضرب قد دماها).

⁽١) أساس البلاغة (صبع).

⁽٢) ينظر حاشية الخضري على شرح الملوى على السمرقندية /٤٦.

مبينا أن معناهما وإن بدا في بادئ النظر متضادا إلا أنهما يرجعان إلى غرض واحد هو حسن سياسة الرعبة، والحرص على صلاح أمرها فقال: " .. وكأن قوله (صلب العصا) وإن كان ضد قول الآخر (ضعيف العصا) فإنهما يرجعان إلى غرض واحد ، هو حسن الرعبة، و العمل عا يصلحها، ويحسن أثره عليها، فأراد الأول بجعله ضعيف العصا أنه رفيق بها، مشفق عليها ، لايقصد من حمل العصا أن يوجعها بالضرب من غير فائدة، فهو يتخير مالان من العصى ، وأراد الثانى أنه جيد الضبط لها، عارف بسياستها في الرعي، يزجرها عن المراعى التي لاتحمد، ويتوخى بها ماتسمن عليه ، ويتضمن عن المراعى التي لاتحمد، ويتوخى بها ماتسمن عليه ، ويتضمن أيضا أنه عنعها عن التشرد والتبدد... " (١) ويبدو من توفيق الشيخ بين قول بعضهم (ضعيف العصا) وقول الآخر : (صلب العصا) أنه استرعب كلام اللغويين فيهما، ثم عرضه بأسلوبه الجميل الأخاذ الذي يلأ العين جمالا ، والأذن تشنيفا ، فعلاوة على مانقلته عن صاحب لسان العرب في صدر هذا الحديث فقد وجدته في موضع آخر ينقل عن الأزهري قوله :

" ويقسال للراعى إذا كسان قسويا على إبله ، ضسابطا لهسا إنه لصلب العصا ، وشديد العصا ومنه قول عمر بن لجأ : (صلب العصا جاف عن التغزل). " (٢)

⁽١) أسرار البلاغة / ٢٨٣.

⁽٢) لسان العرب ٢٩٧٩/٤ (عصا).

ثم يضيف صاحب اللسان قائلا:

" ورجل لين العصا رفيق حسن السياسة لما يلى يكنون بذلك عن قلة الضرب بالعصا، وضعيف العصاأى قليل الضرب للإبل بالعصا. وذلك عما يحمد به ... " (١١).

ويبدو من كلام اللغويين الذى أورده لسان العرب حول الكنايتين (ضعيف العصا) و (صلب العصا) أن الشيخ قد تأثره وهو يتناول الكنايتين أنفسهما ، وأضغى عليه مسحة من جمال أسلوبه ، وسحر بيانه.

وإذا كان الشيخ عبد القاهر قد اعتبر الهدف من قول الشاعر (ضعيف العصا) وقول الآخر (صلب العصا) واحدا، ووفق بينهما على أنهما لقائلين مختلفين، فإننى وجدت الكنايتين كلتبهما لشاعر واحد، وفي بيت واحد وحتى لايبدو هذا الكلام كأنه ضرب من التعمية أو الإلباس، فإن بيت الراعى الذى سبق ذكره (ضعيف العصا..) قد ذكره صاحب لسان العرب في موضع آخر برواية أخرى بدئ فيها البيت بقوله (صليب العصا..) فقال: " ... وقولهم في الراعى صلب العصا، وصليب العصا، إنما يرون أنه يعنف بالإبل قال الراعى:

صليب العصا بادى العروق ترى له عليها إذا ما أجدب الناس إصبعا (٢)

⁽١) المصدر نفسه والموضع.

⁽٢) المصدر نفسه ٤/٦٧٦ (صلب).

ولما كان هذا يعتبر تناقضا نسب إلى الشاعر، فقد رجعت إلى ديوانه لأتبين أى الروايتين اللتين ذكرهما صاحب اللسان قالها الشاعر؟ وقد وجدت البيت فى الديوان (١) مبتدأ بقوله (ضعيف العساد.) كما فى الرواية التى جاءت فى أسرار البلاغة (٢) وفى بعض المواضع من لسان العرب - كما سبق - ويهون من هذا الأمر أن الفرض من الكنايتين واحد، ثم إن اختلاف الرواية فى الشعر العربى أمر معهود، لاغرابة فيه، ولا يستبعد أن تكون رواية (صليب العصا) قد جاءت فى إحدى نسخ الديوان المخطوطة، لم يطلع عليها محققه.

بقيت كلمة فيما نحن بسبيله حول شطر البيت الذي نقله الشيخ عبد القاهر عن شيخه - وقد سلف ذكره قريبا - وهو:

صلب العصا بالضرب قد دماهـا

أى جعلها كالدمى فى الحسن كما قال الشيخ^(٣) فقد عشرت على البيت كاملا فى لسان العرب ^(٤) وهو يتمامه:

صلب العصا بالضرب قد دماها يقول ليت الله قد أفناهــــا

⁽۱) دیوان الراعی النمیری /۱۹۲ جمعه رحققه راینهرت قایپرت بیروت - ۱۹۷ه ، دار النشر قرانتس .

⁽٢) أسرار البلاغة / ٢٨٣.

⁽٣) أسرار البلاغة /٢٨٣.

⁽٤) لسان العرب ٣٤٧٨/٥ (فني).

وقد أورد صاحب اللسان لقوله (قد دماها) معنيين غير المعنى الذي ذكره الشيخ عبد القاهر أحدهما أنه سيل دمها بالضرب، لخلافها عليه والشانى أنه دماها أي كساها السمن كأنه دمها بالشحم؛ لأنه يرعيها كل ضرب من النبات.

وأورد لقوله (ليت الله قد أفناها) معنيين أيضا أحدهما أنه دعا عليها بالهلاك والفناء والثانى ليت الله قد أنبت لها الفنا، وهو عنب الذئب حتى تسمن وتغزر (١).

(١) ينظر المصدر نفسه والموضع.

المسببة

المسببية هِ ، كون الشئ مسببا عن شئ آنر نحو أمطرت السماء نباتا (١) فإن النباث مسبب عن المطر ، والمطر سبب في إنباته، ومثل قول الشاعر :

شربت الإثم حتى ضل عقلى كذاك الإثم يذهب بالعقول فقد أطلق الشاعر كلمة "الإثم" على الخمر ، لأنه ينشأ عنها (٢) من إطلاق المسبب على السبب، ويبدو أن القرينة هنا "شربت" لأن الإثم معنى من المعانى لايشرب ، وكأن الشاعر أحس أنه قد اقترف إثا عظيما ملأ عليه حسه ، وكيانه، وملك شعوره ، ووجدانه، فأومأ بهذا المجاز إلى أنه حين شرب الخمر ، كان يعب ذنوبا ، ويكرع عصيانا.

وقد تناول صاحب لسان العرب أمثلة هذه العلاقة على صور مختلفة:

إحداها: أنه قد أشار إلى أن التعبير بالمسبب عن السبب ضرب من التجوز، وداخل في نطاقه، فقد ذكر في أحد المواضع أن إطلاق القول على الاعتقادات، والآراء تجوز ؛ لأنها سبب فيه، فقد قال: " القول عند المحقق كل لفظ قال به اللسان.. فأما تجوزهم في

⁽١) الرسالة البيانية ، للصبان / ١٩٧.

 ⁽۲) ينظر قتع البارى بشرح صحيح البخارى، لابن حجر العسقلانسي
 ۳۲/۱۰.

تسميتهم الاعتقادات والآراء قولا، فلأن الاعتقاد يخفى ، فلا يعرف إلا بالقول، أو بها يقوم مقام القول من شاهد الحال ، فلما كانت لاتظهر إلا بالقول، سميت قولا ؛ إذ كانت سببا له ، وكان القول دليلا عليها ، كما يسمى الشئ باسم غيره إذا كان ملابسا له" (١).

فالاعتقادات سبب في القول الذي يترجم عنها ، ويبرز المستكن منها، والقول مسبب عنها ، فيقال -مثلا- فلان يقول برأى أهل السنة أي يعتقد معتقدهم ، وينهج نهجهم، وقوله (...كما يسمى الشئ باسم غيره إذا كان ملابسا له) دليل على أن إطلاق القول على الاعتقاد مجاز مرسل ؛ لأنه هو الذي يبنى على الملابسة، والارتباط بين المعنى الحقيقي ، والمتنى المجازي للفظ، بعلاقة غير المشابهة.

ثانيتها: أنه صرح عند بعض أمثلتها بأنها اتساع في اللغة ، فقد عرض لإطلاق الرزق علي المطر في بعض الآيات القرآنية فقال "وقد يسمى المطر رزقا، وذلك قوله تعالى (وماأنزل الله من السماء من رزق فأحيا به الأرض بعد مرتها) (٢).

وقال تمالى (وفى السماء رزقكم وماتوعدون) (٣)قال مجاهد هو المطر . وهذا اتساع في اللغة كما يقال التمر في قعر القليب يعنى به

⁽١) لسان العرب ٥/٣٧٧٧ (قول).

⁽٢) الجاثية /٥.

⁽٣) الذاريات /٢٢.

سقى النخل" (١) فالرزق فى الآيتين يقصد منه المطر، لأنه الذى ينزل من السماء، والرزق مسبب عنه، ويؤكد ذلك المعنى قول صاحب الكشاف " وسمى المطر رزقا؛ لأنه سبب الرزق " (٢).

وواضح أن صاحب اللسان يريد بكلمة "اتساع" في كلامه السابق المجاز؛ لأنني وجدته في بعض المواضع يقرن كلمة المجاز بكلمة المجاز بكلمة اتساع، ويعطفها عليها، مثل قوله " وقد يطلق الثيب على المرأة البالغة، وإن كانت بكرا مجازا واتساعا" (٣) وهو في هذا سائر على نهج بعض الأقدمين، وحاذ حذوهم، فقد كان (سيبويه) حرحمه الله - يسمى المجاز توسعا (٤).

وقد شبه صاحب اللسان إطلاق الرزق على المطر بإطلاق التمر على الماء في قوله (... كما يقال التمر في قعر القليب) ومعلوم أن الذي في قعر القليب هو الماء ، لا التمر ، وإنما سمى الماء قرا ، لأن الماء سبب التمر ، وهو مسبب عنه، تسمية للسبب باسم المسبب.

ثالثتها: أنه قد يذكر أنه من الاكتفاء بالسبب عن المسبب، دون إشارة إلى أنه مجاز، من ذلك ما أورده من إطلاق القراءة على

⁽١) لسان العرب ١٦٣٧/٣.

⁽٢) الكشاك ٢٩/٤ وينظر الكشاف أيضا ٢٩/٤.

⁽٣) لسان العرب ١/ ٥٢٥ (ثيب).

⁽٤) نقلا عن الحقيقة والمجاز في القرآن الكريم ، للدكتور على محمد حسن /٢٢.

إرادتها ، والقيام على إرادته في بعض آى الذكر الحكيم ، فقد قال في أحد المواضع: "... وضده - أى ضد إطلاق السبب على المسبب - قول الله تعالى : (فإذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشيطان الرجيم) (١) أى فإذا أردت قراءة القرآن فاكتفى بالمسبب الذي هو الإرادة، ونظيره قول الله تعالى (يأيها الذين آمنوا إذا قستم إلى الصلاة) (٢) أى إذا أردتم القسيام إلى الصلاة ..." (٣).

وغنى عن البيان أن الاكتفاء بالمسبب في الآيتين ، وهو قراءة القرآن ، والقيام إلى الصلاة عن السبب ، وهو إرادة القراءة والقيام - مجاز مرسل علاقته المسببية.

وجدير بالذكر أن المجاز في الآيتين مشتهر شرود، وقد أشار إليه من لاتحصى أسماؤهم من أهل العلم.

ومن قبيل هذا الضرب الذي ذكر أنه اكتفي فيه بالمسبب عن السبب عن السبب قول الشاعر:

إذا تغنى الحمام الورق هيجنى ولو تعزيت عنها أم عمار

⁽١) النحل /٩٨.

⁽٢) المائدة /٦ .

⁽٣) لسان العرب ٥/ ٤٠٥٩ (لقح).

فقد قبال صاحب اللسان بعد أن أورد البيت " اكتفى فيه بالمسبب الذى هو التهيج من السبب الذى هو التذكير ؛ لأنه لما قال هيجنى دل على ذكرنى فنصبها به "(١).

فتغنى الحمام ذكر الشاعر صاحبته "أم عمار" فهاج شوقه إليها، فأطلق الشاعر الفعل "هيج" على ذكر، وبعبارة أخرى أطلق التهييج على التذكير؛ لأن تهيج الشرق مسبب عن التذكير بها.

وقد عثرت علي ماذكره صاحب لسان العرب حول المجاز فى البيت الذى تقدم ذكره موجودا بقضه وقضيضه فى كتاب الخصائص، لابن جنى ، فقد قال بعد أن ذكر البيت : " اكتفى فيه بالمسبب الذى هو التذكير ! لأنه لما قال هيجنى دل على ذكرنى ، فنصبها به " (٢).

ولعل صاحب اللسان أخذ هذا الكلام من كتاب ابن جنى ، أو أخذه عن أحد اللغويين الذين أخذوا كلام ابن جنى ، وسطروه فى بطون كتبهم .

رابعتها: أنه كان أحيانا يشرح حقيقة المجاز، وبوضح كنهه على أنه من إطلاق المسبب على السبب.

⁽١) المصدر تفسه ٤٧٣٣/٦ (هيج).

⁽٢) الخصائص ، لابن جنى ٤٢٥/٢.

من ذلك النوع ماذكره وهو يلقي الضوء على معني الأثر فى قوله صلى الله عليه وسلم " من سره أن يبسط الله فى رزقه وينسأ فى أثره فليصل رحمه" (١).

فقد قال بعد أن أورد الحديث: "الأثر الأجل، وسمى به ! لأنه يتبع العمر .

قال زهير :

والمرء ماعاش ممدود له أمل لاينتهى العمر حتى ينتهى الأثر وأصله من أثر مشيه فى الأرض، فإن من مات لايبقى له أثر، ولايرى لأقدامه فى الأرض أثر، ومنه قوله للذى مربين يديه، وهو يصلى: قطع صلاتنا قطع الله عليه أثره (٢) دعا عليه بالزمانة؛ لأنه إذا زمن انقطع مشيه فانقطع أثره" (٣).

فأثر الإنسان ، وحركته فى الحياة مسبب عن أجله، فإذا مات قامت قيامته ، وانقطع أثره ، فيكون فى (أثره) مجاز مرسل علاقته المسببية.

⁽١) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثيسر ٢٣/١.

وينظر فتح الباري ٣٥٣/٤ ، وصحيح ما لم بشرح النووي ٤٢٢/٥.

⁽۲) النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ۲۳/۱. وسنن أبي داود ، كتاب الصلاة ، باب مايقطع الصلاة ١٨٨/١.

⁽٣) لسان العرب ١/ ٢٥ (أثر).

وقد اقتصر صاحب اللسان تبعا لابن الأثير (١) على رأى واحد في معني (الأثر) في دعاء النبي -صلى الله عليه وسلم- علي ذلك الرجل ، لكن ابن الأثير صاحب المثل السائر ذكر رأيين آخرين لمعنى قطع أثر هذا الرجل المشرك فقال: "ومن ذلك - أى من الاكتفاء بالمسبب عن السبب- ماورد في الأدعية النبوية ، فإنه صلى الله عليه وسلم دعا على رجل من المشركين فقال اللهم اقطع أثره ، وهذا يحتمل ثلاثة أوجه من التأويل الأول أنه دعا عليه بالزمانة؛ لأنه إذا زمن لا يستطيع أن يمشى على الأرض، فينقطع حينئذ أثره الوجه الثانى أنه دعا عليه بألا يكون له نسل من بعده، ولاعقب ، الوجه الفائى أنه دعا عليه بألا يكون له نسل من بعده، ولاعقب ، الوجه يفعل فعلا يبقى أثره من بعده كاثنا ماكان من عقب أو بناء ، أو عراس ، أو غير ذلك" (٢) ،وقد روى أن دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم قد أصابت ذلك الرجل فأقعد ، ولم يستطيع بعدها حراكا (٣).

ومن هذا الشكل الذى يدل شرحه له على أنه مجاز مرسل من قبيل علاقة المسببية ماذكره صاحب لسان العرب في مادة (قرمط) عندما قال: " القرمطيط المتقارب الخطو، وقرمط في خطرة إذا قارب

⁽١) ينظر النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ٢٣/١.

⁽٢) المثل السائر ١/١٨-٨٢.

⁽٣) ينظر سنن أبى داود ، كتاب الصلاة ، باب مايقطع الصلاة ١٨٨/١.

مايين قدميه، وفي حديث معاوية أنه قال لعمرو قرمطت؟ قال لا، يريد أكبرت ؟ لأن القرمطة في الخطو من آثار الكبر " (١).

واضح أن القرمطة أى تقارب الخطو مسبب، سببه الكبر، وتقدم السن فيكون إطلاق القرمطة على الكبر مجازا مرسلا علاقت المسببية.

وعلى شاكلة هذا النوع أيضا ماذكره من إطلاق الموت على أسبابه فى قسوله تعالى: "..ويأتيه الموت من كل مكان وما هو عيت" (٢) فقد قال إن "معناه - والله أعلم - أسباب الموت ، إذ لو جاءه الموت نفسه ، لمات به لامحالة" (٣).

واضح أن الموت في الآية ليس مرادا به الموت الحقيق ، كما ينطق بذلك قوله تعالى (وما هو بميت) وإنما المراد به أسباب الموت ، المؤدية إليه، فأطلق في الآية الموت على أسبابه، إطلاقا للمسبب على سببه ، وقد ألمح إلى ذلك صاحب الكشاف عندما قال في تفسير الآية التي نحن بصددها "كأن أسباب الموت وأصنافه كلها قد تألبت عليه، وأحاطت به من جميع الجهات تفظيعا لما يصيبه من الآلام" (1).

⁽١) لسان العرب ٣٦٠٦/٥ (قرمط).

⁽۲) ابراهیم / ۱۷.

⁽٣) المصدر تفسه ٢٩٥/٦ (موت).

⁽٤) الكشاف ٢٩٧/٢.

الآليسة

هى كون الشئ واسطة فى إيصال أثر المؤثر إلى المتأثر نحو قوله تعالى: " واجعل لى لسان صدق فى الآخرين" (١) أى ذكرا صادقا وثناء حسنا (٢).

وقد جاء تناول هذه العلاقة في لسان العرب على صورتين:

إحداهما: أن يصرح بأن إطلاق اسم الآلة على أثرها مجاز، فقد جاء في يعض المواضع "ودف الإناء قطر، والودفة الشحمة، وودف الشحم ونحوه يدف سال، وقطر ... والأداف الذكر لقطرانه، وفي الحديث في الأداف الدية (٣) قال ابن الأثير سماه بما يقطر منه مجازا..." (٤).

واضع من كلام لسان العرب الذي نقل ابن الأثير أن الذكر سمى أدافا باسم ما يقطر منه على سبيل المجاز ، وغنى عن البيان أنه أداة القطر، أو آلته، وهذا يندرج تحت ماعناه البلاغيون بعلاقة الآلية.

(١) الشعراء /٨٤.

⁽٢) الرسالة البيانية للصيان /١٩٧٠.

⁽٣) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير (٣) . ٣١/١.

وفى كتاب غريب الحديث ، لابن الجوزى ١٥/١ تعليق الدكتور عبد المعطى أمين قلعجسى ، دار الكتب العلمية - بيروت ، لبنان ط أولى ١٤٠٥ ه. .

⁽٤) لسان العرب ٤٧٩٩/٦ (ودف). وينظر كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ٣١/١.

ثانيتهما: أن يدل شرحه وتوضيحه لبعض أمثلة هذه العلاقة على حقيقتها دون تصريح بمجاز، أو نحوه، من ذلك ماذكره حول أشهر مثال لهذه العلاقة، وهو ماجاء في قوله تعالى: " واجعل لى لسان صدق في الآخرين" (١).

فقد أورده ثم أتبعه بقوله:"... معناه اجعل لى ثناء حسنا باقيا إلى آخر الدهر"(٢) ، ففسر اللسان ، وهو آلة الكلام بالثناء الحسن، والقول الطيب الجميل، وفي ذلك إياء إلى علاقة الآلية.

وقد ساق صاحب اللسان من كلام الشعراء ، واللغويين مايدل على أن لفظ اللسان مذكر ، وقد يؤنث إذا نقل من معني العضو والجارحة إلى معني الكلمة ، أو اللغة ، أو الرسالة فقال : " اللسان جارحة الكلام وقد يكنى بها (٣) عن الكلمة فيؤنث حينئذ قال أعشى باهلة :

إنى أتتنى لسان لا أسر بها من علو لاعجب منها ولاسخر قال ابن برى اللسان هنا الرسالة والمقالة ومثله: الني أتتنى لسان بنى عامر أحاديثها بعد قول نكـــــر قال -أى ابن برى – وقد يذكر على معنى الكلام قال الحطيئة: ندمت على لسان قات منى قلبت بأنه في جوف عكــــم

⁽١) الشعراء /١٨.

⁽٢) المصدر نفسه ٥/٠٣٠ (لسن).

 ⁽٣) سيأتي إن شاء الله الحديث عن إطلاق الكناية على المجاز المرسل.

... وإن أردت باللسان اللغة أنثت بقال فسلان يتكلم بلسان قدمه قال اللحياني اللسان في الكلام يذكر ويؤنث يقال إن لسان الناس عليك لحسنة وحسن أي ثناؤهم ... وقوله عز وجل (وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه) (١) أي بلغة قومه ... "(٢).

فإطلاق اللسان على الرسالة، أو المقالة ، أو اللغة من إطلاق الآلة على أثرها ، وذلك مجاز مرسل علاقته الآلية.

والقول بأن اللسان في قول أعشى باهلة (... أتتنى لسان لا أسر بها) يراد به المقالة ، أو الرسالة هو الجدير بالقبول ؛ لأنه يستبعد أن يراد به الكلمة الواحدة ؛ لأنها لاتسر ، ولا تحرن اللهم إلا أن يكون قد أريد بها الكلمات مجازا مرسلا علاقته الجزئية – كما سيأتي بيانه – ومثل ذلك ماذكره صاحب لسان العرب في مادة (شفة) فقد ذكر أن الشفة تطلق على الثناء الحسن فقال ؛

" ... وماكلمته بهنت شفة أى بكلمة ، وفلان خفيف الشفة أى قليل السؤال للناس ، وله فى الناس شفة حسنة أى ثناء حسن وقال اللحيانى إن شفة الناس عليك لحسنة أى ثناءهم عليك حسن وذكرهم لك ... " (٣).

فإطلاق الشفة وهي من أعضاء النطق على السؤال ، أو الثناء الجميل مجاز مرسل علاقته الآلية ، لأنها آلة من آلاته مثل اللسان .

⁽¹⁾ helasa /2.

⁽٢) لسان العرب ٤٠٢٩/٥ ، ٤٠٣٠ (لسن).

⁽٣) الصدر نفسه ٣/ ٢٢٩٤ (شفة).

وعلى ذلك فإنه من المكن أن يدعو داع ربه محاكيا نبى الله إبراهيم عليه السلام – فيقول اللهم اجعل لى شفة حسنة بين الناس أى ثناء حسنا ، وذكرا جميلا.

ومثل ذلك ماذكره من إطلاق الفوهة ، وهى الغم على القالة ، والغيبة ، فقد قال فى أحد المواضع: " ... وفاه بالكلام يفوه نطق ، والغلبه ... ورجل مفوه قادر على المنطق ، والكلام ، وكذلك فبه ، ورجل فيه جيد الكلام ، والمفوه المنطيق .. وإنه لذو فوهة أى شديد الكلام ، بسبط اللسان ... وقولهم إن رد الفوهة لشديد أى القالة ، وهو من فهت بالكلام ، ويقال هو يخاف فوهة الناس أى قالتهم ، والفوهة تقطيع المسلمين بعضهم بعضا بالغيبة ، ويقال من ذا يطيق رد الفوهة ... " (١) .

فإطلاق الفوهة أى الفم على القالة ، أو الغيبة ، أو بعبارة أخرى إطلاق الفم على الكلام مجاز مرسل علاقته الآلية.

⁽١) لسان العرب ٣٤٩٤/٥ -٣٤٩٥ (قوه).

المحاورة

هى كون الشئ مجاورا لشئ آخر فى مكانه ... (١١) فاطلاق الشئ على ما يجاوره مجاز مرسل؛ لأن العلاقة فيه غير المشابهة.

وقد تناول صاحب لسان العرب أمثلة هذه العلاقة في أماكن من كتابه وجاء تناوله لها على عدة وجوه:

أحدها : أن يصرح بكلمة المجاورة نفسها، ويذكر أن إطلاق الشئ على ما يجاوره مجاز فقد قال في مادة (ربد):

"... وربد الإبل يربدها ربدا حبسها، والمربد محبسها ... والمربد الموضع الذي تحبس فيه الإبل وغيرها ... ومربد البصرة من ذلك سمى؛ لأنهم كانوا يحبسون فيه الإبل، وقول الفرزدق:

عشية سال المرسدان كلاهما عجاجة موت بالسيسوف الصوارم

قانه سماه مجازا لما يتصل به من مجاوره، ثم إنه مع ذلك أكده، وإن كان مجازا، وقد يجوز أن يكون سمى كل واحد من جانبيه مسريدا ... وقال الجموهرى في بيت الفرزدق إنه عنى به سكة المريد بالبصرة، والسكة التى تليها من ناحية بنى تميم ... "(٢).

فمريد البصرة واحد، وقد سمى الفرزدق المكان الذى يجاوره مريدا مجازا فصارا مريدين، أو أنه سمى كل واحد من جانبيه مريدا لمجاورتهما له، أو سمي سكتى المريد مريدين لكونهما مجاورتين له أيضا.

⁽١) ينظر الرسالة البيانية، للصبان/٢٤١ مع حاشية الإتبابي عليها.

⁽٢) لسان العرب ١٥٥٥/١، ١٥٥١ (ريد).

وقد وجدت بعض كلام صاحب لسان العرب حول بيت الفرزدق مأخوذا عن ابن جنى فقد ذكر أن العرب وكدت المجاز، كما وكدت الحقيقة "وذلك قول الفرزدق:

عشية سال المربسدان كلاهسا سحابة مسوت بالسيسوف الصسوارم (١)

وإنما هو مربد واحد قتناه مجازا؛ لما يتصل به من مجاوره، ثم إنه مع ذلك وكده وإن كان مجازا، وقد يجوز أن يكون سمى كل واحد من جانبيه مربدا" (٢).

وقد غير صاحب لسان العرب قول ابن جنى (فثناه مجازا...) إلى (سماه مجازا) وتعبير ابن جنى هو الملائم لسياق الكلام بعده، ولعل ذلك سهو، أو خطأ من نساخ لسان العرب.

ثانيها: أن يذكر كلمة المجاز مطلقة على ما يعتبر من قبيل المجاورة دون أن يصرح بكلمة المجاورة نفسها فقد ذكر أن كلمة (ثلة) بفتح الثاء تطلق على جسماعة الغنم، وتطلق على الصوف مجازا فقال: "الثلة جماعة الغنم، وأصوافها ابن سيده الثلة جماعة الغنم قليلة كانت، أو كثيرة... وفي حديث معاوية لم تكن أمة براعية ثلة

⁽۱) في رواية ابن جنى للبيت كلمة (سحابة) بدل (عجاجة) وقد ذكر معتق كتاب (الخصائص) أن كلمة (عجاجة) موجودة بإحدى نسخ الكتاب، ورواية لسان العرب هي الموافقة لما في ديوان الفرزدق جـ٧ ص ٣١٩ دار بيروت للطباعة والنشر ١٤٠٠هـ.

⁽٢) الخصائص، لابن جني ٤٥٣/٢.

... عن ابن درید یقال کساء جید الثلة أی الصوف، وحبل ثلة أی صوف... وقی حدیث الحسن إذا کان للیتیم ماشیة، فللوصی أن یصیب من ثلتها، ورسلها، أی من صوفها، ولبنها قال ابن الأثیر سمی الصوف بالثلة مجازا" (۱).

وقد اكتفى صاحب اللسان بإيراد كلمة (مجاز) دون أن يصرح، أو يلمح إلى نوع العلاقة فيه، وهكن لمن ينعم النظر فيه أن يعتبر العلاقة فيه السببية؛ لأن الغنم سبب فى الصوف، أو المجاورة؛ لأنه مجاور لها، لصيق بها، ويقوى هذا الاتجاه الأخير، ويعضده أن الزمخشرى قد جعل تسمية الصوف ثلة مساوية لتسمية المطرسماء حين قال: "الثلة جماعة الغنم، والثلة جماعة الناس قال:

آليت بالله ربسى لا أسالمهسم حتسى يسالم رب الثلة الذيسب

وبنو فلان مثلون أصحاب غنم، وكساء جيد الثلة أي الصوف، سمى باسم ما هو منه كتسمية المطر بالسماء" (٢)

وعلى ذلك يكون إطلاق الثلة على الصوف مسجازا مسرسلا علاقته المجاورة.

ثالث ها : أن ينظر اللفظ الذي جاء فيد المجاز بلفظ آخر استهرت مجازيته على سبيل علاقة المجاورة، فقد ذكر أن كلمة (السفرة) في الأصل اسم للطعام الذي يتخذه المسافر، وقد نقل اسمها

⁽١) لسان العرب ١/١٠٥ (ثلل)

⁽٢) أساس البلاغة (ثلل)

إلى الجلد الذى يحمل فيه هذا الطعام كما سميت المزادة راوية يقول في هذا الشأن: "والسفرة (بالضم) طعام يتخذ للمسافر، وبه سميت سفرة الجلد.

وفى حديث زيد بن حارثة قال دبعنا شاة فجعلناها سفرتنا، أو في سفرتنا (١) السفرة طعام يتخذه المسافر، وأكثر ما يحمل في جلد مستدير، فنقل اسم الطعام إليه، وسمى به كما سميت المزادة راوية، وغير ذلك من الأسماء المنقولة، وفي حديث عائشة صنعنا لرسول الله – صلى الله عليه وسلم – ولأبي بكر سفرة في جراب (٢) أي طعاما لما جرهو وأبو بكر – رضى الله عنه – "(٣).

فكلمة السفرة نقلت من معناها الأصلى، وهو الطعام الذى يتخذه المسافر إلى الجلد الذى يحمل فيه ذلك الطعام؛ لعلاقة الجاورة، كما سميت المزادة راوية.

فنجده قد نظر إطلاق السفرة على الجلد بإطلاق الراوية على المزادة "والراوية البعير الذي يسقى عليه الماء، فسمى الوعاء الذي يحمله باسمه" (1) ولعل كلمة السفرة بعنى الخوان، أو المائدة التي يستعملها الناس في كلامهم مأخوذة من هذا، فهم يقولون أكلنا على

⁽١) النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٣٧٣/٢.

⁽٢) المصدر نفسه والموضع،

 ⁽٣) لسان العرب ٢٠٢٤/٣ – ٢٠٢٥ (سفر)
 والنهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٣٧٣/٢.

⁽٤) الموازنة ، للآمدى ٢٤/٢٣.

السفرة أى الخوان؛ لأن الطعام يوضع فوقه، وإن كان صاحب اللسان قد نقل عن بعضهم أن "السفرة التى يؤكل عليها سميت سفرة؛ لأنها تبسط إذا أكل عليها (١١)

ومن هذا النوع الذي نظر ما فيه مجاز مرسل بإطلاق الراوية على المزادة ما ذكره في أحد المواضع، وبين فيه أن (الحقو) يطلق على الإزار؛ لأنه يشد على الحقو، وهو الخصر (٢) فقد قال: "والحقو، الإزار؛ لأنه يشد على الحقو، وهو الخصر (٢) فقد قال: "والحقو، والحقو، والحقوة، والحيقاء كله الإزار، سمى بما يلاث عليه... وروى عن النبى - صلى الله عليه وسلم - أنه أعطى النساء اللاتى غسلن ابنته عين ماتت حقوة، وقال أشعرنيها إياه (٣) قال ابن برى الأصل في الحقو معقد الإزار، ثم سمى الإزار حقوا، لأنه يشد على الحقو، كما تسمى المزادة راوية؛ لأنها على الراوية، وهو الجمل، وفي حديث عمر رضى الله عنه لا تزهدن في جفاء الحقو أى لا تزهدن في تغليظ الإزار وثخانته؛ ليكون أستر لكن" (٤).

وقد سمى الإزار حقوا، باسم الموضع الذى يشد عليه من جسم الإنسان، لمجاورته له، على سبيل المجاز المرسل كما تسمى المزادة راوية.

⁽١) لينان العرب ٢٠٢٥/٣ (سقر).

⁽Y) Itok (time Y/484 (-11).

⁽۳) وینظر صحیح مسلم بشرح النووی ۲۰۰/۲.وقتع الباری ۳/۱۵۰ وما بعدها.

⁽٤) لسان العرب ٩٤٨/٢ (حقا).

ومما هو بسبيل من ذلك أيضا ما ذكره صاحب اللسان من أن الإزار يسمى حجزة باسم الموضع الذى يشد عليه للمجاورة أيضا، فقد أورد فى أحد المواضع أن "أصل الحسجزة موضع شد الإزار قال – أى ابن الأثير – ثم قيل للإزار حجزة للمجاورة" (١١).

ويقال تحاجز القوم أخذ بعضهم بحجز بعض (٢) وقد عد الزمخشرى من المجاز قولهم وهذا كلام آخذ بعضه بحجزة بعض أى متناظم منسق (٣) وواضح أن إطلاق الحجزة على الإزار نفسه مجاز مرسل علاقته المجاورة، ويؤيد ذلك ما نقله صاحب لسان العرب من أن عائشة رضى الله عنها قال: "لما نزلت سورة النور عمدن إلى حجز مناطقهن فشققتها فا تخذنها خمرا" (٤) ثم قال صاحب اللسان أرادت بالحجز المآزر".

فنجدها - رضى الله عنها قد سمت المآزر حجزا باسم المواضع التى عقدت عليها، لمجاورتها لها، وغنى عن البيان أن الحجز أى خواصر الناس لا تشق، ولا تتخذ خمرا تضرب على جيوب النساء.

وقد نظر صاحب لسان العرب بالمزادة والراوية أيضا حين أطلق العسب، وهو طرق الفحل وضرابه على كراء ذلك الضراب فقال :"وفى حديث أبى معاذ كنت رجلا تباسا فقال لى البراء بن عازب لا يحسل

⁽١) المصدر نفسه ٧٨٦/٧ (حجز).

⁽٢) المصدر نفسه والموضع.

⁽٣) أساس البلاغة (حجز)

⁽٤) لسان العرب ٧٨٦/٢ (حجز).

لك عسب الفحل، وقال أبو عبيد معنى العسب فى الحديث الكراء والأصل فيد التنواب، والعرب تسمى الشئ باسم غيره إذا كان معه أو من سببه كما قالوا للمزادة راوية، وإنما الراوية البعير الذى يستقى عليه" (١).

فالعسب في الأصل هو الضراب، ثم أطلق على أجرته وكرائه! لأن أخذ الكراء مصاحب للضراب، قريب منه، مقترن به.

وقوله (والعرب تسمي الشئ باسم غيره إذا كان معه ...) صريح في علاقة المجاورة، فالعية المذكورة تنبئ بالاقتران، والمصاحبة.

ولذلك كان إطلاق العسب على كرائد مساويا ومناظرا لإطلاق الراوية على المزادة.

وقد بدا لي من النظرة في هذا المثال أن المجاورة ليست مقصورة على المجاورة المكانية، بل يمكن أن تكون زمانية أيضا، فالكراء ليس مجاورا للضراب حيشما كان، وأنى وجد، بل يمكن أن يحصل في مكان، وتؤخذ أجرته في مكان آخر في زمن مستقارب، اللهم إلا أن تكون عادة العرب قد جرت على أخذ الكراء في موضع الضراب دون تأخير أو إبطاء.

⁽۱) لسان العرب ۲۹۳۱/۶ (عسب). وينظر فتح الياري ۳۹/۶

وابعها: أن يذكر أن الشئ قد يسمى باسم الشئ لقربه منه، ويعنى بهذا القرب المجاورة كما تشير إلى ذلك الأمثلة التى ذكرها، فقد جعل إطلاق اسم الظعينة على الجمل الذى يظعن عليه، وعلى الهودج على سبيل الحقيقة، ثم جعل من المجاز إطلاق الظعينة على المرأة في الهودج لمجاورتها له عندما قال: "والظعينة الجمل يظعن عليه، والظعينة الهودج تكون فيه المرأة، وقيل هو الهودج كانت فيه المرأة، أو لم تكن، والظعينة المرأة في الهودج سميت به على حد تسمية الشئ باسم الشئ لقربه منه..." (١) فيكون إطلاق الظعينة على المرأة مجازا مرسلا علاقته المجاورة؛ لأنها تكون في الظعينة أي الهودج، أو لأنها تركب الجمل الذي هو ظعينة (٢).

ويبدو أن وجهة اللغويين لم تتفق حول هذا المجاز، فقد أورد صاحب لسان العرب ما يفيد عكس ما ذكره آنفا، فنقل عن ابن الإنبارى أن "الأصل في الظعينة المرأة تكون في هودجها، ثم كشر ذلك حتى سموا زوجة الرجل ظعينة... وفي حديث حنين فإذا بهوازن على بكرة آبائهم بظعنهم، وشاتهم، ونعمهم الظعن النساء واحدتها ظعينة... "(٣).

ويكاد إجماع اللغوبين الذى أورد صاحب اللسان كلامٍهم في هذا الموضع- ينعقد على أن إطلاق الظعينة على المرأة مجاز؛ لأنها تركب الجمل، أو تكون في الهودج وعلى ذلك يكون قول الشيسخ

⁽١) لسان العرب ٢٧٤٨/٤ (ظعن).

⁽٢) ينظر الصدر نفسه والموضع.

⁽٣) المصدر نفسه والموضع.

عبد القاهر الجرجاني: "وأن الظعينة أصلها المرأة في الهودج، ثم صار السعير والهواج وقول المستندا إلى قول فردى هو قول ابن الإنبارى الذي أورده صاحب لسان العرب.

- بين المزادة والراوية -

رأينا فيما سلف من حديث علاقة المجاورة ترداد كلمتى الراوية والمزادة فى كلام أهل العلم، وقياس بعض أمثلة هذه العلاقة عليهما، واعتبارهما أصلايقاس عليه فى هذا الصدد، وقد وجدت أن من النافع المفيد أن ألقى عليهما بعض الضوء، ليكون معناهما بينا واضحا، لا لبس فيه، ولا غموض، ولبيان أمر المجاز فيهما، أما المزادة، فقد ذكر صاحب لسان العرب فى أحد المواضع أنها الراوية، ونقل عن بعض اللغويين أنها "لا تكون إلا من جلدين تفام بجلد ثالث لتتسع ... والجمع المزاد والمزايد "(۱).

فالمزادة هي الوعاء أو الظرف الذي يحمل فيه الماء (٣) كالقربة وغيرها، ولم أجد أحدا من العلماء قد خالف في ذلك - على قدر علمي- إلا سعد الدين التفتازاني، فقد قسر المزادة بالمزود الــــذي

⁽١) أسرار البلاغة ٢٢١/.

⁽٢) لسان العرب ١٨٩٧/٣ (زيد)

 ⁽٣) ينظر - مشلا - النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٤/
 ٣٢٤.

يجعل فيه الزاد أى طعام السغر (١) وهذا تفسير غير صحيح (٢) أما الراوية، فقد رأينا فيما سبق أن صاحب لسان العرب قد ذكر في عدة مواضع أنها البعير الذى يستقى عليه (٣) وسسميت المزادة راوية لمجاورتها للبعير الذى يحملها ،وعلى ذلك فالراوية أصل فى البعير مجاز فى المؤادة.

ومع أن صاحب اللسان كرر هذا المعنى عدة مرات إلا أنه نقل في بعض المواضع عن ابن سيده أن الراوية أصل في المزادة مجاز في البعير نقال:"...ابن سيدة والراوية المزادة فيها الماء، ويسمى البعير راوية على تسمية الشئ ياسم غيره لقربه منه ..."(1).

وقد سار الإمام العلوى على القول بأن الراوية أصل في المزادة مجاز في البعير، فجعل المجاورة كنقل اسم الراوية من ظرف الماء إلى ما يحمل عليه من الجمل وغيره (٥).

ويبدو أن هذا قول مغمور عند العلماء، ولذلك أشار إليه ابن الأثير بصيغة التضعيف (قيل) فقد ذكر ان "الروايا من الإبل الحوامل للماء واحدتها راوية... ومنه سميت المزادة راوية، وقيل بالعكس" (٢)

⁽١) المطول/٣٥٥، والمختصر ٣٤/٤ شروح التلخيص.

⁽٢) حاشية السيد الشريف على المطول /٣٥٥ على هامش المطول.

⁽٣) لسان العرب ٢٠٢٥/٣ (سفر). ٢٩٣٦/٤ (عسب) ٩٤٨/٢ (حقا)

⁽٤) المصدر نفسه ۱۷۸٤/۳ (روی).

⁽ه) الطراز ٧٧/١.

⁽٦) النهاية في غرب الحديث والأثر، لابن الأثير /٢/٩/٢.

وقد أورد صاحب لسان العرب شواهد على استعمال العرب الراوية في البعير والمزادة، فمن استعمالها بعنى البعير قول أبى النجم :

قشيى من البردة مشى الحفيل مشى الروايسا بالمسزاد الأثقيل ومن استعمالها بعنى المزادة قول عمرو بن ملقط:

ذاك سنسان محلسب نصسسره كالجمسل الأوطسف بالراويسة

والذى أميل إليه، وهو ما عليه الكثير من العلماء أن الراوية أصل فى البعسير مجاز فى المزادة، والذى يرجح ذلك أن العرب استعارت الراوية لمن يحمل الأثقال من الرجال مثل قول الشاعر:

ولنا روايا يحملون لنا أثقالنا إذ يكره الحمل

يعنى به الرجال الذين يحملون لهم الديات شبه السيد الذي تحمل الديات عن الحي بالبعير الراوية (١).

فاستعارة الراوية بعنى البعير للرجل الذي تحمل الديات يدل على أن كلمة الراوية متأصلة في تلك الدلالة، مستقرة في عرفهم اللغوي، حتى ساغ لهم استعارتها لمن يحمل الأثقال من الناس، ومعلوم أن الإبل كانت تحمل الأثقال التي لا يستطيع حيوان آخر حملها، ومنها المزايد التي قتلئ بالماء خصرصا عند اجتماع الجسسم

⁽١) ينظر لسان العرب ١٧٨٤/٣ - ١٧٨٨ (روى)

الغفيس من الناس كما في أيام الحج، ولذلك كان الجمل جديرا بأن يسمى راوية.

وقد سار الشيخ عبد القاهر الجرجانى على هذا القول الشهير، فذكر أنهم سموا المزادة راوية، وهي اسم البعيسر الذي يحملها في الأصل (١) وإذا كان العرب قد سموا المزادة راوية باسم البعير حاملها، لمجاورتها له، فإنهم قد فعلوا عكس ذلك عندما سموا البعير الحامل لمتاع البيت الردئ حفضا باسم ذلك المتاع الذي يحمله، وقد أوما إلى ذلك صاحب لسان العرب دون أن يذكر لفظ المجاز، أو المجاورة، أو شيئا من هذا القييل، فقد قال في بعض المواضع: "... والحفض البيت، وقيل متاع البيت إذا هيئ للحمل قال ابن الأعرابي الحفض قماش البيت، وردئ المتاع، ورذاله والذي يحمل ذلك عليه من الإبل حفض، ولا يكاد يكون ذلك إلا رذال الإبل، ومنه سمى البعير الذي يحمله حفضا به، ومنه قول عمرو بن كلثوم:

ونعن إذا عماد الحسى خسرت على الأحفاض تمنع ما يلينسا

قال الأزهرى وهي ههذا الإبل، وإنما هي مساعليسها من الأحمال. "(٢) فسمي البعير حفضا، والإبل أحفاضا باسم المتاع المحمول، تسمية للشئ باسم ما يجاوره على سبيل المجاز المرسل، وقول الأزهرى: (وإنما هي ما عليها من الأحمال) يعنى أن الأحفاض هي الأحمال التي تحملها الإبل باعتبار الأصل، ثم نقلت إلى الإبل

⁽١) أسرار البلاغة /٣١٧-٣١٨.

⁽٢) لسان العرب ٩٢٨/٢ (حنض).

نفسها مجازا، وهذا موافق لما قاله الشيخ عبد القاهر الجرجاني من أنهم سموا "البعير حفضا وهو اسم لمتاع البيت الذي يحمل عليه" (١).

وقد ذكر صاحب اللسان عقب كلامه المتقدم أن البيت له روايتان (على الأحفاض) و (عن الأحفاض) فسمن قال (عن الأحفاض) عنى الإبل التي تحمل المتاع، ومن قال (على الأحفاض) عنى الأمتعة (٢).

وإذا نظرنا إلى هاتين الروايتين نجسد أن الذى يتسلام مع السياق، والحديث عن المجاورة رواية (عن الأحفاض).

وكان ينبغى أن يورد صاحب لسان العرب البيت بهذه الرواية حتى يكون كلامه متناسبا ومتسقا مع سياقه؛ لأنه ساق البيت شاهدا على أن البعير سمى حفضا باسم ما يحمله من الأمتعة.

وقد رجعت إلى معلقة عسرو بن كلشوم فوجدت البيت مذكوراً فيها برواية (عن الأحفاض) (٣)

وقال شارح المعلقة :"من روى البيت (على الأحفاض) أراد بها الأمتعة، ومن روى (عن الأحفاض) أراد بها الإبل. (٤) وهو في ذلك متفق مع ما ذكره صاحب اللسان، وقد زاد هذا الشارح معنى البيت توضيحا فقال :

⁽١) أسرار البلاغة /٣١٨.

⁽٢) لسان العرب ٩٢٨/٢ (بتصرف).

⁽٣) شرح المعلقات السيم، للزوزني /١٤٩.

⁽٤) المرجع نفسه والموضع.

"يقول - أى الشاعر - ونحن إذا قوضت الخيام فخرت على أمتعتها غنع، ونحمى من يقرب منا من جيراننا، أو نحن إذا سقطت الخيام عن الإبل للإسراع في الهرب غنع، ونحمى جيراننا إذا هرب غيرنا حمينا غيرنا (١١).

(١) شرح المعلقات السبع، للزوزني /١٤٩.

اعتبار ماكان

وهو تسمية الشئ باسمه الذي كان عليه في الزمان الماضي (۱) كما في قوله تعالى : "إنه من يأت ربه مجرما" (۲) سماه الله مجرما يوم القيامة باعتبار ما كان عليه في الدنيا من الإجرام (۳)

وقد تمثل تناول لسان العرب لهذه العلاقة في صورتين :

إحداهما ؛ أن يصرح بأن ما جاء من سبيلها مجاز، فقد جاء فيه وهو يعالج قوله تعالى "وآتوا اليتامى أموالهم" (٤) "... أى أعطوهم أموالهم إذا آنستم منهم رشدا، وسموا يتامى بعد أن أونس منهم الرشد بالاسم الأول الذي كان لهم قبل إيناسد..." (٥)

وتبل أن أمضى مع كلامه حول المجاز في هذه الآية أود أن أنبه إلى أنه قد يتبادر إلى الذهن من قول لسان العرب (وسموا يتامى بعد أن أونس منهم الرشد بالاسم الأول) – أن إيناس الرشد يعتد به في دفع أموال اليتامى إليهم، ولو كان ذلك قبل البلوغ، والواقع أن هذا الإيناس لا يعتد به إلا إذا كان بعد البلوغ كما هو ظاهر من قوله تعالى: "وابتلوا اليتامى حتى إذا بلغوا النكاح فإن آنستم منهم رشدا فادفعوا إليهم أموالهم" (٢).

⁽١) ينظر مختصر السعد ٤٠/٤ شروح التلخيص.

[.]YE/ Jb (Y)

⁽٣) ينظر البرهان في علوم القرآن ، للزركشي ٢٨٠/٢.

⁽٤) النساء /٢.

⁽٥) لسان المرب ٢/٤٩/٦ (يتم).

⁽٦) النساء /٦.

ولعله من أجل ذلك قرر الإمام القرطبى "أن دفع المال - إلي اليتسامى - يكون بشرطين إيناس الرشد والبلوغ، فإن وجد أحدهما دون الآخر، لم يجز تسليم المال كذلك نص الآية" (١).

ويتابع لسان العرب حديثه حول (اليتامى) في الآية المعهودة قائلا:"... واليتم فى الناس فقد الصبى أباه قبل البلوغ، وفى الدواب فقد الأم، وأصل اليتم الانفراد ... والأنثى يتيمة، وإذا بلغا زال عنهما اسم اليتم حقيقة، وقد يطلق عليهما مجازا بعد البلوغ كما كانوا يسمون النبى صلى الله عليه وسلم وهو كبير يتيم أبى طالب؛ لأنه رباه بعد موت أبيه..."(١).

فإطلاق اليتم على الكبير البالغ مجاز؛ لأن حقيقته أن يطلق على من دون البلوغ، وقد جاء في لسان العرب عقب الكلام السابق أن اسم اليتم يطلق على المرأة البالغة مجازا فقال: "وفي الحديث تستأمر اليتيمة في نفسها، فإن سكتت فهو إذنها (٣) أراد باليتيمة البكر البالغة التي مات أبوها قبل بلوغها، فلزمها اسم اليتم فدعيت به، وهي بالغة مجازا" (٤).

فتصريح صاحب لسان العرب، وهو إمام من أثمة اللغة وينقل عن أثمتها بأن إطلاق البتامي على البالغين، واليتيمة على البالغية

⁽١) تفسير القرطبي ١٦٠٨ ط الشعب.

⁽٢) لسان العرب ١٩٤٩/١ (يتم).

⁽٣) الحديث في كتاب غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٧٩٢/٠.

⁽٤) لسان العرب ٢/٩٤٩٤ (يتم).

مجاز يدحض القول الذى حكاه صاحب الرسالة البيانية ومحشيه ومؤداه أن إطلاق البتامي على البالغين حقيقة لأنه "وارد على أصل اللغة فإن البتيم مشتق من البتم وهو الانفراد، فالاشتقاق يقتضى جواز إطلاقه على كل من مات أبوه صغيرا كان أو كبيرا؛ لتحقق الانفرادعن الأب فيهما" (١١).

وقد أشار إلى هذا القول بعض البلاغيين، واعتبره مخالفا لما عليه الجمهور (٢) وأومأ إليه الإمام الزركشي في برهانه أيضا (٣).

ثانيتهما: أنه كان أحيانا يذكر أن تسمية الشئ باسمه الذي كان عليه في الماضي اتساع، فقد قال: "... السِّبْت بالكسر كل جلا مدبوغ... وفي الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلا يمشي بين القبور في نعليه فقال : يا صاحب السبتين اخلع سبتيك (٤)... قال الأزهري كأنها سميت سبتية؛ لأن شعرها قد سبت عنها أي حلق وأزيل بعلاج من الدباغ معلوم عند دباغيها... وفي تسمية النعسل

⁽۱) حاشية الإنبابي على الرسالة البيانية /۲۲۷ وينظر الرسالة البيانية في الصفحة نفسها.

 ⁽۲) ينظر مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح، لابن يعقوب المغربي
 ٤٠/٤ وحاشية الدسوقي٤٠/٤ شروح التلخيص.

⁽٣) ينظر البرهان في علوم القرآن ٢٨٠/٠.

⁽٤) الحديث في كتاب غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٢٧./٢.

المتخذة من السبت سبت التساع مثل قولهم فلان يلبس الصوف والقطن والإبريسم أى الثباب المتخذة منها" (١١). فقد استعمل كلمة التساع مكان كلمة مجاز، وقد أشرت إلى ذلك في موضع سابق، وسيأتى لهذا الأمر زيادة بيان – إن شاء الله – فى أثناء الكلام عن علاقة اعتبار ما يئول إليه.

ونجد وراء أمر النبى صلى الله عليه وسلم لهذا الرجل بخلع سبتيه إجلالا لحرمة المقابر، وتقديرا لمنزلة الموتي، لأنهم يتألمون كما يتألم الحى فلا ينبغى إيذاؤهم بقرع النعال حول قبورهم، أو لأنها كانت وسخة، ولذلك قال ابن الأثير في كلامه الذي أخذ عنه صاحب لسان العرب: " وإنما أمره بالخلع احتراما للمقابر؛ لأنه كان يمشى بينها، وقيل لأنها كان بها قذر، أو لاختياله في مشيه "(٢).

وإذا ما عدنا إلى المجاز، أو الاتساع كما جاء في لسان العرب في هذا الموضع، فإننا نجد أنه ذكر أن النبى صلى الله عليه وسلم سمى النعلين سبتين باعتبار ما كانتا عليه في الماضى، وجعل ذلك نظيرا لقولهم فلان يلبس الصوف أى الشيباب التى اتخذت من الصوف؛ فإنها سميت صوفا باعتبار ما كانت عليه في الماضى، وقولهم فلان يلبس القطن أى الثياب المتخذة من القطن وسميت قطنا باعتبار ما كانت عليه في الماضى، وقولهم فلان يلبس الإبريسم أى الثياب المتخذة منه سميت باعتبار ما كانت عليه في الماضى، وأمثال التخذة منه سميت باعتبار ما كانت عليه في الماضى، وأمثال

⁽١) لسان العرب ١٩١١/٣ (سبت).

⁽٢) النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير /٢/٣٣٠.

هذه الاستعمالات التى أوردها لسان العرب لا تزال تتردد على ألسنة الناس في حياتهم اليومية فنراهم يقولون "أكلنا قمحا، وشربنا بنا، ونحو ذلك ما يكون التعبير فيه باعتبار ما كان" (١)

ومعلوم أنهم لا يقتاتون حبات القمع كما هي، ولا يشربون مسحوق البن، ولا يلبسون القطن كما أخذ من أشجاره دون غزل أو نسج، فقد سموا الخبز قمحا باعتبار ما كان، وأطلقوا على شراب القهوة بنا أيضا باعتبار ما كان.

⁽١) المنهاج الواضع، للأستاذ حامد عوني /١١١.

اعتبار مايئول إليه

وهو تسمية الشئ باسم ما يئول إليه في المستقبل نحو قوله تعالى : (... إنى أراني أعصر خمرا) (١) أي أعصر عنبا يئول إلى أن يصير خمرا بعد العصر (٢) وقد جاء تناول هذه العسلاقية في لسان العرب على وجهين :

احدهها: أن يصرح بأن تسمية الشئ باعتبار ما يئول إليه مجاز، فقد أورد كلاما مؤداه أن العنب أو العصير يسمى خمرا؛ لأنه سيكون خسمرا في المستقبل، فقال حول إطلاق الخسمرعلى العصير: "والخمر ما خمر العقل، وهو المسكر من الشراب ... وفي حديث سمرة أنه باع خمرا فقال عمر قاتل الله سمرة (٣) قال الخطابي إنما باع عصيرا عن يتخذه خمرا فسماه باسم ما يئول إليه مجازا كما قال عز وجل (إني أراني أعصر خمرا) (٤).

(۱) يوسف /٣٦.

⁽Y) ينظر المختصر للسعد ٤٠/٤، ٤١ ومواهب الفتاح .. لابن يعقوب المغربي شروح التلخيص ٤٠/٤.

⁽٣) ينظر الحديث في صحيح مسلم بشرح النروى ٩٢/٤ ط الشعب ومسند الإمام أحمد ٩٦/١ مكتبة التراث الإسلامي شرح أحمد محمد شاكر.

⁽٤) يوسف /٣٦.

فلهذا نقم عسسر رضى الله عنه عليه ؛ لأنه مكروه، وأما أن يكون سمرة باع خمرا، فلا لأنه لا يجهل تحريمه مع اشتهاره" (١).

فالذى باعد (سمرة) عصير، وقد سمى خمرا باعتبار أنه يئول فى المستقبل إلى خمر، وهذا مجاز، لأنه استعمال الكلمة فى غير ما وضعت له، وغنى عن البيان أنه مجاز مرسل؛ لأن علاقت غير المشابهة، ولو كان (سمرة) قد باع خمرا بعينها، لعاقبه عمر - رضى الله عنه - لأن الذي حرم شربها حرم بيعها، رور أن رجلا أهدى لرسول الله صلى الله عليه وسلم راوية خمر فقال له رسول الله صلى الله علمت أن الله قد حرمها؟ قال لا فسار إنسانا فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم علما علمت أن الله عليه وسلم بم ساررته؟ فقال أمرته بيعها فقال إن الذي حرم شربها حرم بيعها قال ففتح المزادة حتى ذهب ما فيها (٢).

وواضع أن تنظير العصير الذي سيكون في المستقبل خمرا بما في آية (يوسف) - كماجاء في كلام الخطابي السالف الذكر - ليس في كل شي؛ لأن خمرا في الآية يراد به العنب "بدليل ذكر العصر؛ لأن الخمر عصير، والعصير لا يعصر" (٣) أما العصير، فقد تجاوز مرحلة كونه عنبا، فهو سائل مهيأ لأن يكون خمرا إذا عتق، وخمرت عليه دنانه.

⁽١) لسان العرب ١٢٥٩/٢ (خمر).

⁽۲) صحیح مسلم یشرح النووی ۸۸/۴-۸۹.

⁽٣) المنهاج الواضع، للأستاذ حامد عوني /١١٢.

وقد أورد ابن منظور في لسان العرب ما يغيد أن الخمر معناها العنب وعلى ذلك تكون كلمة (خمرا) في الآية حقيقة، وليست مجازا، فقد قال: "... والعرب تسمى العنب خمرا قال - أي ابن سيده - وأظن ذلك لكونها منه حكاها أبو حنيفة قال وهي لغة يمانية وقال - أي أبو حنيفة - في قوله تعالى (إني أراني أعصر خمرا) (١) إن الخمر هنا العنب. قال - أي ابن سيده - وأراه سماها باسم ما في الإمكان أن تئول إليه، فكأنه قال إني أراني أعصر عنبا قال الراعي:

بنازعنى بها ندمسان صدق شواء الطيسر والعنسب الحقينسا د بدالخم "(۲).

ويبدو أن اعتبار (خمرا) في الآية حقيقة - كما قال بعضهم - رأى مغمور، لا يبالي به، ولا يلتفت إليه، ولذلك ذكره صاحب الرسالة البيانية بصيغة (قيل) التي تنبئ عن الضعف والتمريض (٣) ولعله من أجل ذلك لم يذكره شراح التلخيص (٤) أو يحوموا حوله.

ويبدو لى أن تنظير ابن سيده (خمرا) فى الآية بالعنب فى قول الراعى المتقدم - ليس سديدا؛ لأن العنب فى البيت أطلق على الخمر

⁽۱) يوسف /٣٦.

⁽٢) لسان العرب ١٢٥٩/٢ (خمر).

⁽٣) ينظر الرسالة البيانية، للصبان /٢٢٨.

⁽٤) ينظر شروح التلخيص ٤٠/٤، ١٤٠

وهى موضوعة على مائدة الطعام، وقد يؤيد هذا الفهم قول صاحب لسان العرب في موضع آخر:

"قال الراءي في العنب التي هي الخمر:

ونازعنى بها إخسوان صسدق شواء الطيسر والعنب الحقينا" (١)

وإذا كان العنب في بيت الراعى يراد بدالخمر - كما ذكر ابن منظور - فإنه مجاز مرسل علاقته اعتبار ما كان أى الخمر التى كانت عنبا فى الماضي، أما فى الآية فإن كلمة (خمرا) أطلقت على العنب الذى يتناوله العصر، ليكون خمرا فى المستقبل، فهو مجاز مرسل علاقته اعتبار ما يئول إليه.

وثما يجدر ذكره هنا أننى لحظت أن صاحب لسان العرب ذكر بيت الراعى بروايتين جاء في إحداهما (ينازعنى) وفى الثانية (نازعنى) وفى إحداهما (ندمان) وفى الثانية (إخران).

وقد رجعت إلى ديوان الشاعر (٢) فوجدت البيت قد جاء فيه برواية قد لفقت بين الروايتين اللتين ذكرتا في لسان العرب وهي :

ونازعنى بهسا تدمسان صسدق شواء الطيسر والعنسب الحقينسا

والمهم أن العنب في البيت مجاز مرسل علاقته اعتبار ما كان، وليس مناظرا للمجاز في آية (يوسف) كما بينت.

⁽١) لسان العرب ٣١١٩/٤ (عنب).

⁽۲) دیوان الراعی النمیری /۲۸۸، جمعه وحققه راینهرت قایپرت بیروت ۱۲۸۸ م.

ومن هذا النوع الذى صرح فيه بأن تسمية الشئ باعتبار ما يشول إليه مجاز ما ذكره في مادة (ثيب) من أن الثيب تطلق على البكر مجازا؛ لأنها ستكون كذلك فيما يستقبل من عمرها فقد قال:

"الثيب من النساء التي تزوجت وفارقت زوجها بأى وجه كان بعد أن كان قد مسها... وقد يطلق الثيب على المرأة البالغة وإن كانت بكرا مجازا، واتساعا" (١)

فإطلاق الثيب على المرأة البالغة قبل أن تتزوج مجاز، وربا كان هذا الإطلاق تفاؤلا بأنها ستتزوج وتصير ثيبا في المستقبل.

ونلحظ هنا أنه سمى هذا الإطلاق (مجازا واتساعا) وسمى إطلاق الخمر على العصير والعنب - كما سبق - مجاز لا غير، وفى هذا ما يدل على أن الاتساع يستعمل استعمال المجاز، ويؤدى مؤداه فعطفه عليه يكون عطف تفسير، وقد ذكرت ذلك من قبل.

ثانيهما: أنه قاس بعض أمثلة هذه العلاقة على بعض وصرح بأنها على وجد تصور الحال المتوقعة، فقد ذكر في مادة (عفر) عدة أمثلة لهذه العلاقة أتبع بعضها بعضا، فبعد أن ذكر أن "العَفْرُ والعفر ظاهر التراب والجمع أعفار..." (٢) أورد قول أبى ذؤيب:

⁽١) لسان العرب ١/٥٢٥ (ثيب)

⁽٢) المصدر تفسه ٨/٤ ٣٠٠٨ (عقر).

أَلْفِيتِ أَغْلِبِ مِن أُسُّدِ المُسَّدِّ حديدِ د النسابِ أخذته عَفْرِثُ فتطريهِ

ونقل عن بعضهم أن كلمة (عفر) في البيت معناها جذب، فيكون قد سمى الجذب عفرا؛ لأنه يئول إليه بعد أن يطرح على الأرض فقال: ".. وقال أبو نصر عفر جذب قال ابن جنى قول أبى نصر هو المعمول به، وذلك أن الغاء مرتبة، وإنما يكون التعفير في التراب بعد الطرح لا قبله، فالعفر إذا ههنا هو الجذب، فإن قلت فكيف جاز أن يسمى الجذب عفرا؟ قيل جاز ذلك لتصور معني التعفير بعد الجذب وأنه إنما يصلي المالي هو التحفير بعد الجذب وأنه إنما يصلي المالي العلم الذي هو التسراب بعد أن يجله ويساوره.." (٢)

وقد أورد بعد المثال السابق مثالا آخر سميت في عجلود الحيوانات وهى لا تزال حية أفيقا باعتبار ما يتول إليه، لأن الأفيق هو الجلد في الدباغ فقال عقب كلامه الذي تقدم ذكره:

".. ألا ترى ما أنشده الأضمعــى وهــن مــدا غضـن الأفيــق (٣)

⁽۱) المسد موضع بحكة عند بستان ابن عامر (في الماضي) وذلك البستان مأسدة، وقيل هو موضع بقرب مكة شرفها الله تعالى.

لسان العرب ١٩٧١/٣ (سدد).

⁽٢) المصدر تفسد ٣٠٠٨/٤ (عفر).

⁽٣) الغضن والغضن الكسر في الجلد والشوب والدرع وغيرها وجمعه غضون.

فسمى جلودها وهى حبة أفيقا، وإنما الأفيق الجلد ما دام في الدباغ، وهو قبل ذلك جلد وإهاب ونصو ذلك، ولكنه لما كان قسد يصير إلى الدباغ سماه أفيقا، وأطلق ذلك عليه قبل وصوله إليه على وجه تصور الحال المتوقعة... "(١١).

ثم ساق صاحب لسان العرب عدة أمثلة من قبيل المجاز المرسل علاقت اعتبار ما يكون أو ما يشول إليه دون أن يصرح باسم هذه العسلاقية فيقال: "... ونحومنه قبوله تعبالى: "إنى أرانى أعبصر خمرا) (٢) وقول الشاعر:

إذا ما مات ميت مسن قيسم فسرك أن يعيش فجسئ بسزاد

فسماه ميتا وهو حى؛ لأنه سيموت لا محالة وعليه قوله تعالى (إنك ميت وإنهم ميتون) (٣) أى إنكم ستموتون قال الفرزدق:

قتلت قتيلا لم يسمر الناس مثلسه أقلبه ذا تومتسين مسمورا" (٤)

والمجاز كما هو واضح في البيت الأخير في (قتيلا) لأنه لم يقتل مقتولا، وإنا قتل حيا يصير بعد قتله قتيلا (ه).

⁽١) المصدر تفسد ٣٠٠٨/٤ (عقر).

⁽۲) يوسف /٣٦.

⁽٣) الزمر /٣٠.

⁽٤) لسان العرب ٣٠٠٨/٤ (عقر).

⁽٥) ينظر الخصائص، لابن جنى ١٧٧/٣.

ونلحظ في الكلمات التي أوردها لسان العرب أنه أوماً إلى شئ مهم وهو أن الأيلولة في هذه العلاقة ليست حتمية دائما ، بل قد تكون حتمية ثن في إطلاق الميت على الحي؛ لأنه صائر إلى الموت لا محالة ، وقد تكون ظنية محتملة كما في إطلاق الأفيق على الجلد يشعر بذلك قوله (ولكنه لما كان قد يصير إلى الدباغ سماه أفيقا) فمفهوم تلك العبارة أنه قد لا يصير إلى الدباغ ، ويعزز هذا المعنى ويعضده قوله بعد ذلك في هذا الصدد أيضا (وأطلق ذلك عليه قبل وصوله إليه على وجه تصور الحال المتوقعة) فالأيلولة متوقعة وليست متيقنة ، ولذلك فرق في نهاية هذه الأمثلة بين إطلاق العنى على الجذب وإطلاق ألعى فقال :

"وإذا جاز أن يسمى الجذب عفرا؛ لأنه قد يصير إلى العفر، وقد عكن ألا يصير الجذب إلى العفر كان تسمية الحى ميتا لأنه ميت لا محالة أجدر بالجواز" (١).

ولم أجد هذا المعني الذى ألمح إليه صاحب لسان العرب حول حتمية الأيلولة في هذه العلاقة، أو عدم حتميتها فيما قرأت من الكتب البلاغية إلا فى الرسالة البيانية للصبان - رحمه الله - فقد قال :"الثالثة عشرة اعتبار ما شأنه أن يئول إليه الشئ ظنا كقوله تعالى (إنى أرانى أعصر خمرا) (٢) أى عنبا يئول عصيره إلى الخمرية... أو قطعا كقوله تعالى (إنك ميت وإنهم ميتون) (٣).

⁽١) لسان العرب ٣٠٠٨/٤ (عقر).

⁽۲) يوسف /٣٦.

⁽٣) الزمر/ ٣٠ والرسالة البيانية /٢٢٨.

وقد جعل بعض أعلام اللغة العربية المجاز في بعض الأمثلة السالغة الذكر المسببية فقال:"... وعليه قول الله سبحانه (إنى أرانى أعصر خمرا) وإنما يعصر عنبا يصير خمرا فاكتفى بالمسبب الذي هو الخمر من السبب الذي هو العنب وقال الفرزدق:

قتلت قتيلا لم يسسر الناس مثلب أقلب ذا ترمتين مسوراً (١)

وإنما قتل حيا يصير بعد قتله قتيلا فاكتفى بالسبب من السبب المن أنه لا ضرر فى أن ينظر في المجاز السبب المائدة المائدة المائدة المائدة المنار الفرق على العلاقة المقصودة (٣).

⁽١) التومة اللؤلؤة، والمسور لابس السوار.

⁽٢) الخصائص، لابن جني /١٧٧/٣.

⁽٣) ينظر حاشية الخيضرى على شرح الملوى على السمرةندية /٤٦ والمياحث البيانية في تفسير الفخر الرازى /١٨٢.

الكليسة

هى "كون الشئ مستسطسمنالشئ آخر ولغسيره نحوقوله تعالى: (يجعلون أصابعهم في آذانهم) (١) أي رءوس أناملهم (٢) ولم أظفهر بأمثلة كثيرة في لسان العرب لهذه العلاقة – على قدر جهدى – وجاء تناول لسان العرب لهذا النزر اليسير من أمثلة تلك العلاقة على صورة واحدة ذكر فيها أنها تتمثل في تسمية الجزء باسم الكل فقد قال في أحد المواضع: "... وربا سموا البيت الواحد شعرا حكاه الأخفش قال ابن سيده وهذا ليس بقوى إلا أن يكون على

فقول ابن سيدة الذي ارتضاه صاحب لسان العرب، ونقله عنه (... تسمية الجزء باسم الكل بشير إشارة واضحة جلية إلى علاقة الكلية أعنى إطلاق الكل وإرادة الجزء، فيقال كما ألمح قرأت شعرا أى بيتا من الشعر، وشربت الماء أى بعضها منه، لأن الإنسان لا يشرب الماء كله، واستنشقت الهواء أى جزءا منه، وسكنت الأرض أى بقعه معنة منها.

تسمية الجزء باسم الكل كقولك الماء للجزء من الماء، والهواء للطائفة

(١) البقرة /١٩.

من الهواء، والأرض للقطعة من الأرض" (٣)

⁽٢) الرسالة البيانية، للصبان /١٩٧-١٩٨.

⁽٣) لسان العرب ٢٢٧٤/٣ (شعر)

ومثل ذلك ما أشار إليه في أحد المواضع من أن الصلاة تطلق على القراءة؛ لأن القراءة بعض منها فقد قبال : "وفي حديث قراءة الفاتحة قسمت الصلاة بيني وبين عبدى نصفين أراد بالصلاة ههنا القراءة تسمية للشئ ببعضه.."(١).

والمقصود من القراءة كمايدل صدر الحديث قراءة الفاتحة؛ لأن الحديث الشريف جاء بشأنها.

وقد يكون من إتمام الفائدة أن أورد هذا الحديث بتمامه ثم أكمل الكلام عن المجاز فسيه، فقد روى أبو هربرة - رضى الله عنه - أنه سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول قسمت الصلاة بيني وبين عبدي نصفين ولعبدى ما سأل، فإذا قال العبد الحمد لله رب العالمين قال الله تعالى حمدنى عبدى، وإذا قال الرحمن الرحيم قال الله تعالى أثنى على عبدي، وإذا قال مالك يوم الدين قال مجدنى عبدي، وقال مرة فوض إلى عبدى، فإذا قال إياك تعبد وإياك نستعين قال هذا بينى وبين عبدى ولعبدى ما سأل، فإذا قال الهدنا الصراط المستقيم صراط الذين أنعمت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين قال هذا لعبدى ولعبدى ما سأل" (٢).

وقد ذكر الإمام النووي - رحمه الله - في شرح الحديث ما يؤكد أن المراد بالصلاة في الحديث الفاتحة فقال : "قسال العلمسساء المسسراد

⁽١) المصدر نفسه ٥٠/٣٦٠ (قسم).

⁽٢) صحيح مسلم بشرح النورى ٢٧/١ ط الشعب.

بالصلاة هنا الفاتحة" (١) وواضح أن إطلاق الصلاة التي تتسسمن أقوالا وأفعالا كثيرة على (الفاتحة) وحدها مجاز مرسل علاقته الكلية حيث أطلق الكل على بعض منه.

وقد بدائى أن قبول صاحب اللسان فى كلامه المتقدم (أراد بالصلاة ههنا القراءة تسمية للشئ ببعضه) لا يتسق صدره مع عجزه، فإن قوله (تسمية للشئ ببعضه) يدل على أن المصرح به فى الكلام هو البعض، والواقع خيلاف ذلك، لأن المذكبور فى الكلام هو الكل أعنى الصلاة التى أريد بها الفاتحة.

وقد وجدت أن صاحب لسان العرب قد نقل هذا القول عن ابن الأثير (٢) دون أن ينعم النظر فيه، أو يفطن لما فيه من خلل، ولعله سهو منهما معا. والذي يعزز ما قلته، ويقويه أن صاحب اللسان ذكر في علاقة الجزئية، وهو بصدد الحديث عن إطلاق الرقبة على الإنسان كله أن الجملة سميت باسم العضو تسمية للشئ ببعضه (٣).

ولاشك أن استعمال تعبير واحد في علاقتين متقابلتين يدل على أنه مجانب للصواب في إحداهما، وكان يمكن أن يقال مثلا - مثلا تسمية للجزء باسم الكل كما قال في الأمثلة التي سلف ذكرها في مطلع الحديث عن هذه العلاقة التي نحن بسبيلها حتى يكون الكلام مثلاتما متناسقا.

⁽١) صحيح مسلم بشرح النروى ٢٩/١ ط الشعب.

⁽٢) ينظر النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٢١/٤.

⁽٣) ينظر لسان العرب ١٧٠١/٣ (رقب).

الجزئيسة

الجزئية هي كون الشئ يتضمنه شئ آخر نحو قوله تعالى "كل شئ هالك إلا وجهد" (١) أي ذاته .. (٢).

وقد تناول صاحب لسان العرب أسثلة هذه العلاقة على عدة صور:

إحداها: أنه صرح بأن إطلاق الجزء على الكل مجاز، فقد قال في أحد المواضع: "الظّلْفُ والظّلْفُ ظفر كل ما اجتر، وهو ظلف البقرة والشاة والظبى وما أشبهها... وقد يطلق الظلف على ذات الظلف أنفسها مجازا ومنه حديث رقيقة تتابعت على قريش سنو جدب أقحلت الظلف، أي ذات الظلف" (٣).

فكلامه صريح في أن الظلف، وهو من الشاة والبقرة والظبى ونحوها مثل الحافر من الفرس، والخف من البعير (٤) بطلق على الحيوان كله مجازا ولا يخفى أنه مجاز مرسل علاقته الجزئية؛ لأن الظلف جزء من هذه الحيوانات.

وقد ذكر صاحب لسان العرب هذا الكلام في موضع آخر منسوبا إلى (عبد المطلب) دون أن يصرح فيه بكلمة المجاز، ولكنه

⁽١) القصص /٨٨.

⁽٢) الرسالة البيانية للصبان /١٩٩.

⁽٣) لسان العرب ٤/١٥٧٠ - ٢٧٥٢ (ظلف).

⁽٤) المصدر تفسه ١/٥٧٥ (ظلف).

ذكر ما يفيد أنه من قبيل ذلك المجاز، فقد قال: "القاحل اليابس من الجلود... وفي الحديث قحل الناس على عهد رسول الله – صلى الله عليه وسلم —أي يبسوا من شدة القحط، وقد قحل يقحل قحلا إذا التزق جلده بعظمه من الهزال والبلي... ومنه حديث استسقاء عبد المطلب تتابعت على قريش سنو جدب قد أقحلت الظلف، أي أهزلت الماشية، وألصقت جلودها بعظامها، وأراد ذات الظلف"(١) فقوله (... وأراد ذات الظلف) فيه إشارة واضحة إلى أن الإقحال ليس للظلف وحده بل إن الحيوان كله قد اعتراه الهزال، وأصابه الجفاف والضمور، وهذا يعتبر مجازا مرسلا علاقته الجزئية.

ولم أجد أحدا من البلاغيين الذين قرأت كتبهم قد مثل لعلاقة. الجزئية بإطلاق الظلف على الحيوان.

والمتأمل في هذا المثال يجد أنه جزء من الحيوان غير ذى بال، ولا يستأهل أن يحفل به في بادئ الرأى، ويطلق على الحيوان كله، وقد يؤيد هذا أن سعد الدين التفتازاني قد اشترط في الجزء الذي يطلق على الكل أن يكون وثيق الصلة بالفرض الذي يتوخاه المتكلم من الكل، فقد قال : "لابد في الجزء المطلق على الكل من أن يكون له مزيد اختصاص بالمعني الذي قصد بالكل مثلا لا يجوز إطلاق اليد، أو الإصبع على الربيئة، وإن كان كل منهما جزءا منه "(١).

⁽١) لسان العرب ٥/٨٥٣ (قحل)

وينظر النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ١٨/٤.

⁽٢) المطول /٣٥٦ وينظر شروح التلخيص ٤/٥٥-٣٦.

وواضح أن الظلف من الحيوان أقل قيمة في جسم هذا الحيوان من اليد بالنسبة لجسم الإنسان؛ لأنه (ظفر كل ما اجتر) كماجاء في اللسان، وقد نصت بعض الكتب البيانية على أن الظفر لا يصح أن يطلق على الإنسان لعلاقة الجزئية (١).

فهل يكون قول صاحب لسان العرب (وقد يطلق الظلف على ذات الظلف أنفسها معماذكره بعض البيانيين ٢.

الذى يبدولى أن كلام صاحب اللسان حق، وأن كلام بعض البيانيين إن صح فى إطلاق الظفر على الإنسان، فإنه لا يتأتى في إطلاق الظلف على الحيوان كله، فإنه يظهر من سياق العبارة (تتابعت على قريش سنو جدب أقحلت الظلف) أن العرب كانت تميز بين أنواع الحيوانات بالعضو الذي تطأ به الأرض فى مشبها يدل على ذلك الحديث الذى أورده صاحب لسان العرب (لا سبق إلا فى خف أو نصل، أو حافر) وقد عقب عليه بقوله "فالخف الإبل ههنا، والحافر الخيل، والنصل السهم الذى يرمى به" (٢)

ويبدو أن قائل عبارة (تتابعت على قريش ...) كان يقصد منها الحيوانات التى يأكلون لحومها، ويشربون ألبانها في أغلب أحوالهم، وهي البقر، والغنم، وما أشبهها هي التي تهمهم، وتعنيهم،

⁽١) ينظر الرسالة البيانية، للصبان، وحاشية الإنبابي عليها /٢٠٠.

⁽٢) لسان العرب ١٢١٣/٢ (خفف).

ومن هنا كان للظلف فى نظرهم قبيمة، لأنه يمثل هذه الحيوانات، ويميزها عما عداها من الحيوانات، فاستحق أن يطلق على الحيوان كله، وهذا يؤكد (أن الاعتبارات اللغوية تتبع أحوال المخلوقين وعاداتهم" (١).

ثانيتها ؛ أنه كان أحيانا يذكر أمثلة من قبيل تلك العلاقة، ويذكر عقبها أن فيها تسمية للشئ ببعضه، فقد بين في أحد المواضع أن القرآن – أي القراءة – يطلق على الصلاة؛ لأن القراءة بعض منها فقال :

"... وقرأت الكتاب قراءة وقرآنا (٢) ومنه سمى القرآن، وأقرأه القرآن فهو مقرئ، وقال ابن الأثير تكرر فى الحديث ذكر القراءة، والاقتراء، والقارئ، والقرآن، والأصل فى هذه اللفظة الجمع، وكل شئ جمعته فقد قرأته، وسمى القرآن، لأنه جمع القصص، والأمر، والنهى، والوعد، والوعيد، والآيات والسور بعضها إلى بعض، وهو مصدر كالغفران، والكفران قال - أى ابن الأثير - وقد يطلق على الصلاة؛ لأن فيها قراءة تسمية للشئ ببعضه، وعلى القراءة نفسها.." (٣)

⁽١) أسرار البلاغة /٣١٦.

⁽٢) واضع أن كلمة (قرآن) هنا مصدر مرادف للقراء كما سيجئ بعد قليل.

⁽٣) لسان العرب ٣٥٦٣/٥ (قرأ).

فقوله الذى باركه، وارتضاه، ونقله عن ابن الأثير إن القرآن - بعنى القراءة - يطلق على الصلاة (لأن فيها تسمية للشئ ببعضه) يشير إشارة واضحة إلى مضمون علاقة الجزئية التى يطلق فيها اسم الجزء على الكل، ولم يذكر صاحب اللسان في هذا الموضع مثالا أطلق فيه القرآن على الصلاة، ولعله كان يلوح بما ذكره إلى ما جاء فى قوله تعالى: "وقرآن الفجر إن قرآن الفجر كان مشهودا" (١) فقد قال الزمخشرى "... (وقرآن الفجر أى صلاة الفجر سميت قرآنا وهو القراءة؛ لأنها ركن.. "(٢)

وبهذا يتضح أن إطلاق (القرآن) على الصلاة مجاز مرسل علاقته الجزئية، أما إطلاقه على القراءة، فهو حقيقة؛ لأن حينئذ يكون مصدرا مرادفا للقراءة كما تبدى من الكلام الذي سلف ذكره، ويؤكد هذا المنحى، ويدعمه إطلاقه على القراءة في قوله تعالى: "إن علينا جمعه وقرآنه" (٣) أي قراءته (١)

وقد أفدنا عما أورده صاحب لسان العرب في هذا الموضع أن القرآن الكريم سمى بهذا الاسم؛ لأنه مقروء، أو لأنه جمع القصص، والأوامر، والنواهي، والوعد والوعيد... (٥).

⁽¹⁾ الإسراء /AV.

⁽۲) الكشاف ۳۷۲/۲ وينظر البرهان في علوم القرآن، للزركشى ۲/ ۲۹۲.

⁽٣) القيامة /١٨.

⁽٤) ينظر لسان العرب ٣٥٦٣/٥ (قرأ).

⁽٥) ينظر الصدر نفسه والمرضع.

ومن هذا القبيل الذي عقب فيه على بعض أمثلة هذه العلاقة بأن فيها تسمية للشئ ببعضه ما ذكره حول تسمية رسول الله صلى الله عليه وسلم الصلاة ركوعا؛ لأن الركوع جزء منها فقد قال في بعض المواضع:

"... وجبى الرجل وضع يديه على ركبتيه فى الصلاة، أو على الأرض، وهو أيضا انكبابه على وجهه... وفى الحديث أن وقد ثقيف المترطوا على رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ألا (١) يعشروا، ولا يحشروا، ولا يجبوا، فقال النبى - صلى الله عليه وسلم - ولا خير فى دين لاركوع فيه" (١).

ثم نقل عن ابن الأثير قوله "... والمراد بقولهم لا يجبون أنهم لا يصلون، ولفظ الحديث يدل علي الركوع والسجود؛ لقوله في جوابهم ولا خير في دين ليس فيه ركوع، فسمى الصلاة ركوعا لأنه بعضها "(٣).

واضح أن تسمية الصلاة ركوعا مجاز مرسل علاقته الجزئية، وهذا مجاز قرآنى مشهور لا أجد حاجة إلى ذكر شواهد منه في هذا الصدد.

⁽۱) في لسان العرب طبعة دار المعارف (أن يعشروا) دون (لا) والصواب ما أثبته، ولعله خطأ مطبعي، وقد كتب صحيحا في مادة (حشر) وعشر).

⁽٢) لسان العرب ٥٤٢/١ (جير).

⁽٣) المصدر نفسه، والموضع،

وهنا أجد أن من المفيد الذي يقتضيه المقام أن أشير إلى معنى اشتراطهم (ألا يعشروا، ولا يحشروا) بعد أن أصبح واضحا لدينا أن معنى اشتراطهم (ألا يجبوا) أي لا يصلوا، وإن كان ذلك بعيدا عما نحن فيه من حديث المجاز، حتى لا يترك قارئ هذا العمل متطلعا إلى معرفته، والوقوف على فحواه، وقد أغناني صاحب اللسان - رحمه الله - عن مئونة البحث في مصادر أخرى، فقد بين في مادة (حشر) أن معنى (لا يحشروا) أنهم لا يندبون إلى المفازى والجهاد (۱) وبين في مادة (عشر) أن معنى (لا يعشروا) أي لا يؤخذ عشر أموالهم أي لا يدفعون الزكاة (۲) وقد يستغرب كل من يقرأ هذا الحديث، ويتساءل كيف يسمح رسول الله صلى الله عليه وسلم لشقيف أن يتركوا الجهاد، وهو ذروة سنام الإسلام، وأن يسقط عنهم الزكاة؟.

والإجابة عن هذا التساؤل أنه صلى الله عليه وسلم "أراد أن يتألفهم، ويدرجهم شيئا فشيئا" (٣) فإذا ما ذا قوا حلاوة الإيمان، امتثلوا إلى جميع أوامره.

وقد "سئل جابر - رضي الله عنه - عن اشتسراط ثقيف ألا صدقه عليها ولا جهاد، فقال علم - أى رسول الله صلى الله عليه وسلم - أنهم سيتصدقون، ويجاهدون إذا أسلموا، ولم يرخص لهم في ترك الصلاة؛ لأن وقتها حاضر متكرو بخلاف وقت الزكاة والجهاد"(1)

⁽١) لسان العرب ٨٨٣/٢ (حشر).

⁽٢) المصدر نفسه ٢٩٥٣/٤ (عشر).

⁽٣) المصدر نفسه والموضع،

⁽٤) المصدر نفسه ٢/١ه (جيي).

ثالثتها: ألا يصرح بلفظ المجاز، ولا يذكر أن ذلك من تسمية الكل باسم الجزء، ولكنه يصرح بنقل اللفظ من الجزء إلى الكل، وهذا بعينه هو المجاز المرسل بعلاقة الجزئية فقد قال فى أحد المواضع: "ربأ القسوم يربؤهم ربأ، وربأ لهم، اطلع لهم على شسرف... والربيسشة الطليعة، وإنما أنشوه؛ لأن الطليعة يقال له العين؛ إذ بعينه ينظر، والعين مؤنثة، وإنما قبل له عين؛ لأنه يرعى أمورهم، ويحرسهم، وحكى سيبويه في العين الذي هو الطليعة أنه يذكر ويؤنث، فمن أنث، فعلى الأصل، ومن ذكر، فعلى أنه قد نقل من الجزء إلى الكل" (١)

فكون اللفظ قد (نقل من الجزء إلى الكل) صريح قى أنه مجاز لغوى، لم يبن على علاقة المشابهة، فيكون مجازا مرسلا علاقته الجزئية.

ونلحظ أن هذه الحكاية التي حكاها (سيبويه) تعتبر إشارة مبكرة جدا إلى المجاز المرسل بشكل عام، وإلى علاقة الجزئية بوجه خاص، ومعلوم أن (سيبويه) متوفى عام (١٨٠)ه.

وقد زاد صاحب لسان العرب أمر الربيئة توضيحا فقال إثر كلامه السابق: "... وفي الحديث مشلى ومشلكم كرجل ذهب يربأ أهله (٢) أي يحفظهم من عدوهم، والاسم الربيئة، وهو العين، والطليعة الذي ينظر للقوم؛ لئلا يدهمهم عدو، ولا يكون إلا على جبل أو شرف بنظر منه "(٣).

⁽١) لسان العرب ٣/١٥٤٥ (ريأ)

⁽٢) ينظر صحيح مسلم بشرح النروى ١٤٨٤/١.

⁽٣) لسان العرب ١٥٤٥/٣ (ربأ)

وقد أشار صاحب اللسان في موضع آخر إلى أن العين (٣) الذي ينظرللقوم قد نقل من الجزء إلى الكل، وهذا هو الذي جعلهم يذكرونه فقال: "والعين الذي ينظر للقوم يذكر ويؤنث، سمى بذلك؛ لأنه إنما ينظر بعينه، وكأن نقله من الجيزء إلى الكل هو الذي حملهم على تذكيره، وإلا فإن حكمه التأنيث، قال ابن سيده وقياس هذا عندى أن من حمله على الجزء فحكمه أن يؤنثه، ومن حمله على الكل فحكمه

وفيما ذكره هؤلاء اللغويون حول تذكير كلمة (العين) إذا أريد به الطليعة إشارة جلية إلى أثر المجاز في الكلمة، فقد تغير من أجله حكم الكلمة من التأنيث إلى التذكير، فكأنها أفرغت من معناها الأصلى، وصبت في قالب مجازى جديد، استدعى حكما جديدا.

ويكن توضيح ذلك بمثال فيقال -مثلا - هذه عين باكية من خشية الله، بتأنيث (عين) الباصرة، لأنها جزء من الإنسان، فإذا ما نقلت (عين) إلى الربيئة والرقيب يقال سهر عين يقطان على حراستنا بتذكيرها، لأنها أطلقت على الرقيب كله.

وقد اتخذ البلاغيون من إطلاق العين على الرقيب منطلقا إلى بيان أهمية الجزء الذى يطلق على الكل، وأنه ينبغى أن يكون له مزيد اختصاص بالمعنى المراد، فقد قال الشيخ عبد القاهر الجرجانى بعد أن أشار إلى بعض علاقات المجاز المرسل وأمثلتها:"...فالعين لما كانت المقصودة في كون الرجل ربيئة صارت كأنها الشخص كله؛ إذ كان لولا هداها لا يعى شيئا مع فقدها"(١).

⁽١) لسان العرب ٣١٩٧/٤ (عين).

⁽٢) أسرار البلاغة /٣١٨.

وقد استلهم قول الشيخ، وسار على سننه من جاء بعده من البلاغيين، فقد قال السكاكى:"... ونحو أن يراد الرجل بالعين، إذا كان ربيئة من حيث إن العين لما كانت المقصودة في كون الرجل ربيئة صارت كأنها الشخص كله"(١).

وقالسعدالدين التفتازانى: "... كالعين وهى الجارحة المخصوصة فى الربيئة وهى الشخص الرقيب، والعين جزء منه، ويجب أن يكون الجزء الذي يطلق على الكل عما يكون له من بين الأجزاء مزيد اختصاص بالمعنى الذى قصد بالكل... "(٢).

وفيما ذكرته من كلام بعض البلاغيين غنية، وكفاية في هذا المقام (٣).

بقيت هنا نقطة أود أن أشير إليها، وهى المصاحبة، والارتباط بين كلمات العين والربيئة، والطليعة في كلام صاحب لسان العرب، وبعض البلاغسيين، فنجسد صاحب اللسان يقسرن بينها في قوله: "والاعتيان الارتياد، وبعثنا عينا أي طليعة يعتاننا، ويعتان لنا أي يأتينا بالخبر... واعتان لنا فلان أي صار لنا عيناأي ربيئة.." (1)

⁽١) المفتاح /١٧٣.

⁽٢) المختصر ٢٥/٤-٣٦ شروح التلخيص.

⁽٣) وينظر بغية الإيضاح ٩٥/٣ والأطول للعصام ١٢٠/٢.

⁽٤) لسان العرب ٣١٩٧/٤ (عين).

فقد فسر كلمة (عين) مرة بالطليعة، ومرة بالربيئة، وقد سبق أن أوردت في صدر هذا الحديث عن استعمال العين مجازا في الرقيب تولد "... والربيئة الطليعة، وإغا أنثوه؛ لأن الطليعة يقال له العين..."

وقد بحثت عن معنى كلمة (الطليعة) فوجدته يذكر في مادة (طلع) أنها تستعمل في الواحد والجمع الذين بستطلعون أخبار العدو، ويراقبون تحركاته فقد قال:

"والطليعة القوم يبعثون لمطالعة خبر العدو، والواحد والجمع فيه سواء، وطليعة الجيش الذي يطلع من الجيش يبعث ليطلع طلع العدو... وفي الحديث أنه بعث بين يديه طلائع هم القوم الذين يبعثون ليطلعوا طلع العدو كالجواسيس واحدهم طليعة" (١١).

ومن البلاغيين الذين جمعوا بين هذه الكلمات الثلاث العصام-رحمه الله - فقد صرح بأن العين تستعمل في الربيئة، والربيئة الطليعة.. (٢)

ولعله بذلك الجمع يكون قد استدرك ما فات أمثال الشيخ عبد القاهر، والسكاكى والخطيب القزويتى الذين ذكروا فى هذا المجال أن العين استعملت في الربيئة دون أن يكشفوا الغطاء عن معنى الربيئة (٣).

⁽١) لسان العرب ٤/ ٢٦٩ (طلع).

⁽٢) ينظر الأطول، للعصام ٢/١٢٠.

⁽٣) ينظر أسرار البلاغة /٣١٨ والمفتاح /١٧٣ ويغية الإيضاح ٩٥/٣.

وغنى عن البيان أن كلمتى الربيئة، والطليعة، قد أتى بهما فى الكلام السابق لتروضيح المراد بكلمة العين عندما تطلق مجازا على الشخص كله، وكلتاهما قد استعملت فى معناها الحقيقى.

وابعتها ؛ أنه كان فى بعض الأحيان يشرح مضمون المجاز، ويوضع مفهومه دون أن يصرح بلفظ المجاز، أو الجزئية، أو شئ من هذا القبيل، فقد ذكر في أحد المواضع أن التسبيح يأتى بمعنى الصلاة، وفى هذا إشارة إلى أنه أطلق على الصلاة؛ لأنه جزء منها "... تقول قضيت سبحتى، وروى أن عمر رضى الله عنه جلد رجلين سبحا بعد العصر أى صليا قال الأعشى :

وسبح على حين العشيات والضحمى ولا تعبد الشيطان والله فاعبدا

يعني الصلاة بالصباح والمساء، وعليه فسر قبوله تعالى (فسبحان الله جين تمسون وحين تصبحون) (١) يأمرهم بالصلاة في هذين الوقتين، وقيال الفراء (حين تمسون) المغرب والعشاء (وحين تصبحون) صلاة الفجر (وعشيا) العصر وحين تظهرون) *الأولى (٢)

⁽١) الروم /١٧.

^{*} ألروم / ١٨.

⁽۲) في معانى القرآن، للفراء (وحين تظهرون) صلاة الظهر ٣٢٣/٢ ولعل صاحب اللسان أو من أخذ عنه وجد في إحدى نسخ معانى القرآن كلمة (الأولى) بدل صلاة الظهر بناء على ما هو مشهور من أن جيريل صلى بالرسول صلى الله عليه وسلم صلاة الظهر قبل أى صلاة أخرى.

وقوله تعالى (وسبح بالعشى والإبكار)* *أى وصل، وقوله عز وجل (فلولا أنه كان من المسبحين) (١) أراد من المصلين قبل ذلك ... "(٢)

وقد سبق أن ألمحت إلي أن إطلاق التسبيح على الصلاة من المجازات اللغوية التى عرفت منذ عهد مبكر، فقد أشار إليه أبو عبيدة في كتابه (مجاز القرآن) (٣)

ومن هذا الضرب أيضا ما نقله صاحب لسان العرب عن بعض اللغويين، ومضمونه إطلاق لفظ كلمة على كلمة التوحيد وهي مركبة من كلمات، وهذا يعنى أنها مجاز مرسل علاقته الجزئية فقد قال:

"... وقوله تعالى (وجعلها كلمة باقية في عقبه) (٤) قال الزجاج عنى بالكلمة هنا كلمة التوحيد لا إله إلا الله، جعلها باقية في عقب إبراهيم لا يزال من ولده من يوحد الله عز وجل" (٥).

وواضح أن إبراهيم عليه السلام لم يقل لا إله إلا الله صراحة كما قال الزجاج، وإنما قال (إنني براء مما تعبدون إلا الذي فطرني) (٦).

^{* *} آل عمران / ٤١.

⁽١) الصافات /١٤٣.

⁽٢) لسان العرب ١٩١٦/٣ (سيح)

⁽٣) عند الكلام عن المجاز المرسل عند أبي عبيدة.

⁽٤) الزخرف /١٨.

⁽٥) لسان العرب ٣٩٢٢/٥ (كلم)

⁽۲) الزخرف /۲٦.

وهذا القول يعدل لا إله إلا الله، وقد صرح بذلك الإمام فخر الدين الرازى- رحمه الله - حين قال في تفسير الآية:"... (وجعلها) أي وجعل إبراهير كلمة التوحيد التي تكلم بها وهي قوله (إنني براء مما تعبدون) جاريا مجرى (لا إله) وقوله (إلا الذي فطرني) جاريا مجرى قوله (إلا الله) فكان مجموع قوله (إنني براء مما تعبدون إلا الذي فطرني جاريا مجرى قوله (لا إله إلا الله) (١١).

وسواء قلنا إن لفظ (كلمة) أطلق على كلمة التوحيد لا إله إلا الله، أو على قسوله (إننى براء عما تعسيدون إلا الذى فطرنى) الذى يعدلها، فإنه مجاز مرسل علاقته الجزئية، لأن فيه تسمية الكل باسم الجزء.

وإطلاق الكلمة على الكلمات مجاز قرآنى مشهور، فقد سمي الله قبول الكفيار (قبالوا اتخذ الله ولذا) (٢) كلمة في قبوله تعالى (كبرت كلمة تخرج من أفواههم إن يقولون إلا كذبا) (٣) وهو كلمات، وسمى هذا الكلام كما تسمى القصيدة كلمة (٤).

وجعل سبحانه وتعالى - قوله (إنهم لهم المنصورون وإن جندنا لهم الغالبون) (٥) كلمة في قوله عز وجل (ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين) (١) وهو كلمات عديدة.

⁽١) التفسير الكبير ١٤ ٢٠٩/١.

⁽٢) الكيف/٤. (٣) الكيف/٥.

⁽٤) التفسير الكبير ١١ ٧٩/١.

⁽ه) الصافات /۱۷۲، ۱۷۳.

⁽٦) الصافات /١٧١.

ومن هذا الصنف كذلك ما نقله صاحب لسان العرب عن الزجاج أيضا في تفسير (وجهد) من قوله تعالى (كل شئ هالك إلا وجهد) (١) فقد قال "... قال الزجاج أراد إلا إياه" (٢) أي إلا ذاتسه، كما ذكر في صدر الكلام عن هذه العلاقة، فيكون إطلاق الوجه على ذاته تعالى مجازة مرسلج علاقته الجزئية.

(١) التصص /٨٨.

 ⁽۲) لسان العرب ۱/۵۷۷۵ (وجه)
 وينظر معانى القرآن، للفراء ۱۹۱۲/۲

المحليسة

هى كون الشيخ معلاً لآخر نحو جرى الميزاب أي الماء (١).

وقد تناول صاحب لسان العرب هذه العلاقة على عدة وجوه أحدها: أن يصرح بأن إطلاق المحل على الحال اتساع ، فقد قال فى أحد المواضع « والغوط والغائط المتسع من الأرض مع طمأنينة ... الفوط عمق الأرض الأبعد، ومنه قيل للمطمئن من الأرض غائط، ولموضع قضاء الحاجة غائط؛ لأن العادة أن يقضى في المنخفض من الأرض حيث هو أستر له، ثم اتسع فيه حق صار يطلق على « النجو نفسه، والغائط العذرة نفسها؛ لأنهم كانوا يلقونها بالغيطان» (٢) فالغائط في الأصل موضع منخفض من الأرض ، وقد يخرج عن معناه على سبيل المجاز ويطلق على ما يخرج من البطن؛ لأنهم كانوا يلقونه بالغيطان من إطلاق المحل على الحال، فالعلاقة في هذا المجاز المحلية، والنجو ما يخرج من البطن أيضاً، ومنه قولهم استنجى فلان أم مسح موضع النجو أو غسله، ويقال أنجى أى أحدث (٣) .

ثانيها ؛ أن يذكر أن الشئ يسمى باسم موضعه أى محله، فقد قسال في أحد المواضع: «....والجبان والجبانة بالتسديد الصحراء، وتسمى بها المقابر؛ لأنها تكون في الصحراء، تسمية للشمر؛ بوضعه (٤).

⁽١) الرسالة البيانية ، للصبان / ٢٤٠.

⁽٢) لسان العرب ٥/٣١٦ (غوط).

⁽٣) ينظر المصدر نفسه ١٩٦٠/٦ (نجا).

⁽٤) المصدر نفسه ١/٠٤٥ (جين).

فقد أطلق اسم الجبانة ، وهى الصحراء على المقابر ، فسميت المقابر جبانة، لأنها تكون بالصحراء من إطلاق اسم المحل على الحال فيه، فقول (تسسيسة للشئ بموضعه) واضح الدلالة على أنه يعنى علاقمة المحلية، لأن اسم الموضع أطلق على الموضوع فيه، أو بعبارة أخرى أطلق اسم المحل على الحال فيه .

ثالثها: أن يفهم من شرحه وبياند أنه يقصد علاقة المحلية ، فقد قال في أحد المواضع: «فضضت الشئ أفضه فضاً فهو مفضوض وفضيت كسرته ومزقته ... وفي الدعاء لايفضض الله فاك أي لا يكسر أسنانك، والفم ههنا الأسنان كسا يقال سقط فوه يعنون الأسنان ... أو تقديره لا يكسر الله أسنان فيك فحذف المضاف يقال فضه إذا كسره، ومنه حديث النابغة الجعدي لما أنشده القصيدة الرائية قال لا يفضض الله فاك (١) قال - أي الجرهري - فعاش عائة وعشرين سنة لم تسقط له سن» (١).

فعلى القول الأول الذي لايقدر فيه مضاف محذوف يكون الفم قد أطلق على الأسنان ؛ لأنه محلها ، فتكون العلاقة المحلية .

وقصيدة النابغة الجعدى التي يلوح إليها صاحب لسان العرب، هي التي جاء فيها:

⁽١) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ٣/ ده.

⁽٢) لسان العرب ٤/٦٤٦، ٣٤٢٧ .

ولاخير في حلم إذا لم يكن له بوادر تحمى صفوه أن يكدرا ولاخير في جهل إذا لم يكن له حليم إذا ماأورد الأمر أصدرا (١)

ومن هذا القبيل الذي يفهم من شرحه أنه يقصد علاقة المحلية ماذكره في أحد المواضع من أن العذرة تطلق على الغائط الذي يخرجه الإنسان، والعذرة في الأصل فناء الدار فقال:

«والعاذر والعذرة الغائط الذى هو السلح وفى حديث ابن عمر أنه كره السلت الذى يزرع بالعذرة يريد الفائط الذى يلقيه الإنسان، والعذرة فناء الدار وفى حديث على أنه عاتب قوماً فقال: مالكم لاتنظفون عذراتكم أى أفنيتكم...» (٢).

فكلامه يشير إلى أن العنزة في الأصل فناء الدار ثم أطلقت على الخائط الذي هوالسلح، والنجو إطلاقاً للمحل على الحال، ولذلك قال عقب كلامه السابق:

«وفى الحديث إن الله نظيف يحب النظافة فنظفوا عدراتكم ولاتشبهوا بالبهود (٣) ... قال أبو عبيد وإغا سميت عدرات الناس بهذا لأنها كانت تلقى بالأفنية، وقال الحطيئة يهجر قومه ويذكر الأفنية :

لعمرى لقد جربتكم فوجدتكم قباح الوجره سيئ العذارت (٤)

⁽۱) ينظر شعر النابغة الجعدى / ٦٩ منشورات المكتب الإسلامى بدمشق ط أولى ١٩٦٤م .

⁽٢) لسان العرب ٤/ ٢٨٦٠ وينظر كتاب النهاية .. لابن الأثير ١٩٩/٣.

⁽٣) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثـر، لابـن الأثبـر (٣) . ١٩٩/٣

⁽٤) لسان العرب ٤/٢٨٦ (عذر) .

الحاليسة

الحالية كون الشئ حالاً في غيره كقوله تعالى «ففي رحمة الله» (١) يعنى الجنة التي تحل فيها الرحمة (٢) .

وقد تناول صاحب لسان العرب هذه العلاقة فى مواضع من لسانه، ولم أعثر - قدر جهدي - على موضع ذكر فيه أن إطلاق الحال على المحل مسجاز، ولكنه صرح فى أحد هذه المواضع بأنه اتساع، وعلى ذلك فإن تناوله لهذه العلاقة جاء على وجهين:

أحدهما: أنه أشار إلى أن إطلاق الحال على المحل اتساع، فقد أورد ماجاء في حديث جابر «عقلت الجمل في ناحية البلاط» (٣) ثم عقب عليه بقوله «البلاط ضرب من الحجارة تفرش به الأرض ثم سمى المكان بلاطأ اتساعاً وهو موضع معروف بالمدينة تكرر ذكره في الحديث» (٤).

ويبدو أن هذا المكان كله قد سمى بلاطاً تسمية له باسم الحال فيه، لأن البلاط حال في هذا المكان ، وبناء على ذلك تكون العلاقة في هذا المجاز هي الحالية، ونلمح في كلام لسان العسرب فسى هسذا

⁽١) آل عمران / ١٠٧.

⁽٢) ينظر الرسالة البيانية ، للصبان / ٢٣٦ - ٢٣٨ .

⁽٣) الحديث في كتاب غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ١٥٢/١ وينظر الحديث في فتح البارى ١٤٠/٥ .

⁽٤) لسان العرب ٣٤٤/١ وقد جاء في (نتع الباري....) أن (البلاط) موضع قرب مسجد المدينة . جزء المقدمة / ٩٤ .

الموضع أن ما يتردد على ألسنة الناس من مثل قولهم بلطت البيت، أو الدار أسلوب عربي فصيح، وبؤيد ذلك قول الزمخشرى أيضاً بلط داره إذا فرشها بصخر أو آجر، وماأحسن بلاط صحنك (١١).

وفى لسان العرب دار مبلطة بآجر أو حجارة، ويقال بلطت الدار فهى مبلوطة إذا فرشتها بآجر أو حجارة (٢).

ثانيهما: أنه قد يشير إلى أن الشئ يسمى باسم الحال فيه، وذلك يعنى أنه يقصد علاقة الحالية، فقد قال في أحد المواضع: «...والْخُدُمَةُ السير الغليظ المحكم مثل الحلقة يشد في رسغ البعير ... والخدمة الخلخال، وهو من ذلك،؛ لأنه رعا كان من سيور يركب فيها الذهب والغضة، والجمع خدام، وقد تسمى الساق خدمة حملاً على الخلخال؛ لكونها موضعه، والجمع خدم وخدام قال:

كيف نومي على الفراش ولما تشمل الشأم غارة شعسوا - (٣) تذهل الشيخ عن بنيه وتبدى عسن خدام العقبلة العدرا -

أراد وتبسدى عن خسدام العسقيلية، وخسدام ههنا فى نيسة عن خدامها.. وفى حديث سلمان أنه كان على حسار وعليه سراويل وخدمتاه تذبذبان (٤) أراد بخدمتيه ساقية؛ لأنهما موضع الخدمتين، رهما الخلخالان (٥).

⁽١) أساس البلاغة (بلط).

⁽٢) لسان العرب ٣٤٤/١ (يلط) .

 ⁽٣) غارة شعواء أى منتشرة .
 ينظر لسان العرب ٢٢٨٢/٤ (شعة) .

⁽٤) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٢/

⁽۵) لسان العرب ۱۱۱۵/۲ (خدم) .

واضح من كلام لسان العرب الذى سلف ذكره أن الساق سميت خدمة؛ لأنها موضع الخدمة أى الخلخال، وقد مثل لذلك الاستعمال بما جاء فى حديث سلمان (وخدمتاه تذبذبان) أى ساقاه، وقول الشاعر (وتبدى عن خدام العقليلة) فيكون المقصود من (خدام العقيلة) فى البيت ساقيها، فالغارة تذهل الشيخ عن بنيه، وتجعل العذراء الكرية تفر منها مشمرة عن ساقيها، إمعاناً فى الهرب، واستسلاماً للفرار، ولكنى وجدت صاحب (مشاهد الإنصاف على شواهد الكشاف) ذهب إلى عكس ذلك، ففسر (خدام العقيلة) فى البيت بالخلخال عندما إلى عكس ذلك، ففسر (خدام العقيلة) عن الستدادها – أى الغارة – قال «وإذهال الشيخ عن بنيه كناية عن استدادها – أى الغارة – وكذلك كشفها عن خدام العقيلة والخدام الخلخال» (١١).

وإذا كان كشف الغارة عن خدام العقيلة كناية عن شدتها - كما قال - فإن الذي يتسق مع هذه الشدة ، ويتلام معها أن يكون المراد بها ساقيها كما ذكر في لسان العرب ، والذهاب إلى أنها الخلخال يضعف - كما يبدو لي - المعنى الذي تتوخاه هذه الكناية؛ لأن الخلخال عادة يكون أسفل الساق فلا ينبئ كشفه عن قوة الغارة ، وشدتها .

وإطلاق الخدمة - أى الخلخال - على الساق؛ لأنه موضعه، أو... لأنه حال بها من الأمثلة التي لم تعهدها كتب البلاغية المألوفية، أو

⁽۱) مشاهد الإتصاف على شراهد الكشاف ، للشيخ محمد عليان المرزوقى/٧ فى نهاية الجزء الرابع من الكشاف . ط دار المعرفة -بيروت .

تسطرها أقلام البلاغيين المشهورين في علاقة الحالية ، ولعلها تحتسب من الإضافات البلاغية التي أضافها هذا العمل المتواضع الماثل بين أيدينا .

ومن هذا النوع ماذكره في مادة (ثأر) فقد قال: «ويقال ثأرت القسيل وبالقسيل ... أى قسلت قاتله ... وأثأر فلان من فلان إذا أدرك ثأره، وكذلك إذا قسل قاتل وليه... وفي حديث عبد الرحمن يوم الشورى لاتغمدوا سيوفكم عن أعدائكم فسوتروا ثأركم (١) الشأر هنا العدو؛ لأنه موضع الشأر أراد أنكم تمكنون عدوكم من أخذ وتره عندكم يقال وترته إذا أصبته بوتر وأوترته إذا أوجدته وتره ومكنته منه» (٢).

فقوله (الشأر ههنا العدو، لأنه موضع الشأر) صريح فى أنه أطلق الشأر على العدو؛ لأنه محل له، وسمى العدو ثأراً؛ لأن الشأر حال فيه، ونلحظ مما ذكر من أمثلة هذه العلاقة أن الحال قد يكون اسم ذات مثل البلاط، والخدمة، وقد يكون معنى من المعانى مثل الثأر، ومثل الرحمة كما فى قوله تعالى (فنى رحمة الله هم فيها خالدون) (٣) أى جنته وقد لمس هذا المعنى العلامة الصبان عندما ذكر أن المراد بالحلول فى هذه العلاقة مايشمل حلول المتمكن فى المكان،

⁽١) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ١/ ٢٠٥ .

⁽٢) لسان العرب ١/ ٢٦٤ . (ثأر) .

⁽٣) آل عمران /١٠٧.

وحلول الأعراض في موضوعاتها (١) ومن حلول الأعسراض في موضوعاتها ، ماجاء في قوله تعالى «خذوا زينتكم عند كل مسجد» (٢) فإن المراد بالزينة في الآية اللباس، لأن الزينة حالة فيه، وقائمة به ^(۳) .

(١) ينظر الرسالة البيانية ، للصبان / ٢٣٩ .

⁽٢) الأعراف / ٣١.

⁽٣) ينظر حاشية الإنبابي على الرسالة البيانية / ٢٣٩.

الغصل الثالث

المجازعن المجاز

الغصل الثالث المجاز عن المجاز

عهدنا بالمجاز أنه «كل كلمة أريد بها غير ماوقعت له في وضع واضعها لملاحظة بين الثاني والأولى (١١) .

فالكلمة المستعملة فيما وضعت له حقيقة، فإذا نقلت عن هذا المعنى إلى معنى آخر له صلة بالأول ، كانت مجازاً ، فمشلاً كلمة (رحمة) في قولنا رحمة الله تتنزل على عباده ليل نهار حقيقة؛ لأنها استعملت فيما وضعت له، لكنها في قوله تعالى «فأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فيدخلهم ربهم في رحمته...» (٢) مجاز عن الجنة؛ لأن دخول الناس الجنة يكون برحصة الله (٣) وواضح أن القرينة (فيدخلهم...) لأن الدخول لا يكون إلا في مكان والرحمة معنى من المعانى لا يتأتى الدخول فيها .

وقد يكون المجاز ليس متفرعاً عن الحقيقة مباشرة، ولكنه متفرع عن مجاز آخر نزل منزلة الحقيقة بالنسبة للمجاز الذى تفرع عنه، وقد مثل له عز الدين بن عبد السلام بقوله تعالى (ولكن لاتواعدوهن سرأ) (عن مجاز عن مجاز فيان الوطة

⁽١) أسرار البلاغة / ٢٨١.

⁽٢) الجائية / ٣٠.

⁽٣) ينظر تأريل مشكل القرآن ، لابن قتيبة / ١٤٥ .

⁽٤) البترة/ ٢٣٥.

وقد نقل كلام العربين عبد السلام حول هذا المجاز الإمام الزركشى، وزاد عليه ماحكاه عن بعضهم من أن هذا المجاز يسمى مجاز المراتب، وجعل منه قوله تعالى: «يابنى آدم قد أنزلنا عليكم لباسا» (٢) قان المنزل عليهم ليس هو نفس اللباس، بل الماء المنبت للزرع المتخذ منه الغزل المنسوج منه اللباس» (٣).

والذى دعانى إلى أن أعرج على هذا النوع من المجاز أننى وجدت صاحب لسان العرب يذكر أمثلة يمكن أن تعد من هذا المجاز، وإن كان لم يشر إلى أنها مجاز فضلاً عن كرنها مجازاً عن مجاز، لكن سياق كلامه ينبئ أنها من قبيله، وصميمه، فقد ذكر أن السماء المطر، يقال مازلنا نطأ السماء أى المطر قال معاويه بن مالك:

إذا سقط السماء بأرض قوم رعيناه وإن كانوا غضاياً (٤)

⁽١) الإشارة إلى الإبجاز في بعض أنواع المجاز / ١٤٥ - ١٤٦ .

⁽٢) الأعراف / ٢٦.

 ⁽٣) البرهان في علوم القرآن ٢٩٨/٢ – ٢٩٩.

⁽٤) ينظر لسان العرب ٢١٠٨/٣ (سما) .

ثم قال: «ويسمى العشب أيضاً سماء لأنه يكون عن السماء الذي هو المطر، كما سموا النبات ندى؛ لأنه يكون عن الندى الذي هو المطر، ويسمى الشحم ندى؛ لأنه يكون عن النبات قال الشاعر:

فلما رأى أن السماء سماؤهم أتى خطة كان الخضوع نكيرها أى رأى أن العشب عشبهم، فخضع لهم ليرعى إبله فيه» (١١) فالسماء أطلقت على المطر لعلاقة المجاورة، ثم أطلق السماء بمعنى المطر على النبات لأنه سبب إنباته وكذلك الندى الذى هو المطر أطلق على النبات لأنه سبب إنباته، ثم أطلق الندى بمعنى النبات على النبات على النبات كونه في جسم الحيوان.

وقد زاد أمر هذا (الندى) إيضاحاً في موضع آخر ، فحكى عن بعد اللغوين أن «الندى المطر والبلل، وقيل للنبت ندى؛ لأنه عن ندى المطر نبت، ثم قييل للشحم ندى لأنه عن ندى النبت يكون، واحتج بقول عمرو بن أحمر :

كثور العداب الفرد يضربه الندى تعلى الندى في متنه وتحدراً (٢) أراد بالندى الأول الغييث والمطر، وبالندى الثيات الشيحم، وشاهد الندى اسم النبات قول الشاعر:

⁽١) المصدر نفسه والموضع.

 ⁽۲) العداب: أرض أنبتت أول نبت ثم أيسرت .
 ينظر لسان العرب ۲۸۳۲/٤ (عدب)

يلس الندى حتى كأن سراته غطاها دهان أو دياييج تاجر» (١١)

فالندى بعني المطرحقيقة، وإطلاقه على النبات مجاز مرسل
من إطلاق السبب على المسبب، وإطلاق الندى بعنى النبات على
الشحم مجاز مرسل أيضاً من إطلاق السبب على المسبب كذلك.

ويبدو أن ندرة أمثلة هذا الصنف من المجاز جعلت البلاغيين الايحفلون به كثيراً، ولا بهتمون بدراسته .

وهنا يعن أمامنا هذا التساؤل هل يمكن أن يسقط من الكلام المجاز الذي يعتبر واسطة ، ويبقى الكلام على مجازيته ؟

الذى يبدو من كلام بعض كبار البلاغيين أن هذا أمر ممكن، فقد ذكر السكاكي - كما سبق في قول القائل:

.... يأكلن كل ليلة إكافا

أن هناك تعلقاً بين (إكاف) و (علف) «أى علقاً بشمن إكاف للتعلق بين ذلك العلف وبين الإكاف» (٢٠) .

فنجد أنه ترك الثمن، الذي يعتبر واسطة بين العلف والإكاف، وجعله مطوياً منسياً، ويظهر ذلك أيضاً في كلمة (رزق) من قوله تعالى (ينزل لكم من السماء رزقاً) (٣) فإنهم ذكروا - كما سبق - أن (رزقاً) يواد به المطر؛ لأن الرزق مسبب عن المطر.

⁽۱) لسان العرب ٢/٤٣٨٧ (ندى) . ومعنى تلس الداية النبات تأخله بجحفلتها . أساس البلاغة (لسس) (۲) المفتاح / ۱۷۳ .

⁽٣) غانر / ١٣ .

فنراهم جعلوا التعلق بين الرزق والمطر، وأهملوا ، أو تناسوا الواسطة بينهما ، فإن كونه رزقاً ينتفع به لايتأتى إلا بعد زراعة الأرض ، ثم حصاد ماأنتجته ، والانتفاع به .

ومثل ذلك ماجاء في حديث (لوكان ثوبك في تنور أهلك) الذي سلف ذكره، فقد نظروا إلى التعلق بين (ثوبك) والخبر، أو الحطب الذي يوضع في التنور، وطووا الشمن الذي يشتري بد، والدقيق، أو الحطب الذي يشترى بثمن ذلك الثوب.

الغصل الرابع

بين المجاز المرسل والاستعارة في لسان العرب

الفصل الرابع بين المجاز المرسل والاستعارة في لسان العرب

من المعلوم أن كلا من المجاز المرسل والاستعارة مجاز لغوى، والتفرقة بينهما باعتبار العلاقة، فإذا كانت العلاقة المشابهة، كان مجازاً هذا المجاز استعارة، وإذا كانت العلاقة غير المشابهة، كان مجازاً مرسلاً، فالعلاقة هي الفيصل بين المجاز المرسل والاستعارة، ويمكن أن ينظر إلى اللفظ الواحد باعتبارين مختلفين، فيعد من الاستعارة إذا اعتبرت العلاقة المشابهة، ويعد من المجاز المرسل إذا اعتبرت علاقة أخرى غير المشابه، قال سعد الدين التفتازاني: «... فإذا أطلق نحو المشفر على شفة الإنسان، فإن أريد تشبيهها بمشفر الإبل في الغلظ، فيهو استعارة وإن أريد أنه إطلاق المقيد على المطلق كإطلاق المرسن على الأنف من غير قصد إلى التشبيه، فمجاز مرسل، كإطلاق المراحد بالنسبة إلى المعنى الواحد يجوز أن يكون استعارة، وأن يكون مجازاً مرسلاً باعتبارين» (١١).

من أجل ذلك وجدت الإمام فخر الدين الرازى قد وجه فى اللفظ الواحد استعارة، ومجازاً مرسلاً باعتبار قصد العلاقة وملاحظتها فيهما، فقد بين أن لفظ (الكلمة) يطلق مجازاً على الكلام الكثير، إما من إطلاق الجزء على الكل، وإما على تشبيه ارتباط الكلام، وقاسكه بارتباط حروف الكلمة الواحدة بعضها ببعض يقول في هسذا

⁽١) المطول / ٣٥٧.

الشأن: «إن إطلاق لفظ الكلمة على المركب مجاز، وذلك لوجهين: الأول إن المركب أغا يتركب من المفردات، فإطلاق لفظ الكلمة على الكلام يكون إطلاقاً لاسم الجنزء على الكل والثانى: إن الكلام الكثير إذا ارتبط بعضه ببعض، حصلت له وحدة، فصار شبيها بالمفرد في تلك الوجوه، والمشابهة سبب من أسباب حسن المجاز، فأطلق لفظ الكلمة على الكلام الطويل لهذا السبب» (١).

وهذا صريح فى أن الكلمة الواحدة يكن إجراء استعارة فيها إذا قصدت علاقة المسابهة بين المعنى الحقيقى، والمعنى المجازى، ويمكن أن تكون مجازاً مرسلاً إذا قسصد فيها علاقة الملابسة، والارتباط بين المعنى الحقيقى والمعنى المجازى لأى سبب من الأسباب التى أشار إليها البلاغيون وفيمدار القرق بين المجاز المرسل والاستعارة على العلاقة الملحوظة» (٢).

وقد ظفرت ببعض كلمات في لسان العرب ذكر صاحبه في بعض المراضع مايفيد أنها مجاز مرسل، ثم صرح في موضع آخر من لسانه يأنها استعارة، من هذه الكلمات كلمة (الأملوج) أي الفصن الذي الناعم (٣) فقد ذكر في أحد المواضع أنها أطلقت على السمن الذي ظهر على بكارة الإبل التي تقتات هذا الغصن، وترعاه؛ لأنه سبب هذا السمن، فقال « . . . البكر بالفتح الفتى من الإبل بمنزلة الغلام من الناس والأنثى بكرة . . . وفي حديث طهفة وسقسط الأملسوج مسن

⁽۱) التفسير الكبير ۱ /۲۳ وينظر المباحث البيانية في تفسير الفخر ال

⁽٢) حاشية الإتبابي على الرسالة البيانية ، للصيان / ١١١ .

⁽٣) لسان العرب ١/٤٥٤٤ (ملج) .

البكارة (١١) بالكسر جمع البكر بالفتح يريد أن السمن الذي علا بكارة الإبل عا رعت من هذا الشجر قد سقط عنها، فسماه باسم المرعى؛ إذ كان سبباً له (٢).

فكلامك في هذا المرضع صريح في أن إطلاق (الأملوج) الذي ترعاه بكارة الإبل على السمن الذي كساها، وبدا على أجسامها من إطلاق السبب على المسبب، أي أنه مجاز مرسل علاقته السببية، وذلك ظاهر من قوله (فسماه - أي السمن - باسم المرعى؛ إذ كان سبباً له).

ولكنه ذكر في موضع آخر أن (الأملوج) مستعار للسمن، فتال: «... ومنه حديث طبيفة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم دخل عليه قوم يشكون القحط، وفي نسخة وفد من اليمن ، فقال قائلهم: سقط الأملوج، ومات المسلوج (٣) ... والأملوج الغيصن الناهم .. وفي رواية سقط الأملوج من البكارة هو جمع بكر، وهو الفتى النهي السمين من الإبل ، أي سقط عنها ماعلاها من السمن برعي الأملوج، فسمى السمن نفسه أملوجاً على سبيل الاستعارة ، قال ابن الأثير قاله الزمخ شرى» (٤) .

⁽١) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ١/ ١٤٩.

⁽٢) لسان العرب ١/٤٣٤ (بكر) .

 ⁽٣) العسليج مالان واختشر من قضبان الشجر.
 ينظر المتجم الوجيز مادة (عسل).

 ⁽٤) لسان النهرب ٢٠٥٤/٦ (ملج) .
 وينظر النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ٣٥٣/٤

ونلحظ أن صباحب اللسبان قيد حرص على أن يضيف القول باستعارة الأملوج للسمن إلى الزمخشرى اتباعاً لابن الأثير (١١) .

مع أن المتأمل في كسلام اللسان الذي أوردته آنف يجسد أن المناسب أن تكون كلمية (الأملوج) مجازاً مرسلاً ، وليست استعارة ، والكلمات التي سيقت في هذا الصدد خير شاهد على ذلك، فالسمن الذي عبلا بكارة الإيل، وجلل أجسامها ، إمّا كان (برغى الأملوج) وعنى عن البيان أن الباء في قوله (برعى) للسببية ، وفي ذلك ترشيح ، وتدعيم لكون (الأملوج) مجازاً مرسلاً ، وليس استعارة .

ولا يكن - كما يبدو - تمحل شبه بين (الأملوج) والسمن؛ لأن السمن غطى جميع أجسامها ، فلا يتأتى تشبيهه بالأملوج أعنى الفصن الناعم ولعل هذا هو السبب الذى جعل ابن الأثير ، وصاحب لسان العرب يحرصان على نسبة القول باستعارة (الأملوج) للسمن إلى الزمخشرى - رحمه الله - ليضفيها عليها هالة من القوة والثبات؛ لأن الرجل ذائع الصيت ، جهير الصوت ، رفيع المنزلة في علم البيان .

وقد أغرمت بإنمام النظر في هذه المسألة ، وشغفت بتحرير القول فيها ، فتتبعت كلام كل من ابن الأثير ، والزمخشري تجاهها ، فوجدت ابن الأثير يقول فيها : « وفي رواية سقط الأملوج من البكارة هي جمع بكر ، وهو الفتى السمين من الابل أي سقط عنها ماعلاها من السمن برعى الأملوج ، فسمى السمن نفسه أملوجاً على

⁽١) ينظر الصفر تفسه والمرضع .

سبيل الاستعارة قاله الزمنخشرى» (١) وهذه الكلمات التى جايت فى كتاب ابن الأثير هى بقضها وقضيضها كلمات صاحب اللسان التى سبق ذكرها ، ومعلوم أن كتاب ابن الأثير أصل من الأصول التى يأخذ عنها صاحب اللسان .

ووجدت الزمخشرى يقول فيها (٢) «... وروى وسقط الأملوج من البكارة أى هزلت البكارة فسقط عنها ماعلاها من السمن برعى الأملوج، فسمى السمن نفسه أملوجاً على سبيل الاستعارة كقوله يصف غيثاً:

أقبل في المستن من ربايه أسنمة الآبال في سحابة (٣)

فجعل استعارة (الأملوج) للسمن مناظرة، ومشاكلة للمجاز في قول في قول الشاعر (أسنمة الآبال في سحابه) ومعلوم أن المجاز في قول هذا الشاعر من قبيل المجاز المرسل؛ لأن (أسنمة الآبال..) مسببة عن الماء الذي ينزل من السحاب، فهو مجاز مرسل علاقته المسببيـــة (١)

⁽۱) نفسه ۲۵۳/۶.

⁽۲) أرشدنى إلى مكان كلام الزمخشرى حول هذه الاستعارة محقق كتاب النهاية .. لابن الأثير، وإن كنت لم أعثر عليه في الموضع الذي أشار إليه، لاختلاف طبعات الكتاب، وسيأتي ذكره عقب هذا الموضع مباشرة .

⁽٣) الفائق في غريب الحديث، للزمخشري ٢٧٩/٢ . تحقيق على محمد الهجاوي، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ط ثانية .

⁽٤) ينظر المنتاح/ ١٧٣ ويغية الإيضاح ٩٧/٣.

وإذا كان الممثل به مجازاً مرسلاً، فإن الممثل أيضاً يكون كذلك، وبعبارة أخرى إذًا كان المجاز في (أسنمة الآبال) مرسلاً، فإن إطلاق (الأملوج) على السمن يكون مرسلاً كذلك.

وقد أغنانا عن هذا القياس، وتلك المناظرة العلامة جار الله الزمخشرى نفسه، فصرح فى أحد المواضع من الكشاف بأن المجاز فى قول الشاعر (أسنمة الآبال...) من إطلاق المسبب على السبب، فذكر عند تفسير قوله تعالى: «ياأيها الذين آمنوا إذا نكحتم المؤمنات ثم طلقت مسوهن من قسبل أن تمسوهن فن الكم عليسهن من عدة تعتدونها... (١) أن النكاح فى الآية - يقصد فى نكحتم - بعنى العقد؛ لأن النكاح مسبب عن العقد، وشبه ذلك بقول الشاعر المتقدم، وتسمية الحقد نكاحاً لملابسته له وتسمية الخمر إثما (٢) فقال: «... وتسمية العقد نكاحاً لملابسته له من حيث إنه طريق إليه، ونظيره تسميتهم الخمر إثماً؛ لأنها سبب فى اقتحراف الإثم، ونحوه فى علم البيان قول الراجز (أسنمة الآبال فى سحابه) سمى الماء بأسنمة الآبال؛ لأنه سبب سمن المال، وارتفاع أسنمته...» (٢).

وقى هذا دليل واضع على أن مصطلع الاستعارة الذى ذكره فى قوله الذى سبق إيراده (... فسمى السمن نفسه أملوجاً على سبيل الاستعارة ...) أريد به المجاز المرسل تحقيقاً لعنسى المناظرة ،

⁽١) الأحزاب / ٤٩.

⁽۲) سبق في علاقة المسببية إيراد قرل الشاعر: شربت الإثم حتى ضل عقلى كذاك الإثم يذهب بالعقول

⁽٣) الكشاف ٢٤١/٣.

والماثلة بين المجازين إطلاق (الأملوج) على السمن وإطلاق (أسنمة الآبال...) على الماء، وإن كانت العلاقة في أولهما السببية وفي الثاني المسببية ويكون الزمخشري قد تساهل في إطلاق مصطلح الاستعارة على ماهو مجاز مرسل؛ لأنه كان «يتساهل في استعمال المصطلحات العلمية التي حدد هو مدلولها » (١).

ولعله يكون سسائراً على نهج بعض العلما ء الذين يجسعلون (المجاز كله استعارة كأنك استعرت اللفظ من مستحقة الذي وضع له أولاً، ونقلته إلى ما تجوزت به عنه) (٢).

ومن هذه الكلمات التى ذكر صاحب لسان العرب فى بعض المواضع مايفيد أنها مجاز مرسل، وذكر أيضاً أنها تكون استعارة كلمة (الفوهة) أى الغم، فقد ذكر أنها مجاز مرسل عن القالة أو الكلام فقال: «... وقولهم إن رد الفوهة لشديد أى القالة، وهو من فهت بالكلام، ويقال هو يخاف قوهة الناس أى قالتهم، والفوهة تقطيع المسلمين بعضهم بعضاً بالغيبة، ويقال من ذا يطيق رد الفوهة » (۱۳).

وقد ذكرت ذلك في عبلاقية الآلية، وذكر صباحب اللسبان في حديثه حول هذه المادة نفسها (٤) مايدل على أن كلمة (الفوهية) قيد

⁽۱) البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري ، للدكتور محمد أبو موسى/ ٤٣٧.

⁽٢) الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز ، لعنز الدين بن عبد السلام / ٢٩ - ٣٠ .

⁽٣) لسان العرب ٣٤٩٥/٣٤٩٤/٥ (قود) .

⁽٤) نفسه ٥/٤٩٤ (فره) .

تستعار لغم النهر، أو رأس الوادى ، أو نحو ذلك؛ لأن الغم هو مدخل الأشياء إلى الجوف فقال « ... وفوهة السكة والطريق والوادى والنهر فحمه، والجمع فوهات وفوائه .. وفي الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم خرج فلما تفوه البقيع قال السلام عليكم (١) يريد لما دخل فم البقيع، فشبهه بالغم؛ لأنه أول مايدخل إلى الجوف منه، ويقال لأول الزقاق ، والنهر فوهته بعضه الفاء ، وتشديد الواو ، ويقال طلع علينا فوهة إبلك أي أولها عنزلة فوهة الطريق ... » (١).

ويفهم من كلامه الذي تقدم أن الفوهة أي الفم قد استعيرت لأول السكة ، والطريق والوادي، والنهر ، وأول قطار الإبل على سبيل الاستعارة التصريحية الأصلية؛ لأنها - كما هو واضح - في اسم جنس يصدق على كثيرين (٣) ونلحظ أن في الحديث النبوي الذي أورده استعارة تصريحية تبعية في قوله (تفوه البقيع .. يريد لما دخل البقيع فشبهه بالضم فليس التشبيه في (تفوه) من التشبيه المناس عليه الاستعارة، وأمره الاصطلاحي، بل هو من التشبيه الذي بنيت عليه الاستعارة، وأمره أظهر من أن يخفى .

والمهم فيما نحن بسبيله أن كلمة (فوهة) استعملت مجازاً مرسلاً، واستعارة باعتبارين مختلفين على حسب العلاقة المنظور إليها .

⁽۱) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ٣/

⁽٢) لسان العرب ٥/ ٣٤٩٤ (قره) .

⁽٣) ينظر بغية الإيضاح ١٣٥/٣.

ومن هذه الكلمات أيضاً كلمة (خدمة) أى الخلخال ، فقد أشار إلى أنها استعملت مجازاً مرسلاً عن الساق من إطلاق الحال على المحل في قوله (... وقد تسمى الساق خدمة حملاً على الخلخال؛ لكونها موضعه) (١) وقد سبق ذكره في علاقة (الحالية) .

وذكر في الموضع نفسه أن كلمة (الخدمة) تستعار لاجتماع القوم ، واتحادهم وقوة تماسكهم ، فقد قال : «... وقد تسمى حلقة القوم خدمة، وفي حديث خالد بن الوليد إلى مرازية فارس الحمد لله الذي فض خدمتكم قال - أي ابن سيده - فض الله خدمتهم أي فرق جماعتهم .. فضرب ذلك مثلاً لذهاب ماكانوا عليه ، وتفرقه، وشبه اجتماع أمر العجم، واتساقه بالحلقة المستديرة؛ فلهذا قال فض الله خدمتكم أي فرقها بعد اجتماعها....» (٢) .

فكلمة (خدمة) فى كلامه السالف الذكر مستعارة لاجتماع العجم، وترابطهم وإن لم تذكر فيه كلمة استعارة ، أو مااشتق منها، لكنها معلومة من قوله (وشبه اجماع أمر العجم، واتساقه بالحلقة المستديرة) لأن الكلام ليس فيه تشبيه اصطلاحى ، وإنما فيه تشبيه قامت عليه الاستعارة .

وقد عد أبو هلال العسكرى كلمة (خدمة) في قبول خالد بن الوليد - رضى الله عنه - استعارة ضمن استعارات كثيرة ذكرها عندما قال: ووعا في كلم النبسي - صلبي الله عليسه وسلم،

⁽١) لسان المرب ١١١٥/٢ (خدم) .

⁽٢) لسان العرب ١١١٦/٢ (خدم) .

والصحابة - رضى الله عنهم - ونثر الأعراب، وفصول الكتاب من الاستعارة قوله صلى الله عليه وسلم (كلما سمع هيعة طار إليها)... وكتب خالد بن الوليد رضى الله عنه إلى مرازبة فارس الحمد لله الذي فض خدمتكم وفرق كلمتكم...» (١)

فنجد أن كلمة (خدمة) قد استعملت مجازاً مرسلاً، واستعارة باعتبارين مختلفين .

ومن الكلمات التى أجرى فيها مجاز مرسل ، واستعارة أيضاً كلمة (القول) أو مااشتق منها ، فقد ذكر صاحب لسان العرب أنها تكون مجازاً مرسلاً عن الاعتقادات والآراء ، فقال : «القرل الكلام .. وهو عند المحقق كل لفظ قال به اللسان ... فأما تجوزهم فى تسميتهم الاعتقادات ، والآراء قولاً ، فلأن الاعتقاد يخفى فلا يعرف إلا بالقول ، أو بما يقوم مقام القول من شاهد الحال ، فلما كانت لا تظهر إلا بالقول، سميت قولاً ، إذ كانت سبباً له، وكان القول دليلاً عليها ، كما يسمى الشئ باسم غيره إذا كان ملابساً له، وكان القول دليلاً عليه » (١) .

فإطلاق القول على الاعتقادات ، والآراء مجاز مرسل من إطلاق المسبب على السبب، وقد سبق ذكر ذلك المجاز في علاقة المسببة .

⁽١) الصناعتين / ٣٠٥ - ٣٠٧ .

 ⁽٢) لسان العرب ٥/٣٧٧ (قول) .

وأشار فى الموضع نفسه إلى أن القول يستعمل مجازاً فى غير نطق الإنسان حين قال: «وقد يستعمل القول فى غير الإنسان قال أبو النجم:

قالت له الطيسر تقدم راشدا .٠. إنك لاترجع إلا حامداً وقال آخر:

فقالت له العينان سمعاً وطاعة .٠. وحدوتا كالدر لما يثقب ... وإذا جاز أن يسمى الرأى، والاعتقاد قولاً، وإن لم يكن صوتًا، كان تسميتهم ماهو أصوات قولاً أجدر بالجواز» (١).

ومفهوم من كلامه الآنف الذكر أن القرل حين يستعمل في غير الإنسان يكون من قبيل الاستعارة؛ لأنه ينبئ عن المقصود بشواهد الحال، وقرائن السياق كما يترجم الإنسان عن مراده بالكلمات الدالة. والعبارات المنطوقة. فقول الطير، أو قول العينين ليس على سبيل الحقيقة، مثل قول الإنسان، بل هو مستعار للدلالة الموحية المعبرة عن المطلوب.

واستعارة القول لغير النطق باللسان مجاز مشهور عند البيانيين وأرباب القصاحة والذلاقة حتى جعله بعضهم مستعارا في بعض أى الذكر الحكيم لدلالة الحال، وشهادة المقام، فقد ذكر الإمام فخر الدين الرازى عند تفسير قوله تعالى: «وإذ أخذ ربك من بنى آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم قالوا بلى شهدنا ...» (٢) أن (قالوا ...) في بعض المواضع لايراد به القول باللسان فقال: «... ثم أشهدهم على أنفسهم بما ركب فيهسم مسن

⁽١) المصدر نفسه والموضع .

⁽٢) الأعراف / ١٧٢ .

«لاثل وحدانيت»، وعجائب خلقه، وغرائب صنعه، فبالأشهاد صاروا كأنهم قالوا بلى ، وإن لم يكن هناك قول باللسان، ولذلك نظائر منها قوله تعالى «فقال لها وللأرض ائتيا طوعاً أو كرهاً قالتا أتينا طائعين) (١).

ومنه قبوله تعالى (إنما قبولنا لشئ إذا أردناه أن نقبول له كن فيكون) (٢) . وقول العرب قال الجدار للوتد لم تشقنى ؟ قال سل من يدقنى ... فهذا النوع من المجاز والاستعارة مشهور فى الكلام فوجب حمل الكلام عليه ... » (٣) .

وبناء على ماسبق بيانه يظهر لنا بجلاء ووضوح أن ماذكره صاحب لسان العرب من أن الكلمة الواحدة يمكن اعتبارها مجازاً مرسلاً، أو استعارة بحسب العلاقة الملحوظة فيهما جار على سنن البيانيين، وسائر على نهجهم، وإن تساهل في بعض الأحيان فساير بعض البيانيين في إطلاقهم مصطلح الاستعارة على ماهو من قبيل المجاز المرسل، وقد تبدى ذلك في موافقته على جعل (الأملوج) مستعاراً لسمن بكارة الإبل، وقد ذكرت ذلك قريباً.

⁽١) فصلت / ١١.

⁽٢) النحل / ٤٠.

⁽٣) التفسير الكبير ١/٥٥ - ٥٤.

وينظر تنزيه القسرآن عن المطاعن، للقساضى عسبسد الجسيسار / ٣٧٠ والمباحث البيانية في تفسيرالفخر الرازي / ٣٤٧ - ٣٤٨ .

الغصل الخامس

بين المجاز المرسل والكناية في لسان العرب

الغصل الخامس بين المجاز المرسل والكناية في لسان العرب

يظهر من صنيع صاحب لسان العرب أنه يرى أن اللفظ الواحد عكن أن يكون مجازاً مرسلاً وكناية باعتبارين .

وقد تبدت لى هذه الرؤية من خلال تناوله لبعض كلمات معينة، فقد أورد في بعض المواضع مايفيد أن كلمة (لسان) تطلق على الكلام واللغة، فنقل عن ابن سيده أن (لسان صدق) في قوله تعالى «واجعل لى لسان صدق في الآخرين» (١) معناه اجعل لى ثناء حسناً باقياً إلى آخر الدهر (٢).

وفسر (لسان قومه) في قوله تعالى «وماأرسلنا من رسول إلا بلسان قومه» (٣) بلغة قومه (٤) .

فليس المقصود من كلمة (لسان) العضو المعروف، وإغا المقصود منه اللغة، أو الكلام، ومعلوم عند البلاغيين أن إطلاق اللسان على الكلام مجاز مرسل علاقته الآلية، وهو أشهر مثال لتلك العلاقة يتردد ذكره في كتنب البلاغة.

⁽١) الشعراء / ٨٤.

⁽٢) لسان العرب ٤٠٣٠/٥ (لسن) .

⁽٣) إبراهيم / ٤.

⁽٤) ينظر لسان العرب ٤٠٣٠/٥ (لسن) .

ولكنه ذكر في موضع آخر أن اللسان كناية عن الكلام فقال: «وقطع لسائة أسكته بإحسانه إليه، وانقطع لسانه ذهبت سلاطته، وامسرأة قطيع المسان إذا لم تكن سليطة، وفي الحديث أنه قال لما أنشده العباسي ابن مرداس أبياته العينية اقطعوا عني لسانه أي أعطوه وأرضوه حتى يسكت (١) فكني باللسان عن الكلام، ومنه الحديث أتاه رجل فقال إني شاعر فقال يابلال اقطع لسانه فأعطاه أربعين درهما " (١) . فقوله (فكني باللسان عن الكلام) صريح في أنه جعل (اللسان) كتاية عن الكلام، وقد رأينا أنه جعله في الموضع الذي سلف ذكره مجازاً مرسلاً .

وهذا يعطينا دليلاً واضحاً على أن اللفظ الواحد عنده يمكن أن يكون مجازاً مرسلاً ويمكن أن يكون كنابة .

ومما هو بسبب من حديث قطع لسان هذا الشاعر ، وإعطائه مايرضيه ، واستلال سخيمة قلبه أننى وجدت في بعض المراجع أن الذي أمره الرسول صلى الله عليه وسلم بقطع لسان العباس على بن أبي طالب، وليس بلالا كما جاء في الحديث الذي أخذه صاحب لسان العرب عن ابن الأثير ، وقد سبق ذكره آنفاً، فقد رووا أن العباس بن مرداس أنشد رسول الله صلى الله عليه وسلم :

أنجعل نهبى ونهب العبيد بين عيينه والأقسرع وماكان حصن ولاحابسس يفرقان مرداس فى مجمع وماأنا دون امرى منهما ومن تضع اليوم لايرقسع

⁽١) الحديث في كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر، لابن الأثير ١/ . ٨٣

⁽٢) لسان العرب ٣٦٧٦/٥ (تطع) .

فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ياعلى اقطع لسانه عنى، فقبض على عليه السلام على يده، وخرج به فقال أقاطع أنت لسانى ياأيا الحسن؟ فقال إنى لممض فيك ماأمر ... ثم مضى به إلى إبل الصدقة فقال خذ ماأحببت ، أو كما قال(١١).

وسواء كان المأمور هو علياً، أو بلالاً - رضى الله عنهما - فإن الذى تتوخاه هذه السطور ، وتتحراه هو جعل صاحب لسان العرب (لسانه) في قوله صلى الله عليه وسلم (اقطعوا عنى لسانه) كناية عن الكلام بعد أن اعتبره في موضع آخر مجازاً مرسلاً عن الكلام .

ومن هذه الكلمات التى ألمع إلى أنها مسجاز مرسل، وصرح بأنها كناية كلمة (الرقبة) فقد ذكر في بعض المواضع أنها تطلق على ذات الإنسان كلها تسمية للشئ باسم جزئه فقال: «... والرقبة العنق، وقيل أعلاها .. والرقبة المملوك وأعتق رقبة أى نسمة ، وفك رقبة أطلق أسيرا سميت الجملة باسم العضو لشرفها . التهذيب وقوله تعالى في آية الصدقات (والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب) (٢) قال أهل التفسير في الرقاب إنهم المكاتبون ولايبتدأ منه عملوك فيعتق، وفي حديث قسم الصدقات (وفي الرقاب) يريد المكاتبين من العبيد يعطون نصيباً من الزكاة يفكون بها رقابهم ، ويدفعونه إلى مواليهم » (٣).

التامرة ١٣٨٣ هـ.

⁽١) ينظر تحرير التحبير ، لابن أبى الإصبع / ٢٥١ . تحقيق الدكتور حفنى محمد شرف ط المجلس الأعلى للشئون الإسلامية

⁽۲) الترية / ۳۰.

⁽٣) لسان العرب ١٧٠١/٣ (رقب) .

فقوله بعد أن ذكر أن الرقبة أطلقت على النسمة، وعلى الأسير (سميت الجملة - أى جملة الإنسان - باسم العضو لشرفها) أى لشرف الرقبة على سائر أجزاء الجسم، يومئ إلى أن إطلاق الرقبة على ذات الإنسان مجاز مرسل علاقته الجزئية.

ولكنه أورد في الموضع نفسه عن ابن الأثيسر أن اطلاق العنق على ذات الإنسان كناية، ومعلوم أن الرقبة والعنق شئ واحد (١) يقول في ذلك: «.... وفي الحديث كأنما أعتق رقبة قال ابن الأثيس وقد تكررت الأحاديث في ذكر الرقبة وعتقها وتحريرها وفكها، وهي في الأصل العنق فجعلت كناية عن جميع ذات الإنسان، وتسمية للشئ ببعضه، فإذا قال أعتق رقبة فكأنه قال أعتق عبداً أو أمة، ومنه قولهم دينه في رقبته ... وفي حديث بلال والركائب المناخة لك رقابهن وماعليهن أي ذواتهن وأحمالهن... (١)

فنجده قد ارتضى قول ابن الأثير ، واحتذى حذوه فى جعل الرقبة أو العنق كناية عن جميع ذات الإنسان ، أو ذات الحيوان كما فى جعل رقاب الركائب كناية عن ذواتهن، وإن كان من الملحوظ أن ثمة تداخلاً فيما قاله بين الكناية والمجاز المرسل فى قوله (... وهى فى الأصل العنق فجعلت كناية عن جميع ذات الإنسان، وتسمية للشئ ببعضه) .

(١) ينظر لسان العرب ١٧٠١/٣ (رقب).

⁽٢) المدر نفسه والموضع.

فسصدر العبسارة ناطق بأن العنق كناية عن ذات الإنسسان، وعجزها ناطق بأنها مجاز مرسل عن الإنسان ، وهذا يعتبر دعماً ومساندة لكونه يجعل اللفظ الواحد مجازاً مرسلاً، وكناية .

ومن الكلمات التى بدا أن فى تناوله لها تداخلاً بين المجاز المرسل، والكناية أيضاً كلمة (قحف) فقد جعلها كناية عن الرأس كله، أو مجازاً مرسلاً عنه .. عندما قال : «القحف العظم الذى فوق الدماغ من الجمجمة، والجمجمة التى فيها الدماغ، ومنه حديث (١) أبى هريرة فى يوم اليرموك فما رئى موطن أكثر قحفاً ساقطاً أى رأساً فكنى عنه ببعضه أو أراد القحف نفسه...» (٢) .

فنرى فى قوله (فكنى عنه ببعضه) تداخلاً، أو إن شئنا الدقة دمجاً بين الكناية والمجاز المرسل ، فإن قوله فكنى عنه) صريح فى أن لفظ (قحف) كناية عن الرأس، وقوله (ببعضه) يشير إلى أنه مجاز مرسل علاقته الجزئية عن الرأس نفسه .

ومن الكلمات التى أشار صاحب اللسان إلى أنها يمكن أن تكون مبجازاً مرسلاً وكناية أيضاً كلمة) (عندة) (٣) وهي سلح الإنسان وغائطه ، فقد قال في أحد المواضع : «والعاذر والعذرة الفائط الذي هو السلح ، وفي حديث ابن عسر أنه كره السلبّ الذي يزرع بالعذرة (١) يريد الغائط الذي يلقيه الإنسان ، والعندرة فناء

 ⁽١) يبدو أن الجديث هنا بمناه اللغوى .

⁽٢) لسان العرب ٥/٣٥٣ (تحف) .

 ⁽٣) أعشلوعن ذكر مثل هذه الألفاظ ، ولعله يشقع لى أن هذه لفة
 العرب التى وسعت حياتهم، وعبرت عن حاجاتهم .

⁽٤) ينظر كتاب النهاية في غريب الحديث والأثر ، لابن الأثير ١٩٩/٣ .

الدار، وفي حديث على أنه عاتب قدوساً فقال مالكم لاتنظفون عذرات كم الناس عنداتكم (١) أي أفنيتكم .. قال أبو عبيد وإغا سميت عذرات الناس بهذا ، لأنها كانت تلقى بالأفنية ، فكنى عنها باسم الفناء، كما كنى بالفائط وهي الأرض المطمئنة عنها ي (٢) واضح من هذا الكلام الذي ذكره أن العذرة في الأصل فناء الدار ، وسميت عذرات الناس بهذا الاسم؛ لأنها كانت تلقى بالأفنية ، وغنى عن البيان أن دور العرب، وأفنيتهم كانت رحبة واسعة لاتضيق بحاجاتهم، وضروريات حياتهم .

وبناء على ذلك تكون كلمة (عذرة) أو (عذرات) مجازاً مرسلاً علاقته المحلية أطلق فيه المحل على الحال فيه .

وفى الوقت نفسه نجد أن عبارة أبى عبيد التى أوردها صاحب اللسان فى عبر كلامه الذى سبق ذكره تنضمن أن العذرة أى فناء الدار كناية عن غائط الإنسان الذى يلقيه فى هذا المكان، ويتجلى ذلك فى قوله (.... فكنى عنها باسم الفناء كما كنى بالغائط وهى الأرض المطمئنة عنها) أى العذرة .

وفى علاقة المحلية كذلك أورد صاحب لسان العرب عدة أقوال غي معنى الثيباب من قوله تعالى (وثيبابك فطهر) (٣) منها أنها النفس فقال: «... والعرب تكنى بالثياب عن النفس وقال:

⁽١) المصدر نفسه والموضع.

⁽٢) لسان العرب ٤/ ٢٨٦ (عدر) .

⁽٣) المدثر / ٤.

فسلى ثيابي عن ثيابك تنسل (١)

وفيلان دنس الشيباب إذا كان خبيث الفعل والمذهب ، خبيث العرض قال امرؤ القيس:

ثيابي بني عوف طهاري نقيمة وأوجههم بيض المسافر غران (٢). وقال (الشماخ) ^(٣).

لها شبها إلا التعسسام المتقسرا رمرها بأثواب خفاف ولاتري رموها يعنى الركاب بأبدائهم، ومثله قول الراعى : فقام إليها حبتر بسلاحسه ولله ثربسا حبتسر أيا فتسي يريد ما اشتمل عليه ثوب حبتر من بدنه (٤).

(١) هذا عجز بيت لامرئ القيس وصدره : وإن تك قد ساءتك منى خليقة . . ورواية المعلقات التي شرحها الزوزني (ثيابي من ثيابك) باستبدال الحرف (من) بالحرف (عن) ينظر المعلقات السبع شرح الزوزني/١٤ .

(٢) في هامش لسان العرب ذكر أحد محققيه أن البيت في ديوانه : وأوجههم عند الشاهد غران ١٩/١ (ثرب) . وذكر صاحب اللسان نفسه في موضع آخر عن ابن برى أن المشهور

في بيت امرئ القيس .. وأرجههم عند المشاهد غران . أى إذا اجتمعوا لغرم حمالة أو لإدارة حرب وجدت وجوههم مستبشرة

غير منكرة... ٣٢٣٤/٥ (غرر) .

(٣) نسب محققو لسان العرب هذا البيت إلى الشماخ ، وذكر أبن تتيبة أن البيت لليلى الأخيلية / ١٤٧ تأريل مشكل القرآن. وأبد محقق كتاب ابن قتبية أن البيت لها.

ينظر هامش تأويل مشكل القرآن / ١٤٧ تحقيق السيد أحمد صقر.

(٤) لسان العرب ١٩/١ه (ثوب) .

فيقد صرح في حديثه المتقدم بأن الثياب كناية عن النفس، ويلوح شرحه لكلمة الثياب أو نحوها في بعض الشواهد التي ساقها إلى أن الثياب مجاز مرسل عن ذات الإنسان وبدنه، فقد فسر قول ليلى الأخيلية (رموها بأثواب) بأنهم رموها بأبدانهم، وغير خاف أن الأثواب محل لهذه الأبدان، وكذلك فسر قول الراعى (ولله ثوبا حبتر) عا اشتمل عليه هذان الثوبان من بدنه، فهما محل لذلك البدن، وبدنه حال فيها وهذا ظاهر في علاقة المحلية.

وهكذا تجد أن المجاز المرسل والكناية يمكن أن يتوا، 'على لفظ واحد، وإن كان ذلك يهدو في يادئ النظر تناقضاً ظاهراً؛ لأن المجاز قرينته مالعة من إرادة المعنى الحقيقى، والكناية قرينتها مجوزة لإرادة ذلك المعنى (١).

وقيل أن أعرض لإزالة هذا التناقض الظاهر عن هذا الاستعمال أسيسر إلى أن إطلاق مسصطلح الكناية، والمجاز المرسل على اللفظ الواحد أمر لم ينفرد به اللغويون الذين سطر كلامهم صاحب لسان العرب، وذكرت طرفاً منه آنفاً، بل شاركهم في هذا الإطلاق أرباب البيان، وجهابلة البلاغة - فمثلاً - صاحب الكشاف وهو علم من أعلامهم يشار إليه بالبنان يذكر صوراً من المجاز المرسل، ويسميها كناية، فقد قال في قوله تعالى «وثيابك فطهر» (٢).

⁽١) ينظر - مثلاً - ينية الإيشاح ١٧٣/٣ .

⁽٢) المدثر / ٤.

«وقسيل هو أمر بتطهسير النفس مما يستقدر من الأفسسال، ويستهجن من العادات يقال فلان طاهر الشيباب، وطاهر الجيب والذيل والأردان، إذا وصفوه بالنقاء من المعايب، ومدانس الأخلاق، وفلان دنس الشيباب للغادر، وذلك لأن الشوب يلابس الإنسبان، ويشتمل عليه فكنى به عنه (١١). وقد عقب الدكتور محمد أبو موسى على ذلك بقوله:

«فالتعبير عن الإنسان بثوبه من المجاز المرسل الذي علاقته المجاورة، أو ا ``ية، ولكن الزمخشري يجعله من الكناية .. ويكن أن يكون المثال الواحد كناية لغوية باعتبار، ومجازاً مرسلاً باعتبار آخر...» (٢).

والكناية اللغوية هي المفردة التي يعبس فيها عن المكنى عنه بلفظ واحد مثل كلمة (نعجة) في قوله تعالى «إن هذا أخى له تسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة» (٣) فإن هذه الكلمة في الموضعين كناية عن المرأة (٤).

وقد رأينا فيسما تقدم ذكره أن جميع الكنايات التى أشار صاحب لسان العرب إلى أنها تكون مجازاً مرسلاً أيضاً عى كنايات لغوية مؤدة .

⁽١) الكشاف ١٥٦/٤ .

⁽٢) البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري / ٤٦٧ .

⁽٣) ص/ ٢٣ .

⁽٤) الطراز للعلوي ٢٧٧/١ .

وقد وجدت الإمام فخر الدين الرازى ، وهو من البيانيين الذين لهم جهد يذكر فى تفسيره الكبير كثيراً من هذه الكنايات المفردة، ثم يذكر فى مواطن أخرى من ذلك التفسير مايفيد أنها مجاز مرسل(١).

ولابأس أن أورد نموذجاً واحداً دليسلاً على ذلك، فقد ذكر في قوله تعالى « . . . قال أعوذ بالله أن أكون من الجاهلين » (٢) .

ان الاشتغال بالاستهزاء لا يكون إلا بسبب الجهل ، ومنصب النبوة لا يحتمل الإقدام على الاستهزاء، فلم يستعد موسى عليه السلام من نفس الشئ الذي نسبوه ولكنه استعاد من السبب الموجب له كما قد يقول الرجل عند مثل ذلك أعوذ بالله من عدم العقل، وغلبه الهوى والحاصل أنه أطلق اسم السبب على المسبب مجازا (٣).

فجعل إطلاق الجهل على الاستهزاء مجازاً مرسلاً، لكنه عند تغسير قوله تعالى مخاطباً نبيه نوحاً عليه السلام «إنى أعظك أن تكون من الجاهلين» (ع) جعل الجهل كناية عن الذنب فقال: «جعل الجهل كناية عن الذنب مشهور في القرآن قال تعالى (يعملون السوء بجهالة) (ه) وقال تعالى حكاية عن موسى عليه السلام (أعوذ بالله أن أكون من الجاهلين)» (٦).

⁽۱) ينظر المباحث البيانية في تفسير الفخر الرازي رسالة دكتوراه مخطوطة بكلية اللغة العربية بالقاهرة / ۳۲۳ – ۳۲۹ .

⁽٢) البقرة /٧٧.

⁽٣) التفسيرالكبير ٢٠/ ١٢٦.

⁽٤) هود / ٤٤.

⁽٥) النساء / ١٧.

⁽٦) التفسير الكبير ٩ / ٤ - ٥ .

وهنا نأتى إلى إزالة مايبدو من تناقض ظاهر يتمثل فى إطلاق مصطلح المجاز المرسل والكناية على لفظ واحد ، مع أن قرينة المجاز مانعة، وقد تصدى لهذه المهمة بجدارة واقتدار ابن يعقوب المغربي - رحمه الله - فبين أن اللفظ الواحد لا يكون مجازا مرسلا ، وكناية في آن واحد ، ونظرة متساوقة ، وإنما يتأتى ذلك إذا تباينت النظرة إليهما ، وانفكت جهة الإطلالة عليهما ، واختلفت الحيثية المعتبرة فيهما ، فكلمة النبات - مثلا - مثلا مرسلا عن الغيث من حيث التلازم بينهما ، وتكون كناية تكون مجازا مرسلا عن الغيث من حيث التلازم بينهما ، وتكون كناية عنه من حيث كون النبات رديفاً للغيث ، وتابعاً له في الوجود (١) .

وبناء على تلك النظرة ينقشع عن هذا الاستعمال مايبدو من . تعسارض في بادئ الرأى ، وعكننا أن نقسول - مسشلاً - إن لفظ (اللسان) يكون مجازاً مرسلاً عن الكلام لما بينهما من تلازم الآلية ، وما يصدر عنها ، ويكون كناية عن الكلام ؛ لأنه تابع له ، وأثر من آثاره .

 ⁽۱) ينظر مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح ۲٤٦/٤ – ۲٤٧ شروح التلخيص .

خاتمسة

(بعد) فقد تتبع هذا العمل بعون الله تعالى - تطور حقيقة المجاز المرسل، وكنهيه عند كوكبة من جلة البيانيين، وقد تبين أن حقيقته ظلت غائمة، مختلطة بالاستعارة حتى فيصل الشيخ عبد القاهر الجرجاني بينهما، فجعله مقصوراً على ماكان النقل فيه مبنياً على أساس الملابسة، والتعلق بين المنقول عنه، والمنقول إليه، وجعل الاستعارة مقصورة على مانقله من أجل التشبيه للمبالغة .

وقد بدا أن (أبا يعقرب السكاكي) هو الذي أطلق عليمه مصطلح (المجاز المرسل) ولعله قد استلهم كلمة (مرسل) من بيان الشيخ عبد القاهر، فقد ترددت خلال كلامه بمعنى عدم التقييد، أو الخلو من دعوى الاتحاد الموجودة في الاستعارة.

وقد أضاف هذا العمل - بغضل الله - من خلال ماذكره (لسان العرب) كشيراً من الشواهد الجديدة المتنوعة التى لم تعهدها كتب البلاغة المشتهرة .

ولم يكن همه، ووكده رصد هذه الشواهد، وسردها فحسب، بل غنى كثيراً بالوقوف عندها ، والموازنة بين كلام اللغويين، والبيانيين، واختيار مايتسق مع الثوابت البيانية، وقد وصل الأمر - أحياناً - إلى مناقشة صاحب (لسان العرب) في بعض تعبيرات بلاغية غير سديدة مثل قوله وهو بصدد الحديث عن إطلاق لفظ الصلاة على سورة الفاتحة (أراد بالصلاة ههنا القراحة تسمية للشئ ببعضه) .

ولاأزعم أن هذا العمل قد بلغ حد الكمال، أو برئ من العيب، وخلا من الهنات .. ويكفى أتنى بذلت فيه قصارى الجهد، وتوخيت الصواب، والسداد «ربنا لاتؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ربنا ولاتحمل علينا إصراً كما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولاتحملنا مالاطاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين».

وصلى الله على سيدنامحمد وعلى آله وصحبه وسلم.

مصادر البحث ومراجعه

- ١- أساس البلاغة الزمخشري .
- ۲- أسرار البلاغة عبد القاهر الجرجانى تعليق الشيخ محمد رشيد
 رضا-مكتبةالقاهرة-الطبعةالسادسة
 ١٣٧٩هـ
- ٣- الإشارة إلى الإيجاز في بعض أنواع المجاز العيز بن عيد السارة إلى الكتبة العلمية المدينة المنورة.
 - ٤- الأطول للعصام- طبعة الآستانة ١٢٨٤ه.
 - ٥- الأعلام خير الدين الزركلى دار العلم للملايين بيروت الطبعة الرابعة ١٩٧٩م.
- ٦- بغية الإيضاح الشيخ عبد المتعال الصعيدى الجزء الثالث
 المطبعة النموذجية ١٩٧٣م.
 - ۷- البلاغة تطور وتاريخ دكتور شوقى ضيف دار المعارف
 ١٩٦٥.
 - ۸- بلاغة القرآن في آثار القاضى عبد الجبار دكتور عبد الفتاح
 لاشين دار الفكر العربي .
 - ۹- البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشرى دكتور محمد أبو موسى
 دار الفكر العربي.
 - ١٠ البرهان في علوم القرآن الزركشي تحقيق محمد أبو
 الفضل ابراهيم دار التراث القاهرة.

- ١١- بغية الوعاة السيوطى تحقيق محمد أبو الفضل بيروت البنان.
- ۱۲- تفسير أبى السعود المسمى إرشاد العقل السليم إلى مزايا القسرآن الكريم دار إحسياء التسراث العسريى بيروت.
- ۱۳- تفسير البيضاوى المسمى أنوار التنزيل وأسرار التأويل مكتبة الجمهورية العربية الصنادقية بالأزهر.
- ١٤ تحرير التحبير ابن أبى الإصبع تحقيق الدكتور حفنى
 محمد شرف المجلس الأعلى للشئون الإسلامية
 القاهرة ١٣٨٣ه.
 - ١٥- تفسير القرطبي ط الشعب القاهرة.
- ١٦- تنزيه القرآن عن المطاعن القاضى عبد الجبار دار النهضة
 الحديثة- بيروت لينان.
 - ١٧- تفسير الكشاف الزمخشري دار المعرفة بيروت.
- ۱۸- التفسير الكبير فخر الدين الرازى دار الفكر بيروت ط ثالثة ١٤٠٥هـ.
- ١٩ تأويل مشكل القرآن ابن قتيبة نشره وشرحه السيد أحمد
 صقر- ط ثانية ١٩٧٣م دار التراث القاهرة.
- ٢٠ تلخيص المفتياح الخطيب القرويني مطبعة دار إحياء
 الكتب العربية عيسى البنائي الحلبي.
- ٢١ حاشية الإنبابى على الرسالة البيانية للصبان المطبعة
 الأميرية ط أولى ١٣١٥ه.

- ۲۲ حاشية الخضرى على شرح الملوى على السمرقندية المطبعة
 الأزهرية ط أولى ١٣٢٨هـ.
 - ٢٣- حاشية الدسوقي على مختصر السعد-ضمن شروح التلخيص،
- ٢٤- حاشية السيد الشريف على المطول على هامش المطول مطبعة أحمد كامل ١٣٣٠هـ.
- ٢٥- الحقيقة والمجاز في القرآن الكريم- دكتور على محمد حسن ط أولى ١٩٧٤ مطبعة السعادة.
- ٢٦- الخصائص- ابن جنى تحقيق محمد على النجار- دار الهدى
 للطباعة والنشر ط ثانية- بيروت لبنان.
- - ۲۸- ديوان الفرزدق دار بيروت للطباعة والنشر ۲۰۰ه.
- ٢٩ الرسالة البيانية للصبان-المطبعة الأميرية- ط أولى ١٣١٥هـ.
- -٣٠ سنن أبى داود دار إحياء السنة النبوية مراجعة الشيخ محمد محيى الدين عبد الحميد .
- ٣١- شعر النابغة الجعدى منشورات المكتب الإسلامي بدمشق ط أولى ١٩٦٤م.
- ۳۲- شرح المعلقات السبع الزوزنى المطبعة التجارية الكبرى القاهرة ١٣٨٠هـ.
- ۳۳- شذرات الذهب في أخيبار من ذهب ابن العماد الحنبلي دار إحياء التراث بيروت.
 - ٣٤- صحيح مسلم شرح النووي ط الشعب.

- ۳۵− صور من تطور البيمان العربى دكستور كامل الخولى ط أولى المربي دكستور كامل الخوار للطباعة والنشر.
- ٣٦- الصناعــتين أبو هلال العــسكرى دار الكتب العلمــيــة بيروت ط أولى ١٩٨١م.
- ٣٧- عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح بهاء الدين السبكي ٣٧ شروح التلخيص.
- ۳۸- غريب الحديث ابن الجموزى تعليق الدكتمور عبد المعطى المين القلعجى دار الكتب العلمية ط أولى بروت لينان ١٤٠٥ هـ.
- ۳۹- فتع البارى بشرح صحيح البخارى لابن حجر العسقلانى دار الريان للتراث ط أولى ١٤٠٧هـ.
- ٤٠ الفائق في غريب الحديث الزمخشري تحقيق على محمد البجاوى وآخر مطبعة عيسى البابي الحلبي ط ثانية.
- ۱۵- الفروق في اللغة- أبو هلال العسكرى منشورات دار الآفاق
 ۱۹۸۱م.
 - ٤٢- لسان العرب ابن منظور ط دار المعارف.
- 27- المباحث البيانية في تفسير الفخر الرازى رسالة دكتوراه مخطوطة بكلية اللغة العربية بالقاهرة إعداد مخطوطة بكلية اللغة العربية بالقاهرة إعداد أحمد هنداري هلال.
- 23- المثل السائر ابن الأثير- تحقيق دكتور أحمد الحوفي وآخر- دار نهضة مصر ط ثانية.

- 20- المختصر سعد الدين التفتازاني شروح التلخيص .
- ٤٦- مسند الإمام أحمد مكتبة التراث الإسلامي شرح أحمد محمد شاكر.
- 2۷- مجمع الأمثال الميدائي تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد مطبعة السنة المحمدية ١٩٥٥م.
- الشبخ مشاهد الإنصاف على شواهد الكشاف الجزء الرابع معمد عليان المرزوقي مع الكشاف الجزء الرابع دار المعرفة بيروت.
- -29 مواهب الفتاح في شرح تلخيص المفتاح- ابن يعقوب المغربي- ضمن شروح التلخيص .
- ٥- مجاز القرآن أبو عبيدة تعليق دكتور محمد فؤاد سزكين
 مكتبة الخانجي القاهرة.
- ۱ ۵- معانى القرآن- الفراء عالم الكتب بيروت ط ثانية المراء عالم الكتب بيروت ط ثانية
 - ٥٢ المعجم الوجيز إصدار مجمع اللغة العربية القاهرة .
 - ٥٣- معجم المؤلفين تأليف عمر كحالة مكتبة المثنى لبنان.
- ۵۶- المنهاج الواضح في البلاغة الأستاذ حامد عوني دار
 الكتاب العربي ط أولى ۱۳۷۷هـ.
- 00- الموازنة الآمدى- تحقيق السيد أحمد صقر دار المعارف ط رابعة.
- ۵۱ المطول سعد الدين التفسيازاني مطبعة أحسد كامل ... ۱۳۳۰ هـ.

- ۰۵۷ المفتاح السكاكى مطبعة مصطفى البابى الحلبى ط أولى ۱۹۳۷م.
- ٥٨ ابن منظور وأثره في الدراسات اللغوية دكتور محمد متولى
 منصور رسالة دكتوراه مخطوطة بكلية اللغة
 العربية بالقاهرة.
- ٥٩ النهاية في غريب الحديث والأثر ابن الأثير تحقيق طاهر أحمد
 الزاوى وآخر المكتبة العلمية بيروت لبنان.

الفهرس

الصفحة	الموضوع
1	مندعة
•	غيغم
٤٠-٩	(الفصل الأول تطور حقيقة المجاز المرسل)
11	المجاز المرسل عند أبى عبيدة
16	المجاز المرسل عند ابن قتيية
14	المجاز المرسل عند أبي هلال العسكري
14	المجاز المرسل عند القاضي عبد الجيار
**	المجاز المرسل عند الشيخ عيد القاهر الجرجاني
47	المجاز المرسل عند الزمخشري
٣١	المجاز المرسل عند الإمام فخر الدين الرازي
**	المجاز المرسل عند السكاكي
44	المجاز المرسل عند الخطيب القزويني
141-51	(الغصل الثانى علاقات المجاز المرسل
	في لسان العرب)
44	السببية
77	المسبيية
٧٤	الآلية

تابع الفهرس

الصنحة	الموضوع
YA	المجاورة
44	اعتبار ماكان
47	اعتبار مايئول إليه
1.1	الكلية
1.1	الجزئية
176	المحلية
177	الحالية
144-144	(الغصل الثالث المجاز عن المجاز)
	(الغصل الرابع بين المجاز المرسل والاستعارة
108-181	فى لسان العرب)
	(الفصل الخامس بين المجاز المرسل والكناية
174-100	في لسأن العرب)
17171	غوالغ
141-141	مصادر البحث ومراجعة

رقم الايداع 4٤/١٠٢٥٩ الترقيم الدولى I.S.B.N 977-00-7916-2

التزكى للكمبيوتر وطباعة الأوفست - طنطا